

**PARA IMPORTAR
O EXPORTAR**

Busque la manera + fácil,
rápida y + segura de hacerlo

BANCO DE LA PAZ

Un Gran Banco

**Gobierno sin
recursos para
el Chaco**

**Hora de
cambios
en Cuba**

Página cuatro

Página nueve

AHORA
en el **BANCO DE LA PAZ**
Ud. goza de bajas comisiones en:

- * Giros y transferencias
- * Cartas y líneas de crédito
- * Boletas de garantía
- * Avals y fianzas

Un Gran Banco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.630
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 5 DE NOVIEMBRE DE 1993 - 34 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

**En esta
edición**

Abió el pan



ificadores de La
z incrementan el
cio del pan de
alla. Ahora cuesta
centavos
RESENCIA del País,
ina 6).

ráfico

co detenidos por
co de pasaportes
vianos (página 7).

ímenes

nglaterra piden no
siga investigando
menes de guerra de
Malvinas
gina 10).

Banco Popular

\$us. 49.000
presarios bolivianos
dieron la
rtunidad de
darse con la
rsal en Bolivia del
anco Popular del
ú (página 4).

ccidente

on chino con 290
sonas se precipita al
(página 11).

oqueo



pesinos anuncian
ueo de caminos
ina 6).

quiñuelas

do a las
quiñuelas jurídicas",
por estufa al
presidente de
DECH durará un
y medio
RESENCIA del País,
ina 1).

Comienza registro de despedidos en Bolsa de Trabajo

Bono de Bs. 500 beneficiará sólo a 3.000 despedidos

Fue modificado
decreto de "Fondo de
Alivio Social".-
Oposición política
critica el plan
gubernamental.-
COB afirma que se
trata de "un gran
engaño".

Aproximadamente 3.000 despedidos de las empresas públicas se beneficiarán de un bono de 500 bolivianos, previsto por el gobierno en el Fondo de Alivio Social creado a través del DS 23666, anunciaron ayer los ministros de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes; Trabajo, Reynaldo Peters, y Comunicación Social, Herman Antelo.

En conferencia de prensa, las autoridades explicaron los alcances del "Plan de Alivio": el mismo que fue calificado por dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) como "un gran engaño".

Asimismo, las críticas surgieron también en el terreno político donde el jefe en ejercicio del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eidl, señaló que el gobierno no busca aliviar el drama social sino su propia gestión.

Pese a las duras críticas y el inicial rechazo sindical, los dignatarios señalaron que a partir de hoy se abrirá el registro de los despedidos que quieran recibir el bono de Bs. 500, que será cancelado este mes con fondos provenientes del Tesoro General de la Nación.

Los trabajadores que perdieron su empleo deberán presentarse en oficinas que se abrirán para el efecto en el Ministerio de Trabajo y sus dependencias en todo el país y se anunció que percibirán el bono incluso si encuentran otra labor remunerada.

"Todos los inscritos y registrados en la Bolsa de Trabajo gozarán del beneficio fijado por el Fondo de Alivio Social de Bs. 500 por el lapso de 12 meses", reiteró Antelo, quien anunció que en la Bolsa de Trabajo podrán inscribirse también los ciudadanos actualmente desocupados.

**Ministros sin
curules**
Los ministros de
Relaciones
Exteriores, Antonio
Aranibar, y de
Defensa, Antonio
Céspedes, cuya
presencia figuraba
en agenda,
concurrieron ayer a
la Cámara de
Diputados para
rendir un informe
oral sobre el ingreso
de 51 asesores
militares
norteamericanos al
país, sin
autorización del
Congreso.
En tanto esperaban
que los diputados se
pongan de acuerdo
para proceder o no
con el informe oral,
porque estaba
pendiente la
interpelación al
ministro de Trabajo,
Reynaldo Peters,
Aranibar y
Céspedes
deambularon de
aquí para allá, sin
hallar sitio seguro
donde sentarse. El
informe jamás
prosperó.



"Vamos a utilizar los ahorros que se generen en la reformulación del presupuesto de 1993 y la preparación de 1994", agregó por su parte el ministro Illanes, y que los beneficiarios podrían llegar a unas 3.000 personas.

DECRETO MODIFICADO

Por otra parte, el gobierno entregó ayer una copia modificada del D.S. 23666 cuyo artículo 3º, reformulado, señala que "se incorpora a los beneficiarios del Fondo, a los ex-trabajadores mencionados en el artículo precedente (referido a las personas afectadas por el proceso de racionalización), cuyo total ganado (se suprime 'de acuerdo a su liquidación de beneficios sociales') hubiera sido igual o menor a un mil bolivianos (1.000.-) mensuales."

(Más información, página seis)

Según magistrado Poppe

"Galindo Decker nunca fue abogado de Ybarra"

El ministro de la Corte Suprema Ernesto Poppe echó por tierra la defensa del ex magistrado Hugo Galindo Decker en el posible Juicio de Responsabilidades que enfrentan algunos magistrados por presunta corrupción, al sostener que éste nunca ejerció el papel de abogado del ex viceministro nicaragüense Antonio Ybarra.

En declaraciones a la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, Poppe, quien fue acusado de extorsión junto al presidente de la Suprema, Edgar Obillitas, explicó que en el expediente del caso de la extradición de Ybarra, Galindo no figura en ningún momento como abogado defensor.

"A mí no me consta que el doctor Galindo sea abogado del señor Ybarra, pero no figura como su abogado en ningún memorial del expediente del caso", dijo.

Galindo, sobre quien empiezan a apuntar todas las pruebas en el polémico caso, aseguró el lunes pasado que Ybarra lo contrató como abogado defensor en su proceso de extradición y que el pago que le hizo el ex viceministro nicaragüense -filmado subrepticamente por inteligencia estatal y presentado como principal prueba incriminatoria- fue por honorarios.



Cuestionado ministro de la
Corte Suprema negó cargos
y se declaró contrario a la
extradición.

"El doctor Galindo jamás me pidió nada, pero puede ser un elemento de la conspiración que se cierra sobre el Poder Judicial", agregó.

Poppe rechazó todos los cargos que pesan en su contra y se justificó al sostener que en las tres demandas de extradición que tuvo que resolver como magistrado del máximo tribunal del país votó en contra por no existir tratados expresos con los países solicitantes.

"Mi interés personal habría sido entregarlo (a Ybarra) al gobierno de Nicaragua, pero en estricto apego a la norma jurídica y consecuente con mis decisiones anteriores en caso similares, voté en contra de la extradición porque no hay un tratado expreso con ese país", dijo.

Durante su alegato, acusó a la embajada de Estados Unidos de "manejos atrevidos" en el caso de la extradición de la acusada de narcotráfico Asunta Roca Suárez y negó que su hijo Vladimir, que prestó sus declaraciones por la mañana, haya estado involucrado en la supuesta extorsión a Ybarra.

La primera fase de las declaraciones concluyó hoy con la presencia de Obillitas y dos fiscales en la Comisión de Constitución. (Más información, página siete)

En Brasilia

Militares analizarán sistema de defensa del continente

BRASILIA.

4 (De ANSA).

Los comandantes de los ejércitos de 15 países americanos se reunirán en Brasilia, a partir del lunes, para examinar la última etapa de una serie de discusiones técnicas durante la XX Conferencia Permanente de los Ejércitos Americanos (CEA) entre las cuales se cita la "defensa del continente y el combate al narcotráfico".

Según trascendió ayer en fuentes castrenses, el sistema de defensa del continente dentro del nuevo contexto de seguridad mundial, será objeto de análisis en la reunión, que fue precedida por diversos encuentros técnicos, iniciados el año pasado.

La XX Conferencia, que tiene por fundamento básico la integración de los ejércitos del continente, será presidida por las autoridades brasileñas y tendrá como anfitrión al ministro

**La XX Conferencia
Permanente de los
Ejércitos
Americanos (CEA)
examinará también
la lucha antidroga.**

de Ejército, general Zenildo Lucena.

Entre la pauta de los trabajos técnicos y especializados, se destacan el intercambio de ideas entre los representantes asistentes sobre las áreas de

combate al narcotráfico, preservación ambiental, tecnología y medicina aplicada al ámbito militar.

Participarán en carácter de países miembros del CEA jefes militares de Bolivia, Estados Unidos, Brasil, Argentina, Colombia, Chile, El Salvador, Ecuador, Guatemala, Honduras, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Como países observadores asistirán Barbados, Costa Rica, Haití, Jamaica, Panamá, México, Trinidad Tobago y Canadá, que este año pasará a intervenir como activo del CEA y que podría ser escogido como país sede de la XXI Conferencia.

Independencia de Puerto Rico en manos de Congreso de EE.UU.

Washington, 4 (EFE).- La condición de Puerto Rico como Estado Libre Asociado de EE.UU. expone a ese país a que el Congreso estadounidense decida su independencia y revoque la ciudadanía norteamericana a sus habitantes, según un informe legislativo difundido el jueves.

El senador demócrata Paul Simon, que encomendó un estudio al respecto al Servicio de Investigaciones del Congreso, destacó que los legisladores estadounidenses podrían decidir unilateralmente la independencia puertorriqueña, sin consultar a los tres millones y medio de habitantes de esa isla. Simon preside el subcomité de Asuntos Constitucionales del Senado de Estados Unidos, que tiene entre sus facultades garantizar los derechos civiles y constitucionales e

introducir enmiendas en la Constitución de este país.

Este senador por el estado de Illinois ha tenido una destacada actuación a favor de Puerto Rico y considera que la estadidad podría proteger los derechos y los intereses de los puertorriqueños.

Simon estima que sólo la anexión a Estados Unidos como estado federal puede garantizar la ciudadanía estadounidense a los puertorriqueños, además de mantener la herencia cultural, incluidos el uso de dos idiomas (español e inglés), dos banderas y dos himnos nacionales.

Los habitantes de Puerto Rico decidirán en un referéndum el próximo día 14 si su país permanece como Estado Libre Asociado, obtiene su independencia o se convierte en el 51 Estado de EE.UU.

Bolivia tiene 40 años de retraso

¿Canciller paralelo?

Diversos analistas han afirmado que uno de los problemas que se presentó durante la gestión de Jaime Paz Zamora fue la falta de coordinación entre la Presidencia y la Cancillería, y que las decisiones importantes en materia internacional eran adoptadas por el Presidente y su Ministro Gustavo Fernández. El rechazo a esa afirmación, "La he escuchado varias veces, pero la conocí simplemente como lo que es, una especulación simple", dice.

Peró, lo cierto es que Fernández conoció a fondo el tema y recuerda las acciones realizadas en la pasada gestión. Entre "las prioridades de nuestra política exterior" dice, la constante, básica, fue la del acceso soberano al Océano Pacífico. ¿Qué es lo que pudimos hacer en ese tema? Iniciar en la negociación un factor nuevo, el factor de flo. Es decir, cambiar el escenario, alterar el juego anterior, para que luego empujara a generar en cadena otro tipo de reacciones y consecuencias.

Otra fue "la búsqueda de los mercados y la solución de las relaciones comerciales y económicas con América Latina, donde la relación con Brasil y Argentina es vital. En esa perspectiva están el acuerdo del borrón y cuenta nueva con Argentina, que nos permite sacar la cabeza y normalizar la relación de venta de gas, y concluir la negociación de la venta de gas a Sao Paulo.

"La tercera, captar recursos externos para el desarrollo en dos frentes: desarrollo alternativo con los EE.UU. y captación de recursos financieros europeos, lo que significa la vinculación con España, Italia y la Comunidad Económica Europea (CEE), una ventana que no existía antes".

A continuación, Fernández explica que a él le "correspondió apoyar algunas de esas gestiones, apoyar repito. Estuve en la negociación con la Argentina, estuve en las negociaciones con EE.UU. sobre desarrollo alternativo y acompañé al Presidente en las relaciones con Europa. Luego estuve dedicado a los temas del consenso político interno y lo que alcanzaban las manos para ocuparme de otras cosas", insiste.

Relaciones con Chile: ¿Antecedente o consecuencia?

Un tema de permanente preocupación es el de las relaciones con Chile. En la anterior gestión hubo una política de acercamiento a ese país, que fue abruptamente suspendida por unas declaraciones muy duras del Presidente Jaime Paz Zamora, hechas pocos días antes de dejar el mando.

Eso permitió afirmar que habían dos posiciones en el gabinete: una prochilena y la otra, tradicional, que no sólo influyeron en la diplomacia, sino también en la negociación de gas con Brasil.

Consultamos al respecto con Fernández, quien explicó, respecto al tema del gas, que adoptaron la línea rectora de convertir al país en "un centro de distribución de gas en el continente y diversificar los mercados. En consecuencia, nos parecía interesante ver la posibilidad de desarrollar mercados en el Pacífico.

"Peró, en el caso de Chile nos encontramos con dos problemas. Por un lado, su mercado era insuficiente para justificar un gasoducto y, por otro, la oferta boliviana no estaba todavía en los niveles necesarios como para atender la demanda de Corea o del Japón, que eran nuestro principal objetivo.

"Por eso nos concentráramos en Brasil. Si hubiéramos podido hacer las dos cosas las hubiéramos hecho. Pero, las condiciones objetivas nos lo impidían. Si las reservas bolivianas crecen, lo aconsejable es que Bolivia tenga un pie en el mercado de Sao Paulo y el otro en el mercado del Pacífico. Aún más, debemos mantener el mercado del Pacífico, que Argentina, que ya está desarrollando, y entrar al Paraguay y Uruguay. Por tanto, no se trata de tener una posición de principio antichilena ni prochilena, es una necesidad concreta de nuestro comercio exterior.

"El segundo tema es el de las relaciones con Chile. Todos los gobiernos bolivianos del sistema democrático han comenzado siempre con gestos positivos hacia ese país. En la gestión del Presidente Paz Zamora también se mostró esa disposición y se concluyó el acuerdo de intercambio comercial.

"Ahí viene el tema de las relaciones diplomáticas y hay ciertamente diferentes criterios. Sin embargo, no llegó a discutirse esa posibilidad en su plenitud y creo que es un problema que queda pendiente para el país. El tema de fondo que hay que dilucidar es si el restablecimiento de relaciones diplomáticas es un antecedente o una consecuencia de las negociaciones sobre el tema marítimo.

"La normalización de relaciones con Chile es importante, en la medida en que hayan signos claros para encontrar una fórmula que permita dar a Bolivia una salida soberana al Océano Pacífico. Ese es el punto en el que el encuentro entre Bolivia y Chile no ha sido lo suficientemente explícito y va a tener que clarificarse en este Consenso Nacional del cual habla el Canciller Araníbar".

Y sobre las expresiones de Paz Zamora, Fernández confiesa no saber las razones. "Nunca llegamos a hablar de este tema. Creo que él expresó una cierta frustración porque el ambiente que trató de crear no se hubiera traducido en un gesto más explícito de disposición chilena a hablar del tema del mar".

PRESENCIA: ¿Cuáles son las características del nuevo orden internacional?

Gustavo Fernández (GF): El cambio del sistema internacional no ha concluido, está en proceso y no debemos asumir que ya cristalizó un nuevo orden mundial.

La contradicción básica que enfrenta se ubica en el terreno económico y tecnológico (una vez que en el político y geoestratégico, hay una sola superpotencia). De allí surgen las prioridades de la política exterior de Estados Unidos (EE.UU.), que influyen de manera directa en el papel que se asigna a América Latina y, concretamente, a Bolivia en el escenario internacional.

La prioridad básica de EE.UU. es la competencia con Europa y Japón, por la posición dominante en el comercio de bienes y tecnología. Para ese efecto, necesita reajustar su mecanismo interno. En consecuencia, paradójicamente, la prioridad de la política externa de EE.UU. es su política económica interna: modernizar su estructura productiva y restablecer equilibrios, muy afectados por la política exageradamente liberal de Reagan, en rubros como salud, educación, infraestructura.

BLOQUES ECONOMICOS

De allí derivan también las prioridades de su política exterior, que es conformar los bloques económicos indispensables para ampliar su propio espacio. Por eso es su interés en el Tratado de Libre Comercio (TLC) con Canadá y con México, y que, como una extensión lógica de su propósito, debe ampliarse a los mercados más importantes de América Latina: Chile, Colombia, Brasil, Argentina, Venezuela.

CONFLICTOS CULTURALES

Otra prioridad es resolver conflictos locales como los de Somalia, Irak, Bosnia, Haití, para evitar que se conviertan en problemas del sistema internacional.

Hay que señalar que si del conflicto por territorios -que caracterizó la primera etapa- de los estados nacionales, se pasó al conflicto por áreas de influencia económica e ideológica, hoy se prevé que en el próximo siglo el conflicto será entre civilizaciones, en la medida en que la humanidad se organiza alrededor de grandes culturas que parecieran estar empezando a colidir entre sí, desdibujando -inclusivo- la transnacionalización y globalización económica y tecnológica. O, tal vez, como consecuencia de esa globalización, por la necesidad de las sociedades de afirmar su propia identidad cultural, ante el riesgo de una estandarización.

P: Salvando el TLC, ¿cuál es el papel de América Latina en el nuevo orden internacional?

GF: Los acuerdos de integración en Latinoamérica corren el riesgo de convertirse en instrumentos de marginalidad si no se conectan con la corriente básica del comercio internacional.

Sería un error exigir que América Latina se integre antes a sí misma, como condición previa a su integración en el mercado con EE.UU. Equivaldría a sugerir que cada uno de nuestros países complete su tarea de integración interna antes de asociarse a otros países latinoamericanos. Son dos tareas simultáneas: la de la propia integración continental y la de la integración con los mercados mundiales, a través de la relación con EE.UU.

La presencia latinoamericana en el sistema económico internacional puede ser importante por varios factores: su nivel de desarrollo relativo (tiene regiones que están situadas entre las naciones de ingresos medios del mundo, tecnológicamente avanzadas y recursos naturales) y su nivel de formación de recursos humanos y

de articulación de mercados avanzados.

Además, tiene la ventaja comparativa de su proximidad al mercado de EE.UU.: las importaciones latinoamericanas de productos de ese país llegan a \$US65 mil millones, mayores que las de Europa o de Japón; cuenta con un mejor sistema institucional que en otras regiones del mundo, pues su sistema democrático, con todas sus debilidades, tiene más tradición y estructuración, y finalmente su administración de políticas económicas ya obedece a una cierta lógica común.

Entonces, si se tiene la suficiente inteligencia para articular bien su participación, su voz en conjunto será respetada en la formación de ese mercado, que sería uno de los principales del mundo.

P: Dentro ese panorama, ¿cuál es el papel de Bolivia?

GF: La especificidad de nuestra relación con EE.UU. en los últimos años fue dada porque los intereses nacionales de EE.UU. y Bolivia coincidían en la lucha contra el tráfico y consumo de drogas.

Peró, en la medida en que ese vínculo se va debilitando -y e va a debilitar más en el futuro-, la relación se va a dar mucho más en el espacio tecnológico y económico. Para que ésta sea saludable, debemos priorizar, fortalecer, privilegiar, nuestra relación intralatinamericana. So-

los ofrecemos muy pocas ventajas o muy pocas áreas de interés concreto.

P: Entonces, ¿nuestra única opción es América Latina?

GF: América Latina como una forma de privilegiar nuestra inserción en el sistema internacional, dentro del área del dólar.

P: ¿Y nuestra relación con Europa y Japón?

GF: Es pequeña, porque en cada una de esas áreas -la del dólar, el yen y el marco- están organizándose para privilegiar su propia relación.

P: ¿Entonces, nuestra inserción en ese contexto es poco menos que imposible?

GF: No es imposible, es una inserción secundaria para nosotros y para ellos. En cambio, la relación en el área del dólar es primaria para nosotros y para EE.UU.

Lo que va a ocurrir es que los grandes mercados de América Latina se van a integrar con EE.UU. y las economías medianas se van a integrar con las más desarrolladas de la región; es decir, el potencial de integración y de cooperación económica y tecnológica de Bolivia es mayor con Brasil y Argentina que con EE.UU.

P: ¿Qué se está haciendo al respecto?

GF: Lo más importante de la relación económica de Bolivia está marcado en el acuerdo de gas natural con Brasil, que define las características de nuestra relación económica y comercial del futuro. Nuestro gran mercado va a ser San Pablo y, a su vez, el desarrollo de la agricultura moderna en el país, que ya tiene una dosis interesante de inversión brasileña, que se volverá mucho más significativa en el futuro.

P: Para graficar, ¿se llega al poder en Bolivia para manejar ciertas negociaciones que nos permitan sobrevivir?

GF: Y avanzan. Sobrevivir ya es bastante en un mundo muy exigente y competitivo. Y avanzan más. Nues-

tro país, con enormes dificultades, ha avanzado. La Bolivia de hoy, con

fracasado en la gestión de gobierno, a diferencia de las anteriores, que fueron ideológicas. ¿Cómo ve ese fenómeno y en qué va a desembocar?

GF: El MIR ha hecho co-



tos sus problemas, es más completa y compleja que la de hace 20 años.

Es necesario recobrar el sentido de las proporciones. No somos un gran país, pero en la forma como hemos avanzado somos bastante más de lo que éramos, y en ese espacio tenemos un lugar: somos un país con personalidad, con autoridad para hacer valer nuestros propios intereses en la región.

P: ¿No hay contradicción entre los datos que usted da y el optimismo que trasunta su última respuesta?

GF: En los últimos 10 años Bolivia ha avanzado más que en los pasados 30, pero llegamos 40 años retrasados a un mundo que ha dejado de ser el de hace 40 años. Es decir, hace 40 años ser productor de petróleo y materias primas era interesante. Hoy día, con todo nuestro perfeccionamiento, producimos materias primas -en un mundo en el que éstas han dejado de ser importantes- ya no para los mercados internacionales sino cada vez más para los regionales.

Entonces, con todo lo que hemos avanzado, que es mucho más de lo que hicimos antes, recién estamos llegando al punto de partida, pero, ¡por favor!, estamos en el punto de partida. Por eso creo que tenemos razones para sentirnos satisfechos, pero también para darnos cuenta de que recién comenzamos.

EL MIR EN TERAPIA INTENSIVA

P: Pasemos al segundo objetivo de la entrevista, el MIR sufre una crisis que parece deberse a la corrupción y la percepción de que ha

importantes en el gobierno: mantener la estabilidad y comenzar el crecimiento económico (méritos que en sí mismos bastan para justificar cualquier gestión); ampliar el relacionamiento externo; la reforma del Estado (que es la gran contribución histórica de la gestión gubernamental de Jaime Paz Zamora), a través de la afirmación y perfeccionamiento del sistema democrático por los acuerdos políticos, las leyes que emergieron de ellos y la búsqueda del consenso como el instrumento de ese perfeccionamiento.

P: Hay la impresión de que, más bien, los acuerdos fueron arrancados al gobierno, aprovechando coyunturas difíciles...

GF: Ya el 9 de enero de 1990, en un Mensaje a la Nación, el Presidente Paz Zamora estableció la necesidad de perfeccionar el sistema político a través de una nueva autoridad electoral; reformar el Poder Judicial; los contenidos que posteriormente se plasmaron en los acuerdos del 9 de julio de 1992, y el consenso como el instrumento para alcanzar los cambios.

Lo que ocurrió fue que el espacio para el diálogo sólo se encontró a raíz de la confrontación con la Corte Suprema de Justicia. Antes, no estaban dadas las condiciones.

P: El Presidente Paz Zamora ha hablado de la refundación del MIR en base a nuevos dirigentes y planteamientos. ¿Cuál es su percepción?

GF: Son varias las cosas de las

cuales tenemos que hablar. Una importante es la de que no son decisivos las pañadas de un cambio de pensamiento y orientación del problema fundamental. El MIR es capaz de situarse en la opinión pública, pero la legitimidad de su política.

En este momento, tal como la sociedad boliviana está reaccionando frente a la intermediación política, nos encontraríamos con que deberíamos ser más insistentes en el núcleo duro de la sociedad boliviana, en las medias del eje del poder, en la manera conceptual e instrumental de pensar y la manera de llegar al pensamiento. Pero, sin abandonar su solidaridad y apoyo a los marginales del país.

Además, debe simular una sociedad civil, que de manera especial para sus problemas inmediatos, vecinales, organizados, ambiente, de la juventud, etc. El desafío es como recibe ese mensaje, lo me una posición y gana en esos espacios.

Finalmente, está el agente del cambio del sistema. Deben ser abastecidos de una representación parlamentaria uninominal.

P: Pero, en la negociación del MIR para la reforma constitucional, ustedes apoyaron el 50% de los parlamentarios elegidos uninominalmente, ¿cómo dentro de la lista?

GF: Nosotros planteamos dos los diputados uninominalmente, pero nos convencer y era a contrar un consenso. una bandera del sistema gran trascendencia, biaría el horizonte de partidos y sustantivamente la representación parlamentaria.

P: Volviendo al tema de la corrupción, en el MIR hay señales de que depuración. ¿Cuál es?

GF: Soy un convencido de que en nuestro futuro de que si el MIR limpiar el estigma de la corrupción, están gravemente afectadas las posibilidades de su actuación.

Y han pasado cosas, unión. Lo que se ha hecho el problema, quitar el Secretariado Ejecutivo (SEN), dar prioridad a los municipios y dejar después de los comités de fondo de la visión del país, que la necesidad de relación con la corrupción es fundamental.

No se trata sólo de estigma de la corrupción, asumir una posición activa y de vanguardia en el liberado, como debe ser estigma.

P: ¿Por qué Jaime Paz no se preocupó más en la corrupción?

GF: Es evidente que haber hecho más en la corrupción. Probablemente no nos alcanzó. El presidente, en su mensaje del 6 de agosto, dijo que la frustración tenía que haber hecho más cosas, en la corrupción.

Peró, acto de corrupción denunciada fue objeto de acción inmediata. No hay en el que la denuncia en la del problema al Poder.

Ahora, que el parlamento posiciones respecto de sobre los cuales habíamos puede ser correcto, pero, recuerde, no ha habido suspensión de la máxima dirigente, de un millar de do.

Anexo III, el gran error

Un hecho que conmocionó al país fue la publicación, por PRESENCIA, del Anexo III suscrito con Estados Unidos, cuando el Presidente Paz Zamora viajó para entrevistarse con George Bush, y que trató de ser mantenido en reserva por el gobierno boliviano.

Gustavo Fernández recuerda que "ese viaje lo hicimos todo el equipo, incluyendo el Canciller. Ahí se produjo un error importante, y es que habíamos quedado en que se entregaría a la

opinión pública todos los documentos que ir a Cochabamba, murió mi país, resolver, entre Presidente y Canciller, debía entregarse sólo un comunicado anexo, lo cual fue un gran error. Las muchas veces después, pero el día siguiente. La sensación de duda que me quedaba. No es que trate de sacar un documento, pero es una cosa que estaba en la manera".

Hacia la democracia participativa

PRESENCIA (P): ¿Cuál será el reagrupamiento de las fuerzas políticas en el futuro?

Gustavo Fernández (GF): Es innegable el avance que Bolivia ha hecho en el sistema democrático, pero es preciso hacer de ese avance una forma constante de nuestra vida política, buscando el consenso, el diálogo entre los partidos de gobierno y de oposición.

Más allá de este hecho, la sociedad y el sistema político bolivianos, apenas terminan de nacer ya confrontan un gran problema: deben regenerarse casi antes de constituirse, porque

los sistemas democráticos en los países están confrontando la crisis de legitimidad de la democracia representativa. La demanda de democracia participativa, que es consecuencia de la revolución tecnológica en los medios de comunicación, y porque la sociedad ya no quiere los partidos como las únicas formas de representación política.

Entonces, hoy día estamos discutiendo claves en todos los partidos, ponderar al desafío de asumir la responsabilidad de una sociedad que pide que cambie

Director: Carlos Romero de Campero
General: Carlos Ossio Amatlher
Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 5 de noviembre de 1993

Único alivio es trabajo

El gobierno acaba de aprobar un plan destinado a "aliviar" la situación de todos los trabajadores que fueron echados de sus puestos como consecuencia de un interminable programa de ajuste que se inició en 1985, tuvo un receso de dos años, y ha retomado sus antiguos cauces.

Antes de nacer, el Plan ya ha sido objeto de muchas críticas, entre otras causas porque el tiempo. Se afirma que si precedía a los ajustes, se habría aminorado el problema social que han generado. Nos referimos especialmente a los programas de capacitación y reciclaje que, puestos en práctica oportunamente, hubieran preparado a muchos trabajadores para insertarse en el mercado laboral.

Y ahí surge una pregunta insoslayable, ¿mercado laboral? Debemos suponer que si acia a la gente para cambiar de ocupación que existen las posibilidades de que se inserte en la economía en un corto o mediano tiempo. Y esto no parece posible, ya que el problema que tiene nuestra sociedad es presente el de la falta de empleos.

El gobierno tiene la doble obligación de atender el problema. Una, por un mínimo de coherencia con lo que ofreció en el período electoral, porque si no actúa a tiempo los ejércitos formales, contrabandistas y pisa coque se multiplicarán. Y esa no es una perspectiva alienígena para ninguna sociedad organizada.

La Cámara Nacional de Comercio acaba de declarar que el valor del contrabando es superior a las mercaderías importadas o producidas dentro del país. Aunque esa cifra incluye grandes contrabandistas y no sólo al contrabandista hormiga, nos muestra que el fenómeno crecerá sólo cuando la gente encuentre maneras de ganarse la vida.

¿Sabemos que la estrategia del modelo basado en un achicamiento del Estado y la

transferencia a la iniciativa privada de una serie de actividades en el área productiva. Pero ocurre que mientras el Estado se reduce no aparece la contraparte que absorba las otras funciones que cumplía, con lo que se crea un notable desbalance. Es, por tanto, de la máxima prioridad alentar actividades macro y micro empresariales que generen una oferta suficiente de empleos. Más aún si, entre los planes del gobierno, figura el continuar reduciendo las planillas del sector público.

Está visto que la única manera de lograr la transformación que se propone es a través de una participación más activa de los actores privados, tanto la empresa ya establecida como aquella otra que espera las oportunidades para organizarse. Pero esto no se podrá lograr si no se democratiza el crédito y la información. Todos sabemos que las oportunidades chicas, medianas y grandes que existen en el país así como el acceso al crédito, están reducidas a un grupo escaso de personas que se benefician de ellas.

El artículo 6 del decreto que crea el Plan de Alivio establece que los beneficiarios del Fondo podrán organizar unidades productivas de diversa modalidad y que recibirán apoyo para la formación de su capital social. Este debería ser un proceso sostenido desde la identificación de oportunidades, la capacitación y asesoramiento oportunos, hasta la colocación de los productos en el mercado. Ha sido en base a este tipo de políticas que se han levantado varios de los países asiáticos que hoy exhiben un notable crecimiento económico.

Sin duda que también se requieren inversiones externas que muevan nuestra economía y generen fuentes de trabajo, ya que el ahorro interno es tan escaso como las oportunidades de empleo. Pero una vez más debemos insistir en que el capital externo debe tener como objetivo crear fuentes de trabajo y no cancelarias. Lo contrario es un contrasentido.

Hechos curiosos Bolivia

Julio César Cayo

¿Puede resultar difícil verlo, la historia de Bolivia es una de hechos curiosos y misteriosos. Aquí se muestran algunos de ellos en épocas recientes:

Bolivianos en diez horas. Los que combatieron en las guerras de independencia de Ayacucho (hubo peruanos, venezolanos, colombianos y otros) fueron reconocidos por ley como bolivianos. Las batallas duraron alrededor de diez horas.

Teico, no existes. En los años de Bolivia los departamentos del Beni, Litoral, Oruro y Tarija no existían.

Armas propias del ene. Simón Bolívar, el militar argentino definitivamente al español, estudió en un colegio de Madrid, España.

Sabía es la conciencia. El boliviano Andrés de Santa Cruz, otro militar de decisivas batallas por Bolivia, perteneció al ejército español durante doce años. Luego desertó a favor de los patriotas.

Gracias de oro y plata. Tanto era la alegría de la población liberada de la tiranía española que cuando las tropas de Bolívar y Sucre entraron a la ciudad de La Paz, sus pobladores adornaron las calles con oro y plata.

Reforma agraria primogénita. 126 años antes de la revolución de 1952, ya se había decretado la concesión gratuita a los campesinos de tierras expropiadas a los terratenientes españoles.

Errar es de humanos. Luego de la fundación de Bolivia, la

República de Argentina le solicitó a Bolívar que Tarija debía ser parte del territorio argentino. Simón Bolívar leyó la solicitud... y la aceptó.

Rápidos como un bebé. A los nueve meses de existencia, Bolivia ya contaba con una Constitución Política de Estado.

Trueque que duele. Tacna y Arica eran territorios bolivianos. Se los cambió al Perú por Cauquichán y Copacabana.

Qué organización. El correo y el papel sellado ya eran cosa común hace 167 años en Bolivia.

Libres a medias. Cuando en Bolivia se abolió la esclavitud, los liberados pasaban a convertirse, por ley, en deudores de sus antiguos dueños.

Premio en vez de castigo. Un coronel de la época independentista, Ramón de Loayza, pretendió anexar La Paz al Perú. Para ello, se levantó en armas a fin lograr sus propósitos. Ante ese conflicto, el general José Miguel de Velasco, presidente interino de Bolivia, lo ascendió a general.

Quién como él. A los 24 años de edad, Antonio José de Sucre ya era general y ministro de guerra de Colombia, Venezuela y Ecuador.

Todo tiene su razón de ser. Antiguamente, la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz se llamaba Universidad Menor de La Paz.

Los más grandes. En sus principios, los bolivianos fueron los primeros en tener leyes propias, no conocían deudas, ni internas ni externas, y tenían el país más organizado y desarrollado de Sudamérica.

Las apariencias engañan. La Confederación Perú-Boliviana no se conformaba de dos repúblicas, sino de tres: La República de Bolivia, la República Nor Perú y la República Sud Perú.

Julio César Cayo es docente de la Carrera de Lingüística / UMSA.

mano alzada

Por Rulo Vall



Los votos esperados

Por Marco Antonio Saavedra Mogro

Todo tipo de elección política, se constituye en un mecanismo reglamentado donde el sufragio genera legitimidad, es decir, la creencia y aceptación de un determinado orden. El voto teóricamente es un derecho político que caracteriza a las sociedades contemporáneas, donde las mayorías acuden a elegir a una minoría de individuos para que ocupen cargos públicos.

En la democracia boliviana, se ha creado un pernicioso mito: de que los partidos políticos y los liderazgos esperan votos para dirigir o pretender dirigir el gobierno exclusivamente con fines altruistas de beneficio a la sociedad cuando, en realidad, la acción política tiene una relación de costo-beneficio que los agentes económicos y políticos esperan en todo tipo de sociedad, es decir, la búsqueda personalizada de poder, riqueza y status.

Los inestables procesos electorarios en Bolivia han demostrado que los partidos políticos no hacen lo que los ciudadanos desean, pero los ciudadanos tampoco creen lo que el Gobierno ha hecho; consiguientemente, la estructura de preferencias políticas del ciudadano apunta casi siempre a decisiones contrarias a sus intereses.

Como quiera que en toda elección hay algunos hombres más importantes que otros porque pueden influir sobre un universo más amplio de votantes, el tipo de representación es fundamental para asegurar la dominación; de hecho en el sistema multi-

partidista el voto significa un puesto en el parlamento, instancia donde se definen los intereses de una minoría.

Lo que ocurre normalmente es que los cargos gubernamentales electivos están sometidos a los halagos de quienes se postulan y aspiran a lograr un puesto bien remunerado; como el votante usualmente es desinformado, desconoce cuál es el programa y el candidato que le proporcionará mayores beneficios, por lo que oscila entre las expectativas de un voto "correcto-incorreto", verificando en el período post-electoral que su voto ha tenido un margen muy alto de error.

De acuerdo a la teoría de las coaliciones políticas formulada por William Riker, los partidos políticos que conformen la coalición vencedora procederán a una distribución de recompensas; entonces en los sistemas electorales no está en juego el servicio a la sociedad y los resultados de las elecciones, dentro del juego democrático, estarán más próximos a afianzar los intereses de una élite gobernante que de incorporar las demandas de la sociedad.

Bajo esta perspectiva, Anthony Downs enuncia una hipótesis central: "En una democracia los partidos políticos formulan su política estrictamente como medio para obtener votos. No pretenden conseguir sus cargos para realizar determinadas políticas preconcebidas o de servir a los intereses de cualquier grupo particular, sino que ejecutan políti-

cas y sirven a grupos de intereses para conservar sus puestos." (1)

En los procesos electorarios, el ciudadano tiene un solo voto que puede utilizarlo cada cierto tiempo, entonces ¿cómo podría hacer que su voto le proporcione la mayor utilidad personal y al mismo tiempo le permita realizar una función social eficiente? Si viviéramos en un Estado donde el conocimiento fuera perfecto y la información no sería costosa, estaríamos pensando en un modelo de democracia donde los ciudadanos tomarían decisiones racionales y cada elección (nacional o municipal) sería considerada, por cada uno de ellos, como un medio para seleccionar el gobierno que más le beneficiara.

La democracia actual tiene demasiadas incoherencias, porque interviene en política mediante posturas a cargos públicos es una actividad muy rentable y de poco riesgo. Un examen de los costos y beneficios acerca de las ventajas de hacer política, lleva a muchos individuos arruinados, o con intereses muy poderosos, a participar en partidos políticos que intentan obtener bienes públicos.

BIBLIOGRAFÍA
1.- ANTHONY DOWNS: Teoría Económica de la Acción Política en una Democracia.
2.- WILLIAM RIKER: Teoría de Juegos y de las Coaliciones Políticas.

Marco Antonio Saavedra Mogro es politólogo y docente universitario. La Paz.

La Biblia en sus manos

El administrador astuto

Jesús dijo también a sus discípulos: "Había un hombre rico que tenía un mayordomo y vinieron a acusarlo de que estaba malgastando sus bienes. Lo mandó llamar y le dijo: '¿Qué es lo que me dicen de ti? Dame cuenta de tu administración, porque ya no podrás seguir en tu puesto'. El mayordomo pensó entonces: '¿Qué voy a hacer ahora que mi patrón me quita mi puesto? Trabajar la tierra es superior a mis fuerzas, y pedir limosnas me daría vergüenza. Ya sé lo que voy a hacer para que, al dejar el puesto, tenga gente que me reciba en su casa'."

Llamó uno por uno a los que le debían a su patrón y dijo al primero: "¿Cuánto le debes a mi patrón?" Le contestó: "Cien barriles de aceite". Dijo el mayordomo: "Toma tu recibo, sientate y escribe rápido: cincuenta". Después dijo al otro: "Y tú, ¿cuánto debes?" Contestó: "Cuatrocientos quintales de trigo". El mayordomo le dijo: "Toma tu recibo y escribe trescientos".

El patrón admiró la manera de obrar tan inteligente de su mayordomo ladrón: en verdad los de este mundo son más astutos que los hijos de la luz para tratar a sus semejantes. (Lucas 16, 1-8)

Menem de cara a la reelección

Por Marcela Valente

El presidente de Argentina, Carlos Menem, aseguró que el 21 de noviembre habrá consulta popular por la reforma constitucional que prevé su reelección, un anuncio que pone de manifiesto el fracaso del diálogo con la oposición.

"A esta altura me parece prácticamente imposible" suspender la convocatoria, dijo Menem, y atribuyó su decisión a la falta de interlocutores en la principal fuerza de oposición, la Unión Cívica Radical.

La confirmación de la consulta significa el triunfo de los sectores del oficialismo que proponían avanzar con el proyecto de reforma con reelección, frente a los que pretendían suspender la consulta para privilegiar el diálogo con la oposición.

Estos últimos habían hecho hincapié en el alto costo que tendría la consulta. Según el Ministerio del Interior rondaría los diez millones de dólares, pero estimaciones extraoficiales indican que el gasto no podrá ser menor a los 40 millones.

La crisis de la oposición y la encuesta de la consultora Hugo Jaime - que arrojó 67 por ciento de respaldo a la reforma constitucional - dieron un envío al proyecto oficialista.

Paradójicamente, la oportunidad de los que impulsan la consulta la dio el radicalismo con su crisis interna. El partido del ex-presidente Raúl Alfonsín deberá renovar sus autoridades este mismo mes, y varios dirigentes pujan por el liderazgo.

Desde su derrota en los comicios legislativos del tres de octubre, la agrupación opositora se debate en una fuerte crisis que quedó en evidencia al intentar salir a la palestra con una postura unificada en relación con la consulta.

Tras una ronda de reuniones, salpicadas por citas de algunos de sus líderes con el oficialismo, el Partido Radical propuso a sus seguidores "No vote o vote No", una consigna que demostró las desavenencias entre sus dirigentes.

El estado deliberativo de la oposición fue capitalizado por el oficialismo que avanza sin tregua con su proyecto de reforma constitucional que incluye la cláusula de reelección presidencial, actualmente vedada en la carta magna.

El proyecto tiene media sanción en la Cámara de Senadores y el 24 de noviembre, luego de la realización de la consulta, deberá ser votado en la Cámara Baja, donde es resistido por un numeroso grupo de legisladores del arco opositor.

Pese a que aún faltan 20 días, los diputados radicales ya se pusieron en guardia a partir de este miércoles. Aprobado en medio de un escándalo por la comisión de asuntos constitucionales, el proyecto puede ser votado desde hoy en ausencia de la oposición.

Según reza la carta constitucional, la reforma debe ser aprobada por dos

tercios de los legisladores. El oficialismo considera que la letra se refiere a dos tercios "de los presentes" y no del total de los miembros, como interpreta la oposición.

La estrategia opositora consiste en montar guardia permanente en la Cámara Baja para evitar que los reformistas los sorprendan con la aprobación del proyecto que declara la necesidad de reformar la Constitución de 1953.

Esta alternativa tendría un solo antecedente en 1949, cuando el peronismo, el mismo partido que gobierna actualmente, privilegió los dos tercios presentes para aprobar la reforma que proponía la reelección del extinto presidente Juan Perón.

Entonces, la reforma tuvo corta vida, mediante un golpe de Estado en 1955, Perón fue derrocado y la carta constitucional derogada, volviéndose a la ley de 1953.

Para muchos analistas, la reforma constitucional, resistida por la oposición, podría dividir al país entre "menemistas" y "antimenemistas", tal como ocurrió en los años 50.

En ese tiempo, la escisión separó a "peronistas" de "antiperonistas", una antinomia que, para algunos, creó el clima propicio para el golpe de Estado de 1955.

(Buenos Aires / Inter Press Service).



Puntos Cardinales

Por Ramiro Antelo León

Las tropas entran sin permiso, señor diputado

Quienes redactaron las sucesivas Constituciones, que los bolivianos hemos tenido la indiferencia de poseer y el placer de cambiarlas muy a gusto del visitante ocasional de Palacio, al parecer eran unos Caballeros en el buen sentido del concepto, no sólo por los ropajes y los modales, sino por algunos artículos que hasta hoy permanecen en esa Carta Magna, aunque en silencio y sin aplicación alguna.

Entre los preceptos que forman parte de esa herencia y que van la pene, recordo en estos días, es cuando aquel que permitía al país vecino, enfrentado en alguna injusta guerra (tenía que ser necesariamente injusta), transitar por nuestro territorio con sus seguramente agotadas tropas, hasta llegar a caerle a su circunstancial enemigo por la espalda o el flanco más débil.

Este hipotético permiso quedaba librado al criterio sereno del Congreso, pues debía contemplar inevitablemente la política del buen vecino que permanece imparcial, cuando dos Repúblicas hermanas deciden arreglar sus entuertos a cañonazos. Esa era la idea, respetar la imparcialidad que no involucra en pleitos ajenos, hasta donde era recomendable e inteligente. El caso contrario, se podía autorizar la "ayuda", siempre y cuando, repito, resulte inevitable y conveniente el tener que tomar partido en ese triste conflicto entre vecinos.

Por ello, esos caballeros afortunados, no dejaron esa idea sabia por escrito y que hoy se presenta entre los incisos del artículo 59 de la CPE en vigencia.

Pero bien vale la tinta que gasta el periódico, el

hacer un pequeño comentario sobre la ausencia de normas que hablen sobre la posibilidad de alianzas militares estratégicas o fuerzas armadas conjuntas con algún vecino. Lo cual de plano significa que en ese tema, en el de las guerras y sus formas afines, ellos creyeron que debíamos y podíamos ser autosuficientes.

Sin embargo, por extraño que parezca, en los últimos días se ha desatado un peculiar debate: se dice que el Congreso anda con deseos de dar permisos a fuerzas armadas extranjeras para que ingresen al país. Que una fuerza armada solicite permiso para ingresar a una nación soberana e independiente, es un absurdo inefable. Cuando se decide a entrar en un país un ejército atropella fronteras y defensas y entra si puede, pero pedir permiso de ingreso a sus autoridades para que la invasión sea bien vista es, lo repetimos, un absurdo imposible.

El Parlamento puede autorizar el tránsito de tropas por nuestro territorio, ya lo dijimos, pero autorizar una virtual y aunque sea caballerosa invasión es algo que no se les había ocurrido ni al más desenfrenado e imaginativo legislador.

El Poder Ejecutivo o algún centro de enseñanza militar o algún regimiento pueden recibir, sin autorización congresal, apoyo externo en labores de capacitación de su gente, al igual que en las universidades y otros centros de enseñanza; el apoyo científico no requiere de permisos así se trate de la ciencia militar; al contrario, si son tropas, no entran legalmente así el Congreso quiera darles permiso de ingreso y serena de bienvenida.

DECRETO SUPREMO 23666

¿Qué beneficios da el Fondo de Alivio Social?

- Asignación de 500 bolivianos mensuales **durante todo un año.**
- Capacitación técnica y laboral **durante todo un año.**
- Promoción de unidades productivas: cooperativas, microempresas, talleres artesanales.
- Dotación de capital social.

¿A quién beneficia?

A todo ex-trabajador despedido de empresas e instituciones del Estado entre el 9 de agosto y el 31 de octubre de este año, cuyo total ganado fue igual o menor a 1.000 bolivianos mensuales y amparado por la Ley General del Trabajo.

¿Qué necesita presentar?

1. Memorándum de despido.
2. Última papeleta de pago.
3. Carnet de identidad.

¿Dónde debe acudir?

Desde hoy, a las oficinas del Ministerio de Trabajo ubicadas en los 9 Departamentos del país.

Ministerio de Trabajo
Subsecretaría de Empleo
Fondo de Alivio Social

Unidad de Asesoría Técnico Laboral, UDATEL

PLAN DE ALIVIO UN ESFUERZO SOCIAL

En marcha que se cumplió ayer

Rentistas radicalizarán medidas de presión en La Paz

Reunión de dirigentes sindicales rechazó el "plan alivio", consideran que se trata de "un engaño", que no resolverá los problemas de empleo en el país.



Policlinicos de la seguridad social atendieron normalmente en la jornada de ayer.

La marcha de los rentistas, que se realizó ayer, contra la política de despidos del gobierno.



también protestaron por la política de reducción del personal de las empresas estatales.

Tras recorrer por el Prado, la marcha retornó por la Mariscal Santa Cruz, para finalizar con bloqueos esporádicos en algunas arterias de acceso a la plaza San Francisco.

PRIMER DIA DE PARO

En la primera jornada del paro de 72 horas dictada por la COB, según el informe de Lucio Gonzales, los sectores que cumplieron la determinación son: mineros, ferroviarios, parte de la seguridad social, universitarios y magisterio, pero aún no se conoció la determinación de los demás sectores.

Los dirigentes sindicales aseguran que en el resto del país, el primer día de paro se cumple sobre todo en Oruro, Potosí y otros distritos afectados por el masivo despido.

PLAN ALIVIO ES UN ENGAÑO

La reunión de dirigentes sindicales, que se efectuó ayer en horas de la tarde en la sede de la COB, luego de analizar el denominado "plan alivio", coincidió en destacar que se trata de "un engaño", que no resolverá el problema del problema social de los miles de retirados de las empresas estatales.

Gonzales, al referirse a la reunión,

señaló que se ha hecho un análisis ligero de los planteamientos del gobierno y el plan fue rechazado debido a que se considera un elemento desmovilizador de los trabajadores.

"Sólo se trata de propuestas formales, que en la práctica no van a funcionar porque el mercado laboral es muy restringido, existe mayor oferta que la demanda y la famosa capacitación de los trabajadores no va a resolver nada", agregó.

Destacó que no hay claridad en la otorgación del bono mensual de Bs 500 y que en realidad se está peleando por la vigencia de puestos permanentes de trabajo y no de eventuales.

CONTINUAN LAS MEDIDAS

En ese sentido, y luego de analizar el plan "alivio", los dirigentes sindicales reunidos ayer decidieron proseguir con las medidas de presión aprobadas por el ampliado nacional, que se cumplió el día miércoles 3 de noviembre. Para la jornada de hoy, en La Paz, la COB convocó a una concentración en la plaza San Francisco, a partir de las 10 de la mañana, donde se cumplirá el acto de inauguración del III Encuentro de Trabajadores Latinoamericanos, que comenzará a sesionar desde mañana sábado.

Campesinos anuncian que iniciarán bloqueo de caminos

La Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) anunció que iniciará en los próximos días una serie de movilizaciones, con bloqueo de carreteras a nivel nacional.

El dirigente campesino, Humberto Quispe, dijo que el Comité Ejecutivo de la CSUTCB iniciará una reunión ampliada para analizar la situación de los trabajadores campesinos y, además, aprobar nuevas medidas de presión.

Aclaró que los campesinos acatarán las disposiciones de su organización matriz, que es la Central Obrera Boliviana, la que durante su último ampliado aprobó una serie de medidas de presión, donde se ha contemplado las movilizaciones y el bloqueo de caminos.

Dijo que los campesinos solidarios con los trabajadores que han sido despedidos por el actual gobierno aprobarán hoy, en su reunión del comité ejecutivo, las medidas a ejecutarse en los próximos días.

Asimismo, añadió que al margen del apoyo que se brindará a los trabajadores despedidos, el sector también es afectado con las medidas que impulsará el gobierno con su plan de descentralización de educación y salud. "La misma política económica del gobierno origina serios problemas al sector, lo que debe ser solucionado por las autoridades gubernamentales", manifestó.

Con relación a las medidas que adoptará el gobierno con relación a la descentralización de educación y salud, dijo que los campesinos están preocupados por los efectos que podría tener ese aspecto en el sistema educativo. "Para los campesinos la educación es fundamental y no se permitirá experimentos que puedan dañar la formación de la población infantil del sector rural", comentó.

De igual manera, afirmó que aunque es deficiente la atención de los servicios de salud en el sector rural, con la nueva modalidad que se pretende llevar adelante es probable que los campesinos estén marginados de ese servicio.

Dirigente de la CTEUB

Plan de alivio no beneficiará a la mayoría de los despedidos

El denominado "Plan de Alivio", anunciado por el gobierno para paliar la situación social de los 9.500 ex-trabajadores de las empresas estatales, no resuelve el problema de los despedidos y no beneficiará a la mayoría de los perjudicados por la aplicación de las medidas gubernamentales, opinó ayer el secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de la Educación Urbana de Bolivia (CTEUB), Mario Quintanilla.

Según los alcances del Decreto Supremo N° 23666, difundido ayer, el dirigente magisterial consideró que plantea "criterios excesivamente vagos e imprecisos, que en el fondo no van a beneficiar al grueso de los trabajadores despedidos por el proceso de racionalización. Explicó que cuando se precisas que serán reincorporados a sus centros de trabajo los trabajadores a

Según el gobierno

Paro de la COB fue acatado sólo por 9% de los trabajadores

El subsecretario de Gobierno, Hugo San Martín, aseguró que en el primer día del paro nacional de 72 horas dispuesto por la Central Obrera Boliviana (COB), sólo 9 por ciento de los trabajadores afiliados a esa organización sindical acató la medida.

Dijo que el porcentaje es el resultado de los informes que recibió su despacho de todas las capitales departamentales y de los centros provinciales más importantes del país.

"El paro fue acatado por una mínima parte de los trabajadores, por la paulatina pérdida de convocatoria de la COB que se resiste a ingresar en la época de cambio social que vive el país", manifestó.

De acuerdo con su informe, en Oruro el paro fue acatado por 12,3 por ciento; en Cochabamba por 11,6 por ciento; en Santa Cruz 2,3 por ciento; en Beni 5,0 por ciento; en Tarija 10,0 por ciento; en Potosí 13,0 por ciento; en Sucre 9,5 por ciento; en Pando 1,0 por ciento; en La Paz 9,8 por ciento y en El Alto por 9,0 por ciento.

Contrariamente a estas apreciaciones, dirigentes de las organizaciones afiliadas destacaron "la presencia de los trabajadores que una vez más han rechazado la despidos y de privatización que pretende consolidar el

La posición laboral es considerada como apartada de por el subsecretario de Gobierno, quien señaló que "el Poder Ejecutivo" una política definida que da prioridad al no enfrentamiento que busca la COB, y seguimos llamando con los sectores que así lo deseen".

Dijo que la crisis de convocatoria, que en su criterio central sindical, sólo será superada cuando los dirigentes comprendan la importancia de los cambios estructurales que pretende llevar adelante la coalición de gobierno.

DIFERENCIAS

Consultado sobre la similitud de la propuesta del "Plan de Alivio" que propone a los trabajadores un bono boliviano, con el sueldo "extralegal" que canceló el anterior gobierno del MNR a los trabajadores mineros, el subsecretario de Gobierno, quien señaló que las circunstancias son diferentes.

"Apertamente puede existir alguna coincidencia, fondo se trata de un proyecto totalmente diferente, y que es en una coyuntura totalmente distinta, éste (plan de alivio) fuerte contenido social que desembocará en soluciones a mas de los trabajadores", concluyó.

quienes les falta un año o menos para su jubilación, se está refiriendo a un número muy reducido de la población que trabaja en las empresas del Estado.

De igual forma, manifestó que la asignación de Bs 500 mensuales a los ex-trabajadores cuyo sueldo fuere menor a Bs 1.000, no va a favorecer más que a un escaso grupo de personas.

"Entonces, lo que parece ser una solución y una salida para el gobierno frente al conflicto laboral, se convierte en un problema para los trabajadores, porque no resuelve la situación de la mayoría de los perjudicados", argumentó el dirigente de la CTEUB.

Puntualizó, además, que la propuesta gubernamental constituye simplemente un elemento distractivo, frente a la necesidad de solución de un problema mayor.

Al respecto, explicó que cuando el

Este porcentaje disminuirá por la pérdida de convocatoria de la central sindical, el subsecretario de Gobierno, La Paz, presentó el porcentaje mayor de adhesión 9,8 por ciento, que en Santa Cruz, medida fue acatada sólo por 2,3 por ciento, según datos gubernamentales.

En Santa Cruz vendo hermoso terreno de 10.600 m2. sobre el Km. 31/2 carretera al norte, 75 \$us. el m2. Ref. al Telf. 366710.

ALFOMBRAS AMERICANAS

Para vestir su casa de color y elegancia.

Jerarquía y Calidad de la industria americana para el hogar y la oficina

10% DE DESCUENTO

Eximbol S.R.L.

Av. 16 de Julio, Edif. San Pablo - Tels. 358515 - 327146

Para la oposición

El "plan de alivio" sólo es un alivio para el gobierno

Los partidos de oposición criticaron el carácter coyuntural del "Plan de alivio" lanzado por el gobierno en favor de los trabajadores estatales despedidos, calificándolo como un proyecto destinado sólo a aliviar al gobierno de las presiones sociales.

El jefe del MIR, Oscar Elid dijo que el gobierno tuvo que improvisar un proyecto que no estaba en el "Plan de todos" para sacarse de encima las presiones sociales.

"Es tiempo que el gobierno haga conocer sus políticas. Hasta ahora sólo conocemos la reforma al aparato público y los masivos despidos, y ahora un proyecto muy coyuntural. Estamos viendo que el "Plan de todos" se está generando el rechazo de todos", comentó el dirigente.

Por su parte, el jefe de los diputados de ADN, Fernando Kieffer señaló que el plan sólo busca tener una cortina de humo frente a la "dramática

situación" social generada por los despidos.

La dirigencia de CONDEPA opinó que el "Plan de alivio" "viene a confirmar" la tesis de que el MNR abandonó su proyecto electoral ante la "falta de consistencia del "Plan de todos", opinó el diputado Ricardo Paz.

"No vemos planes para la reactivación, el gobierno sólo está poniendo parches, la inversión extranjera no llega, tampoco hay síntomas que vaya a llegar. La situación del país está peor que en agosto de este año", dijo el dirigente al señalar que el proyecto gubernamental busca "encubrir una masiva relocalización y destrucción del aparato del Estado".

Por su parte, el subje del MNR, Guillermo Bedregal rechazó las críticas de la oposición y comparó el "Plan de alivio" con el Fondo Social de Emergencia que en su tiempo también fue duramente criticado.

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS N° 4

Proyecto de Desarrollo Agropecuario, convoca a Concurso de Méritos a profesionales del área para cubrir el cargo de secretaria bajo las siguientes condiciones

- Boliviana de nacimiento o extranjera con residencia en el país.
- Edad máxima 35 años.
- Secretaria Ejecutiva con título en provisión nacional e inscrita en la asociación correspondiente.
- Amplia experiencia de trabajo (mínima 3 años), con preferencia en proyectos de cooperación internacional
- Conocimientos sólidos de paquetes computacionales WP, QPRO, FOXPRO, DBASE.
- Conocimientos de inglés, escritura y traducción, con preferencia.
- Sede de sus funciones: la ciudad de Potosí.

Las postulaciones deben ser presentadas en sobre cerrado a la casilla de correo N° 367 de la ciudad de Potosí, con el rúbrico de Proyecto de Desarrollo Agropecuario, concurso de méritos N° 4, adjuntando C.V. documentado, hasta el día miércoles 17 del presente mes de noviembre a horas 12:00.

Potosí, noviembre de 1993

Gobierno ejecuta D. S. 23666

Comienza hoy registro despedidos para operar fondo y bolsa de trabajo

El Ministerio de Trabajo comenzará hoy a registrar de 9.000 trabajadores despedidos de empresas públicas, tuciones descentralizadas del Estado, para dar cumplimiento con la propuesta gubernamental de poner en marcha el Fondo de Alivio Social y de la "Bolsa de Trabajo".

Los ministros de Hacienda, Fernando Illanes, Reynaldo Peters, y de Comunicación Social, Hernán Pérez, informaron ayer en conferencia de prensa que las disposiciones del Decreto Supremo 23666 comenzarán a tener vigencia con la instalación de las oficinas necesarias para el registro de despidos, no sólo de aquellos que fueron despedidos en los meses.

Los damnificados por los despidos, que podrían convertirse en beneficiarios de las disposiciones legales correspondientes, deben presentarse en las oficinas que el Ministerio de Trabajo habilitará para inscribirlos, con el memorándum de desvinculación de identificación personal.

"Todos los inscritos y debidamente registrados en la bolsa de trabajo gozarán del beneficio de pago de Bs. 500 por el 12 meses", dijo Antelo en la conferencia de prensa. La bolsa de trabajo no solamente podrán estar inscritos los despedidos de las empresas públicas, sino todos los actualmente desocupados, añadió.

Esta inscripción les facilitará participar en cursos de capacitación técnica que el gobierno tiene previsto auspiciar a través del Instituto Nacional de Capacitación y Formación de Manos de Obra (INFOCAL), añadió.

Las oficinas departamentales y regionales de trabajo el país abrirán libros de inscripción de ex-trabajadores, a lo cual comenzarán a recibir la asistencia económica del gobierno.

"Esta bolsa de trabajo comienza a operar con todas las personas que necesitan o que ofrecen trabajo", añadió el titular de Trabajo, Reynaldo Peters.

RECURSOS PROPIOS

El ministro de Hacienda, Fernando Illanes, aclaró que el gobierno ha decidido no recurrir al financiamiento externo para cubrir la demanda de recursos, al sostener que será el General de la Nación el mecanismo que desembolsará los recursos necesarios. "Vamos a utilizar los ahorros que se generen en la reformulación del presupuesto de 1993 y la preparación de 1994", añadió a tiempo de estimar que los beneficiarios de la asistencia de Bs. 500 podrían estar en unas 3.000 personas.

Illanes consideró que los conflictos sociales desaparecidos en los 12 meses de ejercicio del beneficio, debido a que en ese tiempo se crearán suficientes fuentes de trabajo.

También se producirá un mejoramiento en la calidad de mano de obra, especialmente, aquellos que opten por ingresar a los institutos de tecnificación.

Para Illanes, en la primera fase de ejecución del proyecto, los mismos trabajadores podrán optar a la creación de pequeñas empresas, cooperativas o unidades productivas individuales, mismas que recibirán asistencia en la fase de su organización.

do acabó el seis de agosto

Quince detenidos por tráfico de pasaportes bolivianos

En un escandaloso caso de venta de pasaportes bolivianos a ciudadanos que llegan al país continuó el primer día de la nueva inspección gubernamental, pero con el caso de la china Juan Wang y la detención de personas relacionadas con el negocio.

El caso de una práctica casi habitual en el pasado es procesado en el Juzgado 5º de Instrucción en lo Penal de Pando, donde se encuentran involucradas dos personas de nacionalidad china y cuatro personas comprometidos por las acciones.

En el caso de los anuncios de venta en la ahora Subsecretaría de Migración, el caso se consumó en los primeros días de la actual gestión por funcionarios nominados al extinto Acuerdo Patriótico. El caso también escandaloso es la falsificación de decenas de pasaportes bolivianos en favor de personas que alcanzó su "cúspide" en la gestión del ex-director de Migración, José Luis Paredes, que fue totalmente esclarecido.

En el caso de los expedientes de pasaportes en el Juzgado 5º de Instrucción en lo Penal, Chen Huan Wang, chino que llegó a Bolivia en agosto de este año, fue detenido el 5 de mayo en el aeropuerto internacional de El Alto, cuando pretendía entrar en territorio boliviano en un avión de un legítimo pasaporte irregularmente adquirido.

Chen Huan Wang fue posible-mente el sujeto de una extorsión por parte de un funcionario de migración le habría pedido 5.000 dólares para salir del país, si no lo hacía, derivó en su posterior detención ante la negativa de pagar la suma.

En esa situación, la china Wang logró el pasaporte bol-

Por 12.000 dólares Chen Huan Wang obtuvo pasaporte boliviano, unos días después de haber llegado a nuestro país. Involucrados ex-director Departamental de Migración, y ex-jefa del Censo Nacional de Extranjeros.

viano mediante su connacional Mai Bai Lou, "experta" en trámites de esa naturaleza en complicidad de tramitadores y funcionarios de la Subsecretaría de Migración. El pasaporte obtenido el 13 agosto último lleva la firma del entonces director Departamental de Migración, Jorge Marco Espinoza (MIR), y de la ex-jefa del Censo Nacional de Extranjeros, María René Villegas, y aparentemente el documento fue otorgado previo trámite regular.

La celeridad para entregar el pasaporte boliviano a la china tuvo un costo aproximado de 12.000 dólares, monto que fue entregado a su compatriota Mai Bai Lou, la cual dio 2.300 dólares al tramitador boliviano, Moisés Chamblí, de los cuales 2.000 fueron destinados a la jefa del Censo Nacional de Extranjeros, Villegas, según admitió dicho ese tramitador.

El juez 5º de Instrucción en lo Penal determinó, una vez conocido el caso, decretar la detención formal de los ex-funcionarios de Migración, Jorge Marco Espinoza y María René Villegas; y de los tramitadores Moisés Chamblí y Richard Robert, además de las chicas Chen Huan Wang y Mai Bai Lou, esta última aún profuga.

otación maderera

Explotación en FF.AA. por extracción peruana en Pando

Fuerzas Armadas expresaron preocupación sobre las acciones provenientes de Cobaltos advierten sobre la prentomisión de peruanos en el territorio boliviano, que además promueven la explotación irracional de recursos naturales de la región.

Los del Estado Mayor de la región castrense señalaron que las actividades económicas que atraen a los peruanos, así como la falta de materiales, impiden a las Fuerzas Armadas efectuar un control efectivo de las extensas fronteras internacionales que comparte con sus cinco vecinos.

En el caso de los militares bolivianos, los militares debemos estar preocupados por las acciones que promueven en el territorio y nuestros recursos naturales, que estarían siendo explotados irracionalmente, según el comando en jefe adoptará algunas horas algunas de ellas, asegurar los armamentos consultados.

En el caso de una información de ayer, "decenas de camiones de transporte", conducidos por ciudadanos peruanos en forma de caravanas, ante la falta de autoridades de tránsito, trasladarían ingentes cantidades de madera mara territorio, en un flagrante a la soberanía nacional.

El presidente del Centro de Estudios en Altos Estudios Nacionales Germán García, manifestó que el resguardo de Bolivia debería ser de mayor atención por parte de las autoridades nacionales, y coincidió en que la tarea no será sencilla.

En la región de los hitos en la frontera común, continúa una carrera que facilita la depredación en perjuicio de la soberanía nacional.

Senado aprobó nombramiento de Petricevic como embajador en EE.UU.

La nominación de Andrés Petricevic, alto miembro del MNR, como embajador de Bolivia ante Washington, Estados Unidos, fue aprobada ayer en una sesión reservada por la Cámara de Senadores. Petricevic reemplazará en el cargo a Jorge Crespo.

A pedido del presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada, el Senado consideró el nombre de Petricevic para ocupar ese puesto diplomático y lo respaldó en mayoría, en virtud de la calificación de sus documentos personales.

Sin embargo, el nombre de Carlos Cassap, que también fue recomendado por el primer mandatario, no fue considerado por falta de la documentación requerida para estos casos.

Cassap, de acuerdo con la solicitud de Sánchez de Lozada, debía ser nombrado embajador ante la Organización de Estados Americanos (OEA).

Fuentes del Congreso informaron que la designación de Petricevic será hecha pública hoy y que en el transcurso de los próximos días se irán completando los reemplazos en algunas misiones diplomáticas.

Senado recomienda acelerar trámites para cerrar casinos

En minuta aprobada ayer el Senado de la República recomendó a la Corte Suprema de Justicia la aceleración de trámites "jurídico-administrativos", para procesar el recurso de nulidad referido al cierre de casinos y otras casas de juegos de azar.

La minuta presentada por el senador del MIR Gonzalo Valda y la comisión de Poderes y Peticiones Ciudadanas que preside, señala:

"Digase al Poder Judicial, que el Senado expresa su preocupación por la dilación de la Corte Suprema de Justicia en la tramitación del recurso de nulidad, referido al cierre de casinos que ha posibilitado el funcionamiento ilegal de casas de juegos de azar". El texto señala que el Senado tiene conocimiento "a través de los medios de comunicación social", de la existencia de un Auto Supremo que declara inprocedente la demanda de recurso de nulidad interpuesta por los propietarios de casinos.

"Sin embargo, una dilación adicional en los trámites burocráticos administrativos de la Corte Suprema de Justicia, impide una vez más la vigencia de la ley y posibilita la continuación del ilegal funcionamiento de casinos y casas de juegos de azar durante el presente mes, en virtud de la vacación judicial", concluye.

Según dirigente político MNR está optimista por futuro resultado electoral municipal

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, junto a los dirigentes políticos y parlamentarios, Juan Carlos Durán y Raúl Lema, analizaron el desarrollo de la campaña electoral que desarrolla el Movimiento Nacionalista Revolucionario, dirigida a las elecciones municipales del primer domingo de diciembre próximo.

Al término de su encuentro con el jefe de Estado, Lema afirmó que la dirigencia del gobierno MNR se encuentra "bastante optimista" respecto a los resultados logrados en las encuestas y consideró que "una mayoría de la población apoyará a sus candidatos".

Afirmó que el conjunto de los partidos de la coalición gobernante, MNR, UCS y MBL, "van a triunfar en todas las ciudades del país", especialmente en las capitales de departamento. Con referencia a las elecciones regionales y sociales de Potosí, dijo que el mandato de la política de despidos masivos en el Estado y de las empresas públicas, manifestó que tanto las explicaciones como los planes que se ponen en marcha mejoran las condiciones electorales para los tres partidos políticos. "La población percibe claramente que el candidato a alcalde de uno de los partidos de gobierno, es realmente un alcalde que puede contar con el apoyo gubernamental y eso hace ver un resultado positivo", explicó.

Acusó a EE.UU. de presionar en Bolivia

Magistrado Poppe negó cargos y se declaró contrario a la extradición

El ministro de la Corte Suprema, Ernesto Poppe Subieta, acusado de presunto prevaricato, rechazó los cargos en su contra alegando que en las tres demandas de extradición que tuvo que resolver, junto a sus colegas de ese alto tribunal, votó en contra de esos pedidos, por no existir tratados expresos con los países solicitantes.

Justificó su decisión de denegar el pedido de extradición de Ibarra, en cuyo caso fue ministro relator, por la ausencia de convenios bilaterales; además porque se trataba de un perseguido político y por falta de reciprocidad por parte de Nicaragua, país que no devolvió un avión boliviano que tuvo que aterrizar en territorio de esa nación hace varios años. Esas dos últimas razones fueron cuestionadas por miembros de la Comisión de Constitución, por la debilidad de sus argumentos.

"Mi interés personal habría sido entregarlo (a Ibarra) al gobierno de Nicaragua, pero en estricto apego a la norma jurídica y consecuente con mis decisiones anteriores en caso similares, voté en contra de la extradición porque no hay un tratado expreso con Nicaragua", dijo el ministro al señalar que la acusación en contra suya y de su familia "es un 'show' montado para perjudicar y dañar la imagen de la Corte Suprema de Justicia".

Poppe añadió que también votó en contra de la extradición solicitada por EE. UU. de la hermana del narcotraficante Jorge Roca Suárez, "Techo de Paja", por la misma razón y calificó como un error el que la Corte Suprema haya aceptado dicho pedido.

ACUSACIONES Durante su alegato, Poppe acusó a la Embajada de EE. UU. de "manejos atrevidos" en el caso de Asunta Roca, negó que su hijo haya estado involucrado en supuestos actos de extorsión a Ibarra y aseguró que Hugo Galindo Decker jamás le insinuó que votara en contra de la extradición.

Manifestó que su hijo fue sometido a "torturas físicas y morales" por parte de la policía, para obligarlo a firmar una declaración en la que admite haber pedido dinero a Ibarra. Negó que Galindo Decker haya ejercido el papel de abogado en el caso.

Recordemos que Galindo declaró haber sido con-

- Califica de error la extradición de Asunta Roca Suárez por causa de presiones de ese país.

tratado por Ibarra como su asesor jurídico, lo que fue corroborado por Marcos Orgaz, pero negado por el propio Ibarra.

Señaló que la acusación contra él y el presidente de la Corte Suprema de Justicia busca "someter a la Corte Suprema y hacerla sumisa". Las presiones vienen de acá y de allá, dijo soslayando precisar.

CONTRADICCIONES

Ernesto Poppe cayó en contradicciones con algunas declaraciones hechas por su hijo Wladimir la mañana del jueves, ante la misma comisión. Negó que su hijo haya sostenido contactos con la esposa de Ibarra y los abogados de éste. En cambio Wladimir negó que hubiera pedido plata para ejercer influencias, pero admitió haberse reunido con la esposa y los abogados de Ibarra, aunque para hablar de temas intrascendentes.

Wladimir negó sus declaraciones hechas ante autoridades, en las que admite los cargos en su contra, señalando que fueron hechas bajo presión psicológica. Empero, según la comisión legislativa, esas declaraciones son las que tienen mayor valor, porque fueron las únicas firmadas por un abogado, que esta vez fue Ernesto Poppe.

La pregunta a Poppe padre fue porque firmó las declaraciones de su hijo, si fueron falsas y obtenidas bajo presión. Respondió que actuó más como padre temiendo por la seguridad de su hijo. Empero, afirmó que llegado el momento "desbaratará" esas declaraciones.

OBLITAS

La primera fase de las declaraciones concluyó este viernes con la presencia ante la Comisión del presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas. Por la tarde declararán dos fiscales.

La fase de declaraciones será ampliada a otras personas y hasta podría darse un cargo entre los principales declarantes, según adelantó el presidente de la Comisión, Edil Sandoval.

La Corte Suprema ha remitido a la Comisión todos los obrados del expediente de Ibarra.

El proceso se ha complicado hasta el momento, por la cantidad de contradicciones surgidas en las declaraciones.

En juicio a magistrados

Parlamento se juega su credibilidad

Por Gloria Ey-zaguirre

Dos magistrados de la Corte Suprema de Justicia, el presidente Edgar Oblitas Fernández y el ministro Ernesto Poppe Subieta, podrían ser juzgados y condenados a dos años de cárcel y a la pérdida de sus funciones si se les prueba las acusaciones de corrupción. Sus vidas, desde el punto de vista ético, están en manos de otro Poder del Estado: el Legislativo.

Este traslado de facultades que permite la Ley de Juicio de Responsabilidades de 1890, convierte al legislador en juzgador y ese nuevo papel implica responsabilidades. Sin embargo, si la ciudadanía ha reiterado constantemente la poca credibilidad que le inspira la justicia y quienes la administran, asimismo se ha expresado, respecto de la clase política que es la que maneja el Poder Legislativo.

La poca credibilidad del Congreso es admitida por la clase política, que advierte que el juicio contra los magistrados deberá ser el que "marque" el cambio, eliminando la posibilidad de injerencias políticas, de presiones y manipulación. Al respecto tanto el oficialismo como la oposición, comprometieron un proceso imparcial y transparente.

Sin embargo, hay elementos externos que no dan seguridad absoluta de que esto sea así. Oblitas Fernández denunció que hay un "complot" del actual gobierno y de la embajada norteamericana para "descabezar" la Suprema y convertirla en un Poder dócil que permita cumplir en primera instancia, todos los requerimientos de extradición del gobierno de Estados Unidos.

A la voz de Oblitas, se sumaron otras de la oposición, que advirtieron que el actual gobierno estaría buscando el control de los tres Poderes del Estado para no chocar con obstáculos en su administración estatal y que esa intención se haría realidad, merced a la mayoría parlamentaria, del oficialismo.

El ex presidente de la comisión de Constitución de la Cámara baja y actual miembro de la misma, Luis Vázquez, señaló al respecto, que aunque el Poder Judicial evidenció una suerte de "inoperancia y autotutela" de ciertos intereses dejando sin fallo más de 200 casos de corrupción judicial, el Congreso debe demostrar su apego a la justicia, juzgando "en justicia" y al margen de intereses políticos.

"De hecho el gran déficit de la democracia boliviana es la justicia, pero ese no es argumento para predeterminar un veredicto. Inquieta buscar explicaciones a hechos como los siguientes: fue el Ejecutivo el que planteó la denuncia contra los supremos y al día siguiente dio un giro para que fuera el fiscal de Distrito de La Paz - que estuvo ausente de lo acontecido en Cochabamba y Sucre -, el que hiciera la proposición acusatoria... es decir, el gobierno de una u otra manera, directa o indirectamente denunció este hecho, lo publicitó y pidió su juzgamiento al Congreso", observó.

Añadió que, sin embargo de esos hechos, no se pueden adelantar hipótesis sobre la culminación del juicio que se halla en etapa sumarial en la Cámara baja.

Respecto a las denuncias de injerencia de la embajada de EE. UU., tanto Vázquez como el constitucionalista Benjamín Miguel y el presidente de la comisión de Constitución Edil Sandoval, afirmaron que esa instancia no admitirá ningún tipo de presiones "ni políticas, ni de otra naturaleza", y que se ceñirá a la ley.



Benjamín Miguel



Luis Vázquez

EN ETAPA SUMARIAL

¿Existió o no existió prevaricato? ¿Cómo se realizó? ¿Quiénes son los actores del delito? ¿Quiénes son autores y quiénes cómplices?...son preguntas que deberá responder el sumario informativo de la comisión de Constitución de la Cámara baja, basada en la evaluación de pruebas que se están acumulando.

Según Vázquez se considerarán tres grupos de pruebas: la investigación de los videos presentados, el examen grafotécnico de la firma del ex magistrado Hugo Galindo Decker que presuntamente actuó de intermediario en la extorsión al ex ministro nicaragüense José María Ybarra, las pruebas de peritaje psiquiátrico y las pruebas complementarias que se requerirán en el caso.

No se prevé, pero es probable que pueda surgir una inspección ocular al domicilio de Ybarra para reconstruir la filmación. Hemos solicitado ya el libro de actas y votaciones de la Corte Suprema para analizarlo", informó.

Coincidió con Miguel Harb, en que aún no se puede calificar la validez de las pruebas que acompañan las declaraciones y que en términos generales se puede señalar que estas tienen que pasar por un peritaje previo, aunque que a la vez encierren una contradicción, puesto que el Artículo 20 de la Constitución Política del Estado consagra el derecho a la privacidad y el Artículo 301 del Código Penal prohíbe la publicación sin autorización de aquellas cosas que atañen a la privacidad.

CONTRADICCIONES EN LAS DECLARACIONES

Vázquez detectó contradicciones en las declaraciones que la comisión de Constitución recibió en el transcurso de estos días... "la hipótesis de quienes sostienen la acusación está absolutamente en contra de quienes sostienen la defensa. La base de la acusación es que Galindo fue a extorsionar a Ybarra dándole dinero para repartirlo entre los supremos para comprar su fallo y eso ratificó Ybarra. Galindo, que en principio admitió tal situación, negó sus anteriores declaraciones e incluso llegó a señalar que no firmó ninguna confesión, y que el video en el que aparece con Ybarra, fue montado y trucado".

En su criterio, las numerosas contradicciones detectadas muestran la necesidad de llevar adelante un cargo, para que quienes afirman hechos contrarios se enfrenten... "en este caso, tendrán que intervenir tres o cuatro o más actores, para establecer las distintas versiones de un mismo hecho y circunstancia", dijo. Agregó que por las características del caso, se incrementó el número de testigos y gente que tendrá que informar ante la comisión... "serán 10 o 12 personas más".

Al respecto, Miguel Harb informó que el director de Inteligencia de la Policía Nacional, Germán Linares, será convocado para explicar sobre las filmaciones que se hicieron en casa de Ybarra.

YBARRA SE QUEDARÁ EN EL PAÍS

El constitucionalista explicó que como la Suprema rechazó el pedido de extradición de Ybarra, ese fallo es inapelable y que por tanto, Ybarra se quedará en Bolivia, pero asumiendo las responsabilidades que tenga en el caso.

Lo que es censurable en relación a Ybarra, es que haya transgredido las leyes nacionales y que alegando su condición de extranjero haya pedido auxilio al cónsul norteamericano, sobrepasando la competencia y atribuciones de las autoridades bolivianas", aseveró.

mo podría emitir disposiciones en el día

Presidente anuncia aprobación de plan de emergencia minero

La aprobación de un plan de emergencia minero, para hoy, el gobierno pretende dar respuestas a la crisis planteada en los departamentos de Potosí, Oruro y La Paz como consecuencia de la caída de los precios de los minerales en el internacional.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada hizo el anuncio a una comisión de instituciones representativas de Potosí que conversó con el jefe de Estado en busca de soluciones a los atinentes problemas que aqueja al distrito. El jefe de Lozada, después de reunirse con la representación potosina, comenzó el análisis del problema y la participación del ministro de Hacienda y Economía, Fernando Illanes, su secretario de minería, Jaime Villalobos, además de ejecutivos de empresas e instituciones del sector.

Con respecto a la explicación a los periodistas, el diputado y dirigente cívico Sergio Medinaceli, en general enfrenta una difícil situación en los últimos meses, pero dijo que el subsector cooperará más afectado por la crisis del mercado. Medinaceli, "más allá de declarar zona de emergencia", que significa una asignación presupuestaria que interesa es superar el problema punto

por punto. Se trata de solucionar los problemas de explotación, explotación y tratamiento de minerales y la rebaja de los costos de operación, especialmente en el estado.

Consideró que el tema lacerante para Potosí es que los trabajadores mineros incrementaron las horas de trabajo, de 10 a 20 horas diarias, para obtener un ingreso de subsistencia.

El departamento enfrenta, asimismo, el problema de la migración masiva de sus habitantes, dejando a importantes regiones productivas totalmente despobladas. Con referencia a las presiones regionales y sociales de Potosí, dijo que el mandato de la nación había formulado como pedido especial, el suspender toda forma de presión y el gobierno no quiere actuar bajo presiones, explicó Medinaceli.

Ese distrito enfrenta también los problemas de la Universidad Tomás Frías, para cuya casa superior de estudios se ha logrado una asistencia de Bs. 500.000, como soporte adicional.

Con referencia a una eventual visita del jefe de Estado a Potosí, con motivo de la celebración de su efeméride departamental el 10 de noviembre, dijo que el mandatario espera una distensión en la situación social para hacer un anuncio sobre su decisión de visitar esa capital.

A convocatoria de la COB

Organizaciones laborales asistirán a encuentro latinoamericano

La máxima organización laboral de nuestro país ha lanzado oficialmente la convocatoria para el III Encuentro Latinoamericano en Defensa de las Empresas Estatales y de Servicios Públicos (ELASPE), que se iniciará en la ciudad de La Paz, el sábado 6 de noviembre.

Según la convocatoria aprobada por la Central Obrera Boliviana (COB), tres delegados de cada organización nacional, sea ésta Confederación o Federación, podrán participar en el mencionado encuentro, cuya temática central será el análisis de las políticas de privatización que se llevan a cabo en el continente.

Las centrales obreras departamentales y regionales tienen derecho a igual número de delegados. Para el encuentro los representantes de cada organización nacional serán acreditados por escrito, aclarando la convocatoria.

Al encuentro laboral asistirán, además, delegados de los países latinoamericanos, como Perú, Chile, Ecuador, Venezuela, Argentina y Brasil, así como representantes de los países del Caribe y otros de Canadá, inclusive de Estados Unidos, según los anuncios de los organizadores.

TEMARIO

El encuentro se iniciará en el salón del Cine La

Paz, luego de las correspondientes acreditaciones, y el acto de inauguración se cumplirá el 5 de noviembre, con una movilización laboral en la plaza San Francisco.

Los dirigentes de la COB anunciaron que en una de las primeras sesiones se ha previsto la recepción de los informes sobre el estado de la Economía Mundial y acerca de los procesos de privatización en América Latina.

Posteriormente se organizarán las comisiones de trabajo, las cuales analizarán cada una de las problemáticas que han provocado las privatizaciones que se aplican en el continente desde los primeros años de la década de los 80.

Una vez concluido el trabajo de las comisiones, se analizarán las conclusiones y recomendaciones en la sesión plenaria. La finalización del encuentro se ha programado para horas de la tarde del próximo lunes 8 de noviembre.

El III Encuentro Latinoamericano en Defensa de las Empresas Estatales y de Servicios Públicos (ELASPE), constituye un gran intento de unificar las acciones laborales contra la política neoliberal y se prevé además la adopción de medidas conjuntas en el continente.

Contra el gobierno Docentes paceños preparan "bloqueo hormiga"

En una asamblea de maestros que se cumplirá hoy, ese sector definirá la adopción de nuevas medidas de presión, así como la organización de un "bloqueo hormiga" en diferentes puntos de la ciudad de La Paz, en protesta por los despidos de los trabajadores del sector estatal y en defensa de la educación.

El anuncio fue hecho por Wilma Plata, dirigente sindical de la Federación de Maestros Urbanos de La Paz, quien además explicó que ahora que el gobierno anunció que tanto la educación como la salud serán descentralizados y transferidos para su administración a los municipios, las medidas de presión se llevarán a cabo con mayor fuerza.

La asamblea servirá también para informar sobre las resoluciones adoptadas en el ampliado nacional, que se realizó el 3 de noviembre en la ciudad de La Paz.

Wilma Plata destacó además que el sector del magisterio urbano está dispuesto a ingresar en la huelga general indefinida, una vez que la reunión de dirigentes nacionales determine la adopción de esa medida en todo el país.

A partir del próximo martes 9 de noviembre, el magisterio urbano tiene previsto iniciar el "bloqueo hormiga" en los diferentes puntos de la ciudad de La Paz. Bajo esa nueva modalidad de protesta contra el gobierno, los maestros piensan sacar a los niños a bloquear las vías de acceso principales de la ciudad, según la explicación de la dirigente.

La asamblea que se realizará hoy, a partir de las 15:00, también tomará provisiones para organizar la recolección de pan para las familias de los ferroviarios que fueron despedidos de sus puestos de trabajo. En las pasadas horas, según el informe de dicha dirigente, tanto en Oruro como en Viacha se logró cooperar con dotaciones de pan a las familias ferroviarias.

El próximo 8 de noviembre Comienza reunión de redes de cooperación agropecuaria

En la ciudad de Santa Cruz, entre el 8 y 12 de noviembre, se realizará por primera vez en nuestro país la reunión de las tres redes más importantes de cooperación en generación y transferencia de Tecnología Agropecuaria.

El informe ofrecido por el representante del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, Oficina Bolivia, Benjamín Jara Gullén, indica que se trata de la reunión conjunta de las comisiones directivas y de Mecanismos para la identificación de Prioridades y Proyectos de Investigación de los Programas Cooperativos de Investigación y Transferencia de Tecnología, PROCISUR, PROCINDINO y PROCITROPICOS.

El país forma parte de esas tres redes de cooperación y por ese motivo su participación en dicho encuentro es importante.

A criterio de Jara, la reunión se realiza en un momento en el que el nuevo gobierno de Bolivia toma la decisión de efectuar reformas institucionales en el sector público agropecuario.

Según la misma información, asistirán representantes de los países que integran las diferentes redes. El encuentro se efectuará en los salones del Hotel Caparuchi, ciudad de Santa Cruz.

PROGRAMA

El domingo 7 de noviembre arriban al aeropuerto de Viru-Viru, de Santa Cruz, los representantes de los diferentes países. El lunes 8, durante toda la jornada, se llevará a cabo la reunión de PROCISUR, integrada por países del Cono Sur, como Argentina, Chile, Brasil, Paraguay y Uruguay, para analizar líneas de cooperación e intercambio de información tecnológica relativa al desarrollo agrícola.

El martes 9 de noviembre se realizará la reunión de PROCITROPICOS, programa de cooperación que involucra a los países que tienen ecosistemas tropicales, como Brasil, Colombia, Venezuela y Bolivia. Para el 10 se tiene programada la reunión sobre Prioridades de Investigación y el jueves 11 se llevará a cabo la reunión conjunta de las comisiones directivas.

El viernes 12 de noviembre tendrá lugar la reunión del PROCINDINO, donde, según el informe del técnico del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA), Iván Pinaya, participarán todos los países de la región andina, Bolivia, Perú, Chile, Ecuador, y alrededor de las 20 horas de la misma fecha se tiene previsto el acto de clausura y una reunión con la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO).

Pinaya expresó que los tres encuentros son importantes para el intercambio de información sobre resultados de investigación en el sector de la agricultura y nuestro país asistirá a la reunión de los tres programas específicos.

Delegados de los países del cono sur, la región andina y de la Amazonia participarán en el encuentro internacional que analizará las líneas de cooperación técnica.



Periodista del Miami Herald

Jane Wooldridge, periodista encargada de la sección viajes y turismo del Miami Herald, visitó PRESENCIA, para intercambiar experiencias de trabajo y dar a conocer sus impresiones sobre nuestro país. Wooldridge, dijo sentirse maravillada y feliz con Bolivia, cuya variada geografía le impresionó mucho. Pero más que los cambiantes paisajes destacó la educación y nivel de cooperación de los bolivianos. La periodista escribirá en su periódico varios artículos que tienen que ver con el lago Titicaca, la ciudad de La Paz, los mercados y sobre la cultura de Llapallapani.

Gobierno y trabajadores de evalúan situación de la em

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- La Federación Sindical de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (FSTLAB) suspendió la huelga de hambre que duró ocho días y otras medidas de presión y se encuentra evaluando la situación de la empresa juntamente con el gobierno.

"Hay un cuarto intermedio hasta la próxima semana" informó el secretario ejecutivo de Gutiérrez, a tiempo de dar cuenta que los 180 despedidos no fueron reincorporados, pero se decidió dialogar con la salida a los problemas que tenemos".

Explicó que la evaluación es de carácter integral, es económico-financiera, la flota, el personal que incluye combustible, impuestos, tasas aeroportuarias y otros "para reducir gastos".

"Es difícil hablar de avances" sostuvo antes de dar Plan de Emergencia presentado por los trabajadores en carpeta y, es más, se trata de perfeccionarlo con el cualquier tipo de injerencia político-partidista dado que es muy delicada".

Este Plan tiene relación con el precio del combustible de consumo de éste, la austeridad en los gastos, la modificación de mecanismos de adquisición, itinerarios, innovación de procedimientos, seguros, tasas aeroportuarias, impuestos, la reducción de sobre horas y la limitación de la ropa de trabajo.

"La propuesta del plan de emergencia consideramos puente entre la realidad actual y la aplicación de la restricción temas planteados enriquecidos con la participación general sin lugar a duda, la solución que en las actuales circunstancias el Lloyd Aéreo Boliviano", dijo a PRESENCIA el dirigente.

Informó que el alquiler financiero del avión de cabina Airbus, con el que se cubre las rutas internacionales, tan de discusión, sin embargo, el presidente del directorio Añez, se encuentra en Estados Unidos para recoger información que "no hay nada definido todavía".

Se suspenden medidas de presión hasta la próxima semana.

Según la ONU

Elevado índice de mortalidad infantil en América Latina

Santiago de Chile, 4 (EFE).- Unos 800.000 niños de América Latina y el Caribe mueren cada año por enfermedades de fácil prevención, pese a que se ha registrado un importante descenso de la mortalidad general, y son Cuba y Haití los extremos en los índices por países, según un informe de la ONU difundido hoy.

La representante para Argentina, Chile y Uruguay del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Kristina Gonzales, y el director del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), Reynaldo Bajra, hicieron público en la capital chilena un estudio con datos sobre la mortalidad infantil en 20 países de la región.

Las naciones de América Latina y el Caribe tienen un promedio de mortalidad de menores de cinco años del 64 por mil nacidos vivos, cuando entre 1960 y 1965 eran algo más del doble, lo que significa que uno de cada 15 niños muere antes de cumplir los cinco años y uno de cada 20 lo hace antes de cumplir doce meses, según el estudio.

Aunque superiores a los 13 por mil de Europa, o los 11 por mil de Estados Unidos, las cifras promedio de los países de la región son inferiores a la mortalidad infantil en África (158 por mil) y que en Asia (97 por mil).

Bolivia figura entre los países con elevada tasa de mortalidad.

Cuba, con un índice de 13 por mil, aparece como el país con la menor mortalidad de menores de cinco años, mientras que Haití, con 101 por mil, es el país con la mayor mortalidad infantil.

Según los datos en 1990 sólo Haití tenía una mortalidad infantil de 101 por mil, mientras que en 1980 eran 150 por mil, entre los 60 y los 70 por mil.

Junto con Cuba, en los países de América Latina, figuran Costa Rica (15 por mil) y Chile (13 por mil).

Según el experto de CELADE, Pedro Pablo Kuczynski, la mortalidad infantil en estos países depende de tres factores básicos: una larga tradición de atención en salud, de alfabetización y educativo de los padres, y de índices reducidos de fecundidad femenina.

En el extremo, y catalogado de país con la mayor mortalidad infantil, figura, junto con Haití, Bolivia (82 por mil).

Chaskel aseguró que, con voluntarismo y mayor esfuerzo de inversión, los países latinoamericanos pueden lograr la meta de reducir la mortalidad infantil en un tercio, objetivo que en la cumbre mundial de la Infancia en 1990.

Solicitada:



AMIGOS DE LA CIUDAD

A LA CIUDADANÍA BOLIVIANA

AMIGOS DE LA CIUDAD benemérita institución, preocupada por los intereses paceños y nacionales, ha visto con mucha inquietud el problema surgido de la Suprema de Justicia y fundamentalmente por las derivaciones que pueden tener en perjuicio de la límpida imagen del país. Consecuentes con las finalidades señaladas en nuestros Estatutos que dicen: "Participar de los esfuerzos colectivos para fomentar el espíritu cívico de la población, la solidaridad creadora y la defensa de los valores humanos que hacen posible el engrandecimiento de la Patria", sentimos permitidos invocar la serenidad con el fin de que se antepongan y racionalidad tendiendo a buscar una solución encuadrada en la justicia y principios legales que rigen nuestros actos, sin perjudicar la imagen de la J. Como buenos cristianos, rogamos al Divino Hacedor, para que ilumine a las autoridades y que por el bien del país la solución sea ecuaníme y ajustada a la ley.

Confía nuestra entidad, que la personalidad del Presidente de la Corte Suprema de Justicia, el Dr. Edgar Oblitas, que es miembro de AMIGOS DE LA CIUDAD, valoremos gracias a su idoneidad profesional y reconocida trayectoria.

Somos partidarios del combate a la corrupción, pero en este caso seremos constructivos, solicitando sancionar a los verdaderos culpables para que la Ley sea aplicada con su máximo rigor.

Es tiempo de erradicar la impunidad definitivamente y basados en este principio oportunamente solicitaremos a las autoridades del Poder Ejecutivo, Judicial y Legislativo despojarse de todo interés regional y partidario, para que de una vez desaparezca este mal lacerante que pone en riesgo la integridad nacional.

Que los grandes ideales de los manes de la Patria no se diluyan en el olvido y que gran fe de la esperanza presente y futura sean la divisa que una a los bolivianos que desean la grandeza y prosperidad de nuestra amada Bolivia.

La Paz, 4 de noviembre de 1993.
Lic. HÉCTOR MENDIETA ANTEZANA
PRESIDENTE

Ing. ANGEL ROJAS CORONEL
SECRETARIO GENERAL

El hermano, hermanas, los sobrinos, sobrinos-nietos y demás familia de la que en vida fue:

Doña BETTY QUEVEDO RUIZ

(Q.E.P.D.)

Agradecen profundamente a los allegados, amigos y amigas directas de la extinta que se hicieron presentes en el velatorio y luego acompañaron a su inhumación y les reiteran solicitadamente su presencia a la S. MISA DE OCHO DIAS que se oficiará en el Templo de MARIA AUXILIADORA (El Prado), el día de mañana sábado 6 (hora: 11:30 a.m.) Reiterándoles la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre, 1993.

MIAMSI BOLIVIA

Se adhiere al dolor que embarga a la familia del

Dr. Gastón Zamora Gainsborg

Fallecido en Chile el 31 de octubre, e invita a la misa de 8 días que en su memoria se celebrará el sábado 6 de noviembre en la Iglesia del Montículo a hrs. 10:30.

La Paz, noviembre de 1993

ego de triunfo en la ONU

Castro reconoce que hay que cambiar algunos "conceptos"

La Habana, 4 nov (EFE).- El presidente de Cuba, Fidel Castro, que su país "debe adaptarse a la realidad del mundo de hoy" y que el proceso de apertura económica recién iniciado "es irreversible".

En unas declaraciones a la prensa, realizadas poco antes de encontrarse con la consejera de Comercio del Gobierno Vasco (norte de España), Rosa Díez, Castro afirmó: "Estamos haciendo una apertura y la estamos haciendo tan amplia como es posible".

Obstante, el líder cubano dijo de que "hay que cambiar algunos conceptos, ideas y criterios siempre dentro de nuestra concepción socialista, de nuestros propósitos socialistas y dentro del principio de la justicia social".

Según Fidel Castro, Cuba se ha empujado a introducir reformas económicas por las consecuencias extraordinariamente desfavorables que tuvo para la isla la desaparición del campo socialista de Europa y, en particular, la desaparición de la URSS.

"Desapareció aquello -dijo- y el bloqueo se redujo. Entonces el gobierno de Estados Unidos se sintió alentado creyendo que nosotros no podríamos soportar, no podríamos resistir".

Pero, para Castro, ese cambio también tuvo un "aspecto favorable" porque la comunidad internacional "está tomando más conciencia de la realidad, está cansada de órdenes y hegemonismos y empieza a expresar su resistencia y sus protestas".

Un claro ejemplo de esta reacción es, en opinión del presidente cubano, el éxito obtenido el miércoles por Cuba en la Asamblea General de la ONU, que, por segundo año consecutivo, condenó el bloqueo estadounidense contra la isla.

"Ha sido un éxito muy grande si

se tiene en cuenta la enorme presión y el enorme poder que ejerce Estados Unidos", destacó Fidel Castro, al señalar que 88 naciones votaron a favor de la resolución cubana y "sólo cuatro" apoyaron la posición estadounidense.

"Contó sólo con cuatro votos, después de hacer grandes presiones, mandar mensajes a todos los gobiernos y plantear prácticamente que votar a favor de la resolución cubana sería visto como un acto hostil a Estados Unidos", insistió.

"En el mundo de hoy -añadió Fidel Castro- se necesita bastante valor para desafiar esa influencia y ese poder".

El líder cubano se preguntó qué argumentos utilizará ahora Estados Unidos para desconocer la resolución de la ONU. "En nombre de las Naciones Unidas intervienen en Irak y en Somalia y bloquean a Haití -señaló-, pero, si se trata de Cuba, su actuación es abiertamente cínica".

Reunión multilateral para analizar situación de Haití

PUERTO PRINCIPE, 4 (ANSA).- La reunión multilateral para buscar el cumplimiento de los acuerdos de la Isla de Gobernadores, bloqueados por la negativa del jefe del Ejército, Raoul Cedras, a abandonar el poder, se celebrará el viernes y sábado próximos, informó hoy el portavoz de la ONU, Eric Falt.

En esa reunión se discutirán el punto 5 de los acuerdos -que hablan sobre la renuncia de Cedras-, las leyes de amnistía y de separación del Ejército y la Policía, así como el retorno del presidente Jean Bertrand Aristide, derrocado en septiembre de 1991, destacó Falt en un comunicado.

Asimismo, el vocero indicó que representantes del gobierno haitiano, de la comunidad internacional y, tentativamente del Ejército, pues Cedras aún no lo confirmó, acudirán a esta cita.

Se prevé la asistencia del Primer Ministro haitiano, Robert Malval, Dante Caputo, representante de la ONU y la OEA en la crisis haitiana y su asistente Leandro Despouy, el representante del secretario de Estado norteamericano, Lawrence Pezzulo y el abogado de Aristide, Michael Barnes.

También asistirán los embajadores de Estados Unidos, Francia, Canadá y Venezuela en Puerto Príncipe, los líderes del Senado y la Cámara de Diputados haitianos, Firmin Jean-Louis y Antoine Joseph, respectivamente, así como algunos senadores de diferentes partidos políticos.

Falt precisó que el punto 5 de los acuerdos será discutido por los representantes del gobierno haitiano, del ejército y de la comunidad internacional, mientras que las leyes de amnistía, de separación del Ejército y la Policía y el retorno de Aristide, por miembros del gobierno y parlamento haitiano, y por los integrantes de la comunidad internacional.

Estalla crisis entre líderes sandinistas

Managua, 4 nov (EFE).- La crisis de liderazgo dentro del Frente Sandinista se ha puesto de manifiesto públicamente, por primera vez, ante las posturas opuestas que mantienen Daniel Ortega y Sergio Ramírez sobre un anteproyecto de ley para regular las privatizaciones en Nicaragua.

Las discrepancias entre el ex presidente Ortega y el ex vicepresidente Ramírez pueden ser, según informaron a EFE fuentes políticas, el comienzo de la lucha sobre quién debe encabezar la candidatura sandinista en las elecciones de noviembre de 1996.

Las diferencias entre ambos miembros de la dirección del principal partido político de Nicaragua salieron a la luz tras producirse un "ejercicio democrático" en la bancada (grupo parlamentario) sandinista, formada por 39 diputados y presidida por Ramírez.

La mayoría de dicha bancada respaldó un anteproyecto de ley surgido de las filas sandinistas y destinado a regular el proceso de privatización de servicios públicos básicos, como la educación, la salud, la energía, la distribución de agua y las telecomunicaciones.

Pero Colombia lo desmiente

Alan García no tramita nacionalidad colombiana

BOGOTÁ, 4 (ANSA).-Elabogado de Alan García, Jorge del Castillo, desmintió que el ex presidente peruano, asilado en Bogotá, proyecte realizar o esté realizando trámites para obtener la nacionalidad colombiana.

En declaraciones efectuadas desde Lima a la cadena radial colombiana RCN, del Castillo dijo que "lo cierto y lo concreto es que no existe y no ha existido ningún trámite, nadie está autorizado para hacer un trámite de esa naturaleza y tampoco se va a hacer".

De esta manera, del Castillo contradijo informes dados ayer por la canciller colombiana Noemí Sanín de Rubio, que había señalado que el ex presidente "nos ha expresado su interés por adquirir la nacionalidad colombiana, manteniendo su naturaleza peruana, o sea que tendría una doble nacionalidad".

Analizarán Convención de Lima

Parlamentarios peruanos visitan puerto de Arica

Lima, 4 nov (EFE).- Una comisión del Congreso peruano viajará el sábado al puerto chileno de Arica para evaluar el alcance de la Convención de Lima, firmada en mayo pasado por Chile y Perú con el fin de resolver el diferendo existente respecto a ese lugar, se informó en Lima. La comisión de Relaciones Exteriores viajará a Arica encabezada por su presidente, el congresista gubernamental Víctor Joy Way, para inspeccionar un muelle de ese puerto que será destinado al uso perpetuo de Perú, de acuerdo con la Convención.

Joy Way declaró a la prensa que, tras visitar Arica, los congresistas viajarán por tren a Tacna, en Perú, donde se reunirán con representantes de organizaciones cívico-nacionalistas de esa región opuestas al acuerdo con Chile.

Los acuerdos firmados el 11 de mayo pasado en Lima están orientados a poner fin a un diferendo diplomático peruano-chileno que durante más de sesenta años ha perturbado las relaciones entre ambos países andinos y generó incluso tensiones fronterizas.

El diferendo se originó en las interpretaciones contrapuestas de las dos partes sobre los derechos de servidumbre que posee Perú en Arica según el Tratado de 1929, que estableció nuevos límites territoriales tras la Guerra del Pacífico (1879-1881), en la que Perú perdió sus departamentos de Arica y Tarapacá.

Mediante la Convención de Lima, ambos países se ponen de acuerdo sobre cómo ejecutar esos derechos, con lo que el problema diplomático puede superarse y dar comienzo a una nueva etapa de distensión en las relaciones bilaterales.

La Convención ha sido ratificada por la Cámara de Diputados de Chile, pero en Perú suscitó reacciones en contra que impidieron su ratificación por el Congreso.

La oleada de críticas obligó al Congreso peruano a enviar el documento a la comisión de Relaciones Exteriores, para que ésta convoque a los críticos, analice sus objeciones al documento y halle una salida de consenso.

La comisión se reunió el pasado miércoles para evaluar el primer informe que será presentado al pleno del Congreso, elaborado a partir de las opiniones de diversas personalidades diplomáticas y políticas que reclaman correcciones del acuerdo.

Ecuador:

Gobierno veta ley de modernización estatal

QUITO, nov 4 (Reuter).- El presidente Sixto Durán Ballén vetó parcialmente la ley aprobada por el Congreso que permitirá modernizar el caduco aparato estatal y pasar al sector privado empresas públicas.

El presidente, en un comunicado dirigido al líder del Congreso, Samuel Belletini, expresó su oposición a varias de las disposiciones introducidas en la ley por parte de la legislatura.

Las disposiciones transitorias se oponen con claridad a los principios constitucionales, a los propósitos de transformación y desarrollo de la sociedad y del Estado además de violar principios de derechos y de la administración pública", señaló.

Agregó que las disposiciones tercera y quinta originarían significativos gastos contra los presupuestos de diversas entidades del sector público y contra el presupuesto del Estado al generar ingentes egresos.

"La disposición quinta quebranta el principio constitucional de la igualdad ante la ley y la no discriminación, porque ordena que servidores públicos que hubieren recibido indemnización por supresión de par-

tidas, puedan reintegrar nuevamente al sector público", dijo.

Hace 13 días el Congreso aprobó con modificaciones el cuerpo legal de cerca de 80 artículos de la ley de modernización del Estado presentada hace ocho meses atrás por el ejecutivo. Posteriormente fue enviada a Durán Ballén para el dictamen final.

En las disposiciones transitorias tercera y quinta los legisladores resolvieron incluir la compensación para el caso de supresión de partidas presupuestarias a partir del primero de marzo del presente año, reconociendo diferencias económicas para trabajadores que se hayan separado por diferentes motivos.

La ley aprobada establece además mecanismos para mejorar la eficiencia, eliminar la legislación obsoleta y reducir la plantilla de la administración pública que incluye a cerca de medio millón de funcionarios, empleados y trabajadores.

También permite la transferencia a la iniciativa privada de la mayor parte de las más de 160 empresas en las que el estado tiene total participación, controla la mayoría o su accionar es minoritario.



CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO

La Paz - Bolivia

DECLARACION DE LA R. CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DE LA PAZ

Bolivia, nuestra querida Patria a once años de la vigencia del estado de derecho, se ve sacudida por una serie de acontecimientos que están socavando la estructura misma de la nacionalidad.

La corrupción, producto de la crisis mundial, es un mal que lamentablemente ha llegado a nuestro país corrompiendo a los componentes de los tres Poderes del Estado; SIN QUE ESTE MAL PUEDA GENERALIZARSE porque existen buenos ciudadanos bolivianos que gobiernan, legislan y administran justicia; también hay quienes se han dejado arrastrar por la deshonra que significa la corrupción.

Si, la independencia y coordinación de los poderes: Legislativo, Ejecutivo y Judicial, constituyen la base del Gobierno corresponde que todos los bolivianos encontremos los mecanismos que nos permitan erradicar el cancerante mal de la corrupción, sosteniendo de nuestra parte, que lo más importante de ese mecanismo es la plena vigencia de la ley y su pleno acatamiento por gobernantes y gobernados.

Durante la vida republicana varios han sido los intentos de descabezar el Poder Judicial en la creencia de que el mismo es el más débil y vulnerable. Estos intentos siempre han fracasado porque el veredicto del pueblo ha reconocido que el Poder Judicial es el verdadero control de la constitucionalidad. En los días precedentes título de luchar contra la corrupción, nuevamente nuestra Patria se ve frente a un juicio de responsabilidades que no busca sino descabezar el Poder Judicial.

Lo que se puede hablar de un estado de derecho y de la plena vigencia de la ley si se atenta contra la integridad de un Poder del Estado; actuar así es ir contra el propio

país y la soberanía nacional.

Estos y otros aspectos ampliamente comprendidos por el pueblo boliviano único depositario de la verdad y la justicia llevan a esta Corte a hacer conocer la presente declaración.

PRIMERA.- Pedimos sea defendido intransigentemente, el principio constitucional consagrado en el Art. 2do. de la Carta Fundamental, que proclama la independencia y coordinación de los 3 Poderes del Estado, como base del ejercicio de la soberanía delegada por el pueblo boliviano.

SEGUNDA.- Solicitamos se respete la plena independencia del Poder Judicial y no se atente contra su integridad porque este Poder es el guardián de la soberanía del pueblo y de la supremacía constitucional y custodio de los poderes constituidos.

TERCERA.- Que, al haberse iniciado juicio de responsabilidades contra el Sr. Presidente de la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación y otro ministro; quienes han asumido la responsabilidad de ser juzgadores ajustando sus actos a las normas de la Constitución Política del Estado, con preeminencia a las leyes especiales y secundarias que rigen estos procedimientos sin olvidarse que prestaron el juramento de cumplir y hacer cumplir la Carta Magna sobre cualquier otro tipo de disposición legal. En este marco legal deberán aplicar los Arts. 14, 16 y 228 de nuestra ley de leyes, que dicen:

Art. 14.- Nadie puede ser juzgado por comisiones especiales o sometido a otros jueces que los designados con anterioridad al hecho de la causa ni se lo podrá obligar a declarar contra sí mismo en materia penal, o contra sus parientes consanguíneos hasta el cuarto grado inclusive, o sus afines hasta el segundo, de acuerdo al cómputo civil.

Art. 16.- Se presume la inocencia del encausado mientras no se pruebe su culpabilidad. El derecho de defensa de la persona en juicio es inviolable. Desde el momento de su detención o apresamiento, los detenidos tienen derecho a ser asistidos por su defensor. Nadie puede ser condenado a pena alguna sin haber sido oído y juzgado previamente en proceso legal; ni la sufrirá si no ha sido impuesta por sentencia ejecutoriada y por autoridad competente. La condena penal debe fundarse en una ley anterior al proceso y sólo se aplicará las leyes posteriores cuando sean más favorables al encausado.

Art. 228.- La Constitución Política del Estado es la Ley Suprema del ordenamiento jurídico nacional. Los tribunales, jueces y autoridades la aplicarán con preferencia a las leyes y éstas con preferencia a cualesquiera otras resoluciones.

La Paz, 5 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Nuevas perspectivas de diálogo entre OLP e Israel

Por Samia Nakhoul

EL CAIRO, nov 4 (Reuter) - El ministro de Relaciones Exteriores egipcio Amr Moussa regresó hoy a su país luego de una visita a Israel y señaló que hay perspectivas de que se reanuden las conversaciones de paz entre el estado judío y la OLP. "Las conversaciones fueron importantes y prolongadas. Soy optimista", dijo Moussa al llegar al aeropuerto de El Cairo. De inmediato se reunió con el presidente egipcio Hosni Mubarak.

Moussa, cuyo país desempeñó un papel importante en la mediación del proceso de paz de Medio Oriente, se reunirá con Nabil Shaath, jefe de la delegación negociadora de la OLP ante Israel en el balneario egipcio de Taba, en la costa del Mar Rojo. Declaró a la prensa que mantuvo conversaciones con el primer ministro Yitzhak Rabin en presencia del general de división Amnon Shahak, jefe de la delegación israelí a Taba, que, según señaló, expuso con detalle la posición del estado judío.

Al finalizar la visita de seis horas las preguntas si las conversaciones se reanudarán en Taba la semana próxima, a lo que Moussa

contestó: "Pienso que sí". Antes de abandonar Tel Aviv manifestó: "Debemos ser optimistas. Lo que se calificó de crisis no fue más que una minicrisis. Me complace que las conversaciones que mantuve hayan sido positivas".

La OLP suspendió la cuarta ronda de negociaciones de Taba el martes debido a diferencias sobre la magnitud de la fuerza que Israel insiste en mantener en la Franja de Gaza. Shaath señaló que Israel quiere mantener el 50 por ciento de Gaza en lugar de retirarse y pone como pretexto la protección de 3.000 colonos judíos.

Advirtió que el plazo de diciembre que fija la declaración de principios que se firmó el 13 de septiembre en Washington para la instrumentación de la autonomía en la Franja de Gaza y la ciudad cisjordiana de Jericó, no podrá cumplirse si Israel sigue sustentando una posición intransigente.

"Hacemos una advertencia a los israelíes respecto de que no podremos cumplir con nuestro objetivo en dos meses si continúan por este camino. Se trata de una señal que enviamos a los israelíes. No se puede seguir de esta manera", declaró Shaath a Reuter.

Prensa Inglesa

Piden poner fin a investigación de crímenes de guerra en Malvinas

Londres, 4 nov (EFE) - El periódico londinense "Daily Mail" solicita que se ponga fin a la investigación sobre los supuestos crímenes de guerra cometidos por soldados británicos en la guerra de las Malvinas de 1982, en un extenso editorial que ocupa toda su portada de la edición del jueves.

Con motivo del retorno a Londres de los detectives de la policía británica que viajaron a Buenos Aires para dialogar con ex soldados argentinos que participaron en la guerra, el rotativo londinense dice que mucha gente en el Reino Unido quiere que se abandone esta investigación. Dicha investigación comenzó hace más de año tras las afirmaciones del combatiente Vincent Bramley en su libro "Excursión al infierno" en el que relata que soldados de su país mataron a argentinos indefensos durante la batalla del monte Longdon, librada el 12 de junio de 1982.

El editorial del "Daily Mail", titulado "La traición de nuestros héroes" y acompañado por una fotografía de Bramley y del soldado argentino José Carrizo, quienes se dan mutuamente la mano, califica la

investigación de "abominable trabajo".

El periódico afirma que no culpa a los policías que llevan a cabo esta tarea, porque "les ha sido asignada". Agrega que, sin desearlo, los policías han tenido que buscar pruebas en el monte Longdon.

Comenta que para muchos argentinos lo "último que quieren es una autopsia judicial por parte de Gran Bretaña en una guerra que ellos perdieron".

Los argentinos "no entienden por qué el Gobierno de Westminster persiste en esto. Tampoco muchos de nosotros. Nos mantenemos convencidos de que esta investigación no es para el interés del público", señala el periódico.

"Es ofensivo que, en un momento de abrumadores recortes en la defensa de nuestra nación, el dinero sea gastado caprichosamente", agrega el "Daily Mail".

Desde que comenzó la investigación, ordenada por el Ministerio de Defensa del Reino Unido, la policía ha interrogado a unos 120 soldados británicos que participaron en la guerra de las Malvinas, que enfrentó a los dos países por la posesión de las islas.

Liberal Chretien es nuevo primer ministro de Canadá

Por Deborah Charles

OTTAWA, nov 4 (Reuter) - Jean Chretien, un abogado de una pequeña ciudad en la provincia de Quebec, se convirtió en el primer ministro número 20 de Canadá, con lo que coronó una carrera de 30 años en la política.

Chretien, quien en la década de 1970 ocupó varios puestos en el gabinete del ex primer ministro Pierre Trudeau, encabezó a su Partido Liberal en su regreso al poder —luego de estar fuera de él durante nueve años— al prometer empleos y crecimiento económico a una Canadá afectada por la recesión. "Mi prioridad fundamental será trabajar en la economía", dijo el político, de 59 años, después de obtener una victoria aplastante la semana pasada. "Esa es la razón por la que ganamos las elecciones".

Usando camisas azules de mezclilla durante la campaña para parecer más joven, Chretien superó críticas de que era un hombre de ayer que ofrecía soluciones superadas de impuestos y gastos a los problemas de hoy de grandes déficits y desempleo. Prometió salvar de los recortes a los muy queridos programas sociales de los canadienses y renegociar parte del impopular Tratado de Libre Comercio negociado por los conservadores con México y los Estados Unidos.

Un cuerpo larguirucho, una quijada prominente y una boca torcida —resultado de un defecto natal que lo dejó sordo de un oído y parcialmente paralizado de la cara— dan a Chretien un aspecto hosco. Sus oponentes satirizaron esto al decir que atrape la tanta el francés —su lengua natal— como el inglés. Los conservadores dijeron que sería una vergüenza como primer ministro. Pero los ataques personales sólo generaron más simpatía hacia Chretien. A finales de la campaña electoral, su popularidad había mejorado en todas partes en Canadá, excepto en su nativa Quebec, donde se le atacó por ayudar a Trudeau a confectionar la nueva constitución canadiense de 1982 sin el consentimiento de los habitantes de la provincia francófona.

Yeltsin entra en acción contra el separatismo

Por Oleg Shchedrov

MOSCÚ, nov 4 (Reuter) - El presidente Boris Yeltsin se anotó otro triunfo político, luego que jefes regionales de posturas independientes aceptaron su visión de Rusia como un estado unitario, y no un mosaico de principados semiautónomos.

Yeltsin comunicó a la prensa que una comisión especial consiguió zanjar una disputa que había sobre el estatus legal de las regiones rusas, según informó la agencia noticiosa Interfax.

Yeltsin manifestó que los gobernantes regionales aceptaron, luego de acalorados debates, que ninguna de las regiones sea mencionada en la proyectada nueva constitución como "estado soberano". "Yo no tuve que recurrir a la fuerza" dijo en rueda de periodistas Yeltsin, quien disolvió al parlamento conservador de Rusia y utilizó tanques para aplastar una rebelión el 3 y 4 de octubre.

Las 21 repúblicas semiautónomas de Rusia y las 67 regiones han demandado facultades extraordinarias en medio de una confusión política, tras el colapso de la Unión Soviética y las disputas entre el presidente y el par-

lamento que había sido elegido bajo normas de la Unión Soviética.

Repúblicas como Tatarstan querían ser reconocidas como "estados soberanos". A su vez, esto despertó sospechas en las regiones y demandaron igual categoría.

Yeltsin entró en acción el 21 de septiembre para poner fin al estancamiento político, cuando disolvió al parlamento, convocó a elecciones para una nueva legislatura y prometió rápidos comicios presidenciales.

Luego apretó el paso ordenando a concejos locales un llamado a elecciones antes del fin de marzo. La mayoría de los concejos provinciales habían respaldado al parlamento en la pugna constitucional.

La eliminación de toda referencia a "soberanía" en el proyecto de constitución ayudará a Yeltsin a consolidar su posición en Rusia, y a aventar el espectro de un país que se desintegre, como sucedió a la Unión Soviética. Hoy, el ministro de finanzas Boris Fiodorov anunció un nuevo paquete de austeridad, comprometiéndose a reducir la inflación y el déficit presupuestario, en un esfuerzo por atraer nuevos créditos del Fondo Monetario Internacional.

Musulmanes toman otra ciudad bosnia

Por Mark Heinrich

SARAJEVO, nov 4 (Reuter) - Fuerzas musulmanas tomaron la ciudad bosnia de Vares 24 horas después que soldados croatas y miles de civiles huyeran de su rápido avance presa del terror. Pronto iniciaron una ola de saqueos provocando la intervención de las fuerzas de paz de las Naciones Unidas.

Los primeros elementos del ejército principalmente musulmán de Bosnia ingresaron en Vares esta mañana procedentes del sur, avanzando cautelosamente a través de una espesa neblina a lo largo de la principal calle de la ciudad. No se toparon con ninguna oposición y hallaron virtualmente una ciudad fantasma aguardándolos con varios grandes bloques de departamentos en llamas y animales de granja vagando por las calles.

Un soldado musulmán ingresó en la ciudad con un cartel verde con letras en árabe y se lo puso en el puño de una estatua del ex dirigente yu-

goslavo Josip Broz Tito.

Fuerzas croatas del HVO huyeron en la noche del martes sin disparar un solo tiro en su defensa después que los musulmanes tomaran aldea tras aldea en un irresistible avance.

El éxodo de los HVO fue seguido hoy por la caótica partida de la región de unos 15.000 aldeanos croatas. Los primeros hombres en llegar al centro de la ciudad fueron los pobladores de Vares, la mayoría de los cuales pasó los últimos seis meses o más luchando en las cercanas montañas cubiertas de pinos.

El reencuentro fue amable, pero al llegar cientos de musulmanes a la ciudad, procedentes del sur, la atmósfera se deterioró. El comandante de un batallón suco de las Naciones Unidas que patrullaba la calle principal de Vares saltó de su vehículo blindado para transporte de personal, cargó sus armas automáticas e irrumpieron en un comercio que estaba siendo saqueado por soldados musulmanes.

PROMOCION "BODAS DE ORO" COLEGIO LOURDES

La Promoción '73 del Colegio Lourdes, invita a la cena de celebración de su vigésimo aniversario de egreso que se realizará el viernes 12 de los corrientes. Las adhesiones se reciben mediante los teléfonos 324037 y 393015 (tardes), hasta el martes 9.

La Paz, noviembre de 1993

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

INVITACION PUBLICA Nº 12/93

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firms Comerciales a presentar propuestas para la provisión de

Llantas con Cámaras
Medidas: 23.5 x 25.00

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los términos de referencia y al pliego de especificaciones que los interesados deberán retirar de la Sección Caja (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8). Las propuestas deberán presentarse en el Departamento Legal (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8). Hasta horas ONCE en punto del día, 27 de noviembre de 1993.

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias de Servicio Nacional de Caminos - Centro de Comunicaciones - Piso 8.

La Paz, 5 de noviembre de 1993

Arq. Ma. del Carmen B. de Arce
DIRECTORA EJECUTIVA SNC



HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE HUARI
Capital de la PROVINCIA SEBASTIAN PAGADOR

INVITACION PUBLICA 01/93

En conformidad a la Resolución RM 17/93 y en cumplimiento dentro de las normas establecidas, invita a las EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS en el país y registradas en la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar propuestas para la construcción del:

MERCADO CENTRAL DE HUARI - FASE I

Los términos de referencia y pliego de especificaciones podrán ser recabados, previo empoce de Bs. 200.00 de:

Honorable Alcaldía Municipal de Huari - Huari
Calle Potosí León 5187 (Ing. Miguel E. Rodríguez G.) casilla 412 - Oruro.

Las propuestas serán recibidas como máximo hasta el día 6 de NOVIEMBRE (ampliada) a hrs. 16:00 en la H. ALCALDIA MUNICIPAL DE HUARI-HUARI y la apertura de ellas se realizará el mismo día a Hrs. 18:00

HUARI, noviembre de 1993



POLICIA NACIONAL
COMANDO GENERAL
DPTO. NAL. DE FISC. Y RECAUDACIONES
ORGANISMO OPERATIVO DE TRANSITO



COMUNICADO POLICIAL INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS 2do. PERIODO 1993

Se comunica a los Sres. Propietarios y/o Conductores de vehículos del servicio público, servicio particular, Poder Ejecutivo, Legislativo, Judicial, F.F.A.A. de la Nación, Policía Nacional, Prefecturas, HH. Alcaldías Municipales, Corporaciones Regionales, Banca, Comercio, Industria, Servicio Nacional de Caminos, demás instituciones y motorizados en general, la obligación que tienen de sujetarse en todo el país, al Código Nacional de Tránsito Art. 27 concordante con el Art. 105 de su parte Reglamentaria, de presentarse a la Inspección Técnica de Vehículos a efectuarse a partir del día **lunes 8 de noviembre del año en curso hasta el día sábado 8 de enero de 1994.**

Por tanto, se recomienda tomar debida nota y evitar sanciones posteriores como el decomiso de placas en sujeción a los Arts. 38 y 111 del Reglamento del Código Nacional de Tránsito, haciendo constar que la referida Inspección, no se prorrogará bajo ningún motivo. Al mismo tiempo, se hace notar que el motorizado que sufra un accidente por fallas mecánicas y/o negligencia y no lleve la respectiva Roseta y Hoja de Inspección, se constituirá como agravante en contra, en las Diligencias de Policía Judicial.

De conformidad al Art. 107 del Reglamento de Tránsito, se fijan los Talleres Privados autorizados de Inspección, en las ciudades de La Paz y El Alto según de detalla a continuación.

TALLERES DE MECANICA AUTORIZADOS PARA LA INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS

CIUDAD DE LA PAZ

- CENTRO DE MANTENIMIENTO "ALANOCA"
Plaza Tejada Sorzano (Stadium H. Siles)
- TALLER "AUTOMOTRIZ"
Estación Central
- TALLER "AUTOTECNIC"
c/Hans Kund No. 617, esq. Plaza Villarroel
- TALLER "COCO"
Av. Costanera No. 204, Achumani
- TALLER "FLORES"
c/Landaeta esq. Jaimes Freyre
- TALLER "PANDA"
c/ 17 No. 100 - Obrajes-Vella Vista
- TALLER "PONCE MOTORS"
Av. Fuerza Naval No. 16 - Achumani Bajo
- TALLER "PORVENIR"
Final Kollasuyo esq. Av. Naciones Unidas
- TALLER "HIPOLITO"
Av. Tito Yupanqui No. 1106, Villa Copacabana

- TALLER "ROMA FULL"
Plaza Humboldt (Obrajes)
- ESTACION DE SERVICIO "SAN LUIS"
c/Gral. Gonzales No. 140 San Pedro
- TALLER "TOYOSAN"
Plaza España - Sopocachi
- TALLER "VICO"
Av. Entre Ríos frente Estación Y.P.F.B.

CIUDAD DE EL ALTO

- SERVICIO AUTOMOTRIZ "TOYO MOTORS"
Av. Juan Pablo II No. 50, Río Seco
- TALLER "EDCOVOLKS"
Carretera Oruro km. 3, Villa Bolívar
- TALLER "OMEGA"
c/E. Hertzog No. 3274, Villa Adela

HORARIOS DE ATENCION: Lunes a viernes de Hrs. 08:00 a 17:00
sábados de Hrs. 08:00 a 14:00

La Paz, noviembre de 1993

Papa destaca éxito de control natural de natalidad

CIUDAD DEL VATICANO, 4 NOV

Juan Pablo II constató el éxito de los métodos naturales de regulación de la natalidad, en un saludo a los jóvenes que se preparan para la vida matrimonial en un curso de educación en materia de procreación responsable.

El curso ha sido organizado por el Centro de Investigación de la Regulación Natural de la Fertilidad, del Hospital Gemelli, de Roma.

Papa elogió la actividad que desarrollan desde 1976, formando a los jóvenes no sólo para Italia, sino para otros países de Europa.

En la publicación de la encíclica "Humanae Vitae", la Iglesia dijo que el control natural de la natalidad es el método más adecuado para el control de la natalidad, con respecto a

la lícita regulación de la procreación, señalada en el referido texto papal.

"Apoyada por la ciencia, la experiencia ha confirmado el valor educativo de la planificación natural de la familia y su contribución a una visión integrada de la sexualidad, el matrimonio y la procreación responsable", afirmó Juan Pablo II.

El Papa añadió que, basándose en la enseñanza de la Iglesia, el Gemelli ha formado a los instructores, no sólo en la técnica, sino también en el espíritu de los métodos naturales, destinados a la promoción de la dignidad del matrimonio y de la familia.

Juan Pablo II mostró su deseo de que los líderes de la vida civil y del sector de la salud se percaten de que estos métodos contribuyen a acrecentar el bienestar de la familia.

Pánico por el SIDA en Alemania

BERLÍN, NOV 4 (REUTER)

Un posible epidemia de SIDA se ha declarado en Alemania mientras decenas de miles de pacientes operados en la pasada década abrumaban a los médicos de salud pública preguntando si estaban contaminados por el virus HIV, informaron funcionarios.

El teléfono no deja de sonar. El servicio recibe por lo menos 50 llamadas por hora", manifestó Joerg Portavoz del ministerio de Salud.

El ministro de Salud Publica Horst Seehofer exhortó el miércoles a todos los ciudadanos a someterse a análisis de sangre.

En 1980 a someterse a análisis de sangre se propagó alarma por la posibilidad de contaminación por el virus HIV.

Baja Sajonia, el primero de 16 estados de Alemania en exhortar a los ciudadanos a someterse a análisis de sangre.

Denuncias de deficientes análisis de SIDA por parte de empresas privadas proveedoras de plasma sanguíneo también han suscitado demandas para que el suministro de productos de sangre sea colocado bajo control estatal.

El día del Bild de gran circulación publicó por su parte un alarmante titular: "15 millones de alemanes deben someterse a análisis de SIDA".

Según la televisión ARD, dos víctimas del escándalo—un paciente de SIDA y un hombre cuyos dos hijos murieron por SIDA—han entablado procedimientos legales contra dos ex ministros de salud pública por presuntamente no evitar que entrara el mercado de sangre contaminada.

En Esencia.

Gaddafi, que debió viajar por tierra como consecuencia de las sanciones que las Naciones Unidas aplican a su país, que incluyen una veda a los vuelos hacia y desde Libia, arribó en un Rolls-Royce blanco a esta ciudad costera egipcia, cercana a la frontera con Siria.

El dirigente viajó acompañado por una comitiva integrada por 80 vehículos. Fuentes oficiales dijeron que los dos dirigentes iniciaron las conversaciones en forma inmediata.

Puntualizaron que Mubarak se propone informar a Gaddafi sobre los resultados del viaje que hizo el mes pasado a los Estados Unidos y Francia, en cuyo transcurso analizó la antigua disputa de Trípoli con naciones occidentales ante su negativa a entregar a dos libros sospechados de ser autores del ataque con bomba contra un avión de la empresa norteamericana Pan Am, que estalló en diciembre de 1988 cuando sobrevolaba la localidad escocesa de Lockerbie, con un saldo de 270 muertos.

Egipto ha venido realizando una misión de mediación entre Libia y Occidente desde que la ONU impuso las sanciones a Trípoli, en abril de 1992, con el propósito de forzar la entrega de los sospechosos para someterlos a proceso judicial en los Estados Unidos o Gran Bretaña.

Las sanciones fueron establecidas también como castigo por la negativa de las autoridades libias a cooperar con una investigación sobre otro atentado dinamitero perpetrado contra un avión francés cuando volaba sobre Níger, en septiembre de 1989, que dejó 171 muertos.

El día del Bild de gran circulación publicó por su parte un alarmante titular: "15 millones de alemanes deben someterse a análisis de SIDA".

Según la televisión ARD, dos víctimas del escándalo—un paciente de SIDA y un hombre cuyos dos hijos murieron por SIDA—han entablado procedimientos legales contra dos ex ministros de salud pública por presuntamente no evitar que entrara el mercado de sangre contaminada.

En Esencia.

Gaddafi, que debió viajar por tierra como consecuencia de las sanciones que las Naciones Unidas aplican a su país, que incluyen una veda a los vuelos hacia y desde Libia, arribó en un Rolls-Royce blanco a esta ciudad costera egipcia, cercana a la frontera con Siria.

El dirigente viajó acompañado por una comitiva integrada por 80 vehículos. Fuentes oficiales dijeron que los dos dirigentes iniciaron las conversaciones en forma inmediata.

Puntualizaron que Mubarak se propone informar a Gaddafi sobre los resultados del viaje que hizo el mes pasado a los Estados Unidos y Francia, en cuyo transcurso analizó la antigua disputa de Trípoli con naciones occidentales ante su negativa a entregar a dos libros sospechados de ser autores del ataque con bomba contra un avión de la empresa norteamericana Pan Am, que estalló en diciembre de 1988 cuando sobrevolaba la localidad escocesa de Lockerbie, con un saldo de 270 muertos.

Egipto ha venido realizando una misión de mediación entre Libia y Occidente desde que la ONU impuso las sanciones a Trípoli, en abril de 1992, con el propósito de forzar la entrega de los sospechosos para someterlos a proceso judicial en los Estados Unidos o Gran Bretaña.

Las sanciones fueron establecidas también como castigo por la negativa de las autoridades libias a cooperar con una investigación sobre otro atentado dinamitero perpetrado contra un avión francés cuando volaba sobre Níger, en septiembre de 1989, que dejó 171 muertos.

El día del Bild de gran circulación publicó por su parte un alarmante titular: "15 millones de alemanes deben someterse a análisis de SIDA".

Según la televisión ARD, dos víctimas del escándalo—un paciente de SIDA y un hombre cuyos dos hijos murieron por SIDA—han entablado procedimientos legales contra dos ex ministros de salud pública por presuntamente no evitar que entrara el mercado de sangre contaminada.

En Esencia.

Gaddafi, que debió viajar por tierra como consecuencia de las sanciones que las Naciones Unidas aplican a su país, que incluyen una veda a los vuelos hacia y desde Libia, arribó en un Rolls-Royce blanco a esta ciudad costera egipcia, cercana a la frontera con Siria.

El dirigente viajó acompañado por una comitiva integrada por 80 vehículos. Fuentes oficiales dijeron que los dos dirigentes iniciaron las conversaciones en forma inmediata.

Puntualizaron que Mubarak se propone informar a Gaddafi sobre los resultados del viaje que hizo el mes pasado a los Estados Unidos y Francia, en cuyo transcurso analizó la antigua disputa de Trípoli con naciones occidentales ante su negativa a entregar a dos libros sospechados de ser autores del ataque con bomba contra un avión de la empresa norteamericana Pan Am, que estalló en diciembre de 1988 cuando sobrevolaba la localidad escocesa de Lockerbie, con un saldo de 270 muertos.

Egipto ha venido realizando una misión de mediación entre Libia y Occidente desde que la ONU impuso las sanciones a Trípoli, en abril de 1992, con el propósito de forzar la entrega de los sospechosos para someterlos a proceso judicial en los Estados Unidos o Gran Bretaña.

Las sanciones fueron establecidas también como castigo por la negativa de las autoridades libias a cooperar con una investigación sobre otro atentado dinamitero perpetrado contra un avión francés cuando volaba sobre Níger, en septiembre de 1989, que dejó 171 muertos.

El día del Bild de gran circulación publicó por su parte un alarmante titular: "15 millones de alemanes deben someterse a análisis de SIDA".

Según la televisión ARD, dos víctimas del escándalo—un paciente de SIDA y un hombre cuyos dos hijos murieron por SIDA—han entablado procedimientos legales contra dos ex ministros de salud pública por presuntamente no evitar que entrara el mercado de sangre contaminada.

En Esencia.

Gaddafi, que debió viajar por tierra como consecuencia de las sanciones que las Naciones Unidas aplican a su país, que incluyen una veda a los vuelos hacia y desde Libia, arribó en un Rolls-Royce blanco a esta ciudad costera egipcia, cercana a la frontera con Siria.

El dirigente viajó acompañado por una comitiva integrada por 80 vehículos. Fuentes oficiales dijeron que los dos dirigentes iniciaron las conversaciones en forma inmediata.

Puntualizaron que Mubarak se propone informar a Gaddafi sobre los resultados del viaje que hizo el mes pasado a los Estados Unidos y Francia, en cuyo transcurso analizó la antigua disputa de Trípoli con naciones occidentales ante su negativa a entregar a dos libros sospechados de ser autores del ataque con bomba contra un avión de la empresa norteamericana Pan Am, que estalló en diciembre de 1988 cuando sobrevolaba la localidad escocesa de Lockerbie, con un saldo de 270 muertos.

Egipto ha venido realizando una misión de mediación entre Libia y Occidente desde que la ONU impuso las sanciones a Trípoli, en abril de 1992, con el propósito de forzar la entrega de los sospechosos para someterlos a proceso judicial en los Estados Unidos o Gran Bretaña.

Las sanciones fueron establecidas también como castigo por la negativa de las autoridades libias a cooperar con una investigación sobre otro atentado dinamitero perpetrado contra un avión francés cuando volaba sobre Níger, en septiembre de 1989, que dejó 171 muertos.

El día del Bild de gran circulación publicó por su parte un alarmante titular: "15 millones de alemanes deben someterse a análisis de SIDA".

Según la televisión ARD, dos víctimas del escándalo—un paciente de SIDA y un hombre cuyos dos hijos murieron por SIDA—han entablado procedimientos legales contra dos ex ministros de salud pública por presuntamente no evitar que entrara el mercado de sangre contaminada.

En Esencia.

Gaddafi, que debió viajar por tierra como consecuencia de las sanciones que las Naciones Unidas aplican a su país, que incluyen una veda a los vuelos hacia y desde Libia, arribó en un Rolls-Royce blanco a esta ciudad costera egipcia, cercana a la frontera con Siria.

El dirigente viajó acompañado por una comitiva integrada por 80 vehículos. Fuentes oficiales dijeron que los dos dirigentes iniciaron las conversaciones en forma inmediata.

Puntualizaron que Mubarak se propone informar a Gaddafi sobre los resultados del viaje que hizo el mes pasado a los Estados Unidos y Francia, en cuyo transcurso analizó la antigua disputa de Trípoli con naciones occidentales ante su negativa a entregar a dos libros sospechados de ser autores del ataque con bomba contra un avión de la empresa norteamericana Pan Am, que estalló en diciembre de 1988 cuando sobrevolaba la localidad escocesa de Lockerbie, con un saldo de 270 muertos.

Es posible acuerdo del GATT para diciembre

BRUSELAS, NOV 4 (REUTER)

Es posible todavía lograr un acuerdo en la Ronda Uruguay del GATT dentro del plazo que vence el 15 de diciembre, pero habrá que solucionar rápidamente temas subsidiarios, dijo Stuart Eizenstat, embajador estadounidense ante la CE.

"Yo pienso que concluirán exitosamente dentro del plazo", dijo ante un seminario sobre relaciones entre los Estados Unidos y la Comunidad Europea.

"Pero faltando 40 días, quedan demasiados temas subsidiarios a resolver, tales como aviación y transporte, a fin de tener el camino despejado para lo que vendrá", acotó.

Eizenstat ratificó la postura estadounidense de que no puede haber renegociación del acuerdo de comercio agrícola denominado Blair House, que firman hace un año altos negociadores de Estados Unidos y la Comunidad Europea, considerado como etapa fundamental para las conversaciones que se realizan en el marco del GATT.

Francia, con diversos grados de respaldo de parte de sus vecinos de la CE, ha estado repudiando el acuerdo durante los últimos 12 meses, y amenazó con vetarlo.

Las presiones ejercidas obligaron a la CE a enviar a su comisionado comercial, Leon Brittan de vuelta a Washington, para pedir "clarificación e interpretación", pero no para renegociar el acuerdo.

Añadió que una vez hechas las concesiones respectivas para acomodar a la CE, Estados Unidos no ve la posibilidad de volver a hacer lo mismo.

Los atentados no fueron reivindicados enseguida, pero en todas las ciudades donde ocurrieron, desde Estrasburgo en Francia hasta Copenhague en Dinamarca y desde Oslo en Noruega hasta Frankfurt en Alemania, las sospechas de la Policía se orientaron al PKK, que protagonizó episodios similares en marzo de 1992 y en junio.

Los kurdos, como en los casos anteriores, tendrían la intención de protestar por la represión de que son víctimas sus compatriotas en Turquía y en especial por la masacre de los habitantes de Lice, Kurdistán turco, a cargo de las tropas del gobierno de Ankara hace pocos días.

La primera ministra de Turquía, Tansu Ciller, advirtió a los países fronterizos—entre ellos Siria, Irak y Armenia—que no deben dar asilo ni apoyo a los guerrilleros del PKK.

El episodio más grave de la oleada tuvo lugar en la ciudad alemana de

Aumenta el racismo

Ola de violencia contra los turcos en Europa

BRUSELAS, 4 (ANSA)

Por tercera vez en 18 meses, los independentistas del Partido de los Trabajadores del Kurdistán turco (PKK) trataron de demostrar al mundo su capacidad de coordinar una cadena de atentados simultáneos antitúrcos en varias ciudades de Europa.

Oficinas e instituciones turcas fueron atacadas hoy con bombas incendiarias, lo que produjo un muerto y 16 heridos en Alemania, donde la Policía detuvo a seis personas y cinco heridos en Gran Bretaña.

Los atentados no fueron reivindicados enseguida, pero en todas las ciudades donde ocurrieron, desde Estrasburgo en Francia hasta Copenhague en Dinamarca y desde Oslo en Noruega hasta Frankfurt en Alemania, las sospechas de la Policía se orientaron al PKK, que protagonizó episodios similares en marzo de 1992 y en junio.

Los kurdos, como en los casos anteriores, tendrían la intención de protestar por la represión de que son víctimas sus compatriotas en Turquía y en especial por la masacre de los habitantes de Lice, Kurdistán turco, a cargo de las tropas del gobierno de Ankara hace pocos días.

La primera ministra de Turquía, Tansu Ciller, advirtió a los países fronterizos—entre ellos Siria, Irak y Armenia—que no deben dar asilo ni apoyo a los guerrilleros del PKK.

El episodio más grave de la oleada tuvo lugar en la ciudad alemana de

Wiesbaden, donde fueron lanzadas bombas incendiarias contra un edificio con negocios y departamentos de inmigrantes turcos. Uno de los inmigrantes murió.

Alemania fue el país más afectado por atentados—además de Wiesbaden en Dusseldorf, Colonia, Stuttgart, Mannheim, Karlsruhe, Pforzheim y Berlín, casi todos del mismo estilo.

Los cinco heridos en Inglaterra fueron causados por un cocktail Molotov lanzado contra la sucursal Londres del banco turco Ziraat que alcanzó a las oficinas de British Telecom.

En Austria, desconocidos entraron esta tarde en la sucursal del banco Sakif en Viena y con bates de beisbol procedieron a destruir vidrios y escritorios.

Bombas incendiarias fueron lanzadas en Copenhague, Dinamarca, contra las oficinas de la compañía aérea Turkish Airlines, que causaron daños leves. En Suiza lanzaron cócteles Molotov en Berna contra la embajada turca y en Basilea contra agencias de viaje.

En Estrasburgo, ciudad de Francia sede del Parlamento europeo, botellas incendiarias contra un banco y dos agencias de viaje.

En Berna, la capital suiza, hubo un muerto y varios heridos en junio, en incidentes durante una manifestación frente a la embajada turca. En aquella misma ocasión hubo asaltos a legaciones de Ankara en Londres, Bonn y La Haya.

Muere guionista de cine en incendio de Malibu

Por Matt Spetalnick

MALIBU, CALIFORNIA, NOV 4 (REUTER)

Los bomberos lanzaron un asalto total para acabar con los violentos incendios que han matado a una persona, destruido al menos 300 casas y arrasado con mansiones de estrellas del cine en el exclusivo vecindario de Malibu.

Mientras focos igneos continuaban activos en las montañas, los equipos ganaban la batalla contra una debilitada tormenta de fuego que apenas un día antes produjo llamas más impresionantes que las imaginadas por los productores cinematográficos de Hollywood que viven en el área.

Los incendios produjeron su primera víctima fatal el miércoles, cuando el director y guionista cinematográfico británico Duncan Gibbins murió de severas quemaduras que sufrió un día antes mientras trataba de rescatar a un gato.

Gibbins, de 41 años, murió en el Centro de Quemados Sherman Oaks luego de sufrir quemaduras en el 95 por ciento de su cuerpo. Sus créditos incluyeron irónicamente los filmes "Fire With Fire" (Fuego con Fuego) y "Third-Degree Burns" (Quemaduras de Tercer Grado).

Afirma de Klerk

Sudáfrica tiene un próspero futuro

PRETORIA, 4 NOV (EFE)

Sudáfrica tiene por delante un "prospero futuro", aseguró el jueves el presidente sudafricano, Frederik De Klerk, tras afirmar que "estamos a punto de dejar atrás nuestro problemático pasado".

De Klerk se manifestó en esos términos ante los nuevos embajadores de Brasil y Eslovaquia—que presentaron hoy sus credenciales ante el presidente de la República. Tras subrayar su "absoluta confianza en que las elecciones tendrán lugar en la fecha prevista", el 27 de abril del año próximo, De Klerk recordó que, tras los comicios, Sudáfrica contará durante cinco años con un Gobierno de Unidad Nacional comprometido en estabilizar el país con la colaboración de los principales partidos políticos.

"Estamos convencidos de que tendremos éxito", agregó De Klerk tras opinar que la Constitución provisional que se está elaborando en las negociaciones multipartitas "contiene los pilares de una democracia estable que de cabida a la compleja sociedad sudafricana".

El día del Bild de gran circulación publicó por su parte un alarmante titular: "15 millones de alemanes deben someterse a análisis de SIDA".

Según la televisión ARD, dos víctimas del escándalo—un paciente de SIDA y un hombre cuyos dos hijos murieron por SIDA—han entablado procedimientos legales contra dos ex ministros de salud pública por presuntamente no evitar que entrara el mercado de sangre contaminada.

En Esencia.

Gaddafi, que debió viajar por tierra como consecuencia de las sanciones que las Naciones Unidas aplican a su país, que incluyen una veda a los vuelos hacia y desde Libia, arribó en un Rolls-Royce blanco a esta ciudad costera egipcia, cercana a la frontera con Siria.

El dirigente viajó acompañado por una comitiva integrada por 80 vehículos. Fuentes oficiales dijeron que los dos dirigentes iniciaron las conversaciones en forma inmediata.

Puntualizaron que Mubarak se propone informar a Gaddafi sobre los resultados del viaje que hizo el mes pasado a los Estados Unidos y Francia, en cuyo transcurso analizó la antigua disputa de Trípoli con naciones occidentales ante su negativa a entregar a dos libros sospechados de ser autores del ataque con bomba contra un avión de la empresa norteamericana Pan Am, que estalló en diciembre de 1988 cuando sobrevolaba la localidad escocesa de Lockerbie, con un saldo de 270 muertos.

Egipto ha venido realizando una misión de mediación entre Libia y Occidente desde que la ONU impuso las sanciones a Trípoli, en abril de 1992, con el propósito de forzar la entrega de los sospechosos para someterlos a proceso judicial en los Estados Unidos o Gran Bretaña.

Las sanciones fueron establecidas también como castigo por la negativa de las autoridades libias a cooperar con una investigación sobre otro atentado dinamitero perpetrado contra un avión francés cuando volaba sobre Níger, en septiembre de 1989, que dejó 171 muertos.

El día del Bild de gran circulación publicó por su parte un alarmante titular: "15 millones de alemanes deben someterse a análisis de SIDA".

Según la televisión ARD, dos víctimas del escándalo—un paciente de SIDA y un hombre cuyos dos hijos murieron por SIDA—han entablado procedimientos legales contra dos ex ministros de salud pública por presuntamente no evitar que entrara el mercado de sangre contaminada.

En Esencia.

Gaddafi, que debió viajar por tierra como consecuencia de las sanciones que las Naciones Unidas aplican a su país, que incluyen una veda a los vuelos hacia y desde Libia, arribó en un Rolls-Royce blanco a esta ciudad costera egipcia, cercana a la frontera con Siria.

El dirigente viajó acompañado por una comitiva integrada por 80 vehículos. Fuentes oficiales dijeron que los dos dirigentes iniciaron las conversaciones en forma inmediata.

Puntualizaron que Mubarak se propone informar a Gaddafi sobre los resultados del viaje que hizo el mes pasado a los Estados Unidos y Francia, en cuyo transcurso analizó la antigua disputa de Trípoli con naciones occidentales ante su negativa a entregar a dos libros sospechados de ser autores del ataque con bomba contra un avión de la empresa norteamericana Pan Am, que estalló en diciembre de 1988 cuando sobrevolaba la localidad escocesa de Lockerbie, con un saldo de 270 muertos.

Egipto ha venido realizando una misión de mediación entre Libia y Occidente desde que la ONU impuso las sanciones a Trípoli, en abril de 1992, con el propósito de forzar la entrega de los sospechosos para someterlos a proceso judicial en los Estados Unidos o Gran Bretaña.

Las sanciones fueron establecidas también como castigo por la negativa de las autoridades libias a cooperar con una investigación sobre otro atentado dinamitero perpetrado contra un avión francés cuando volaba sobre Níger, en septiembre de 1989, que dejó 171 muertos.

El día del Bild de gran circulación publicó por su parte un alarmante titular: "15 millones de alemanes deben someterse a análisis de SIDA".

Según la televisión ARD, dos víctimas del escándalo—un paciente de SIDA y un hombre cuyos dos hijos murieron por SIDA—han entablado procedimientos legales contra dos ex ministros de salud pública por presuntamente no evitar que entrara el mercado de sangre contaminada.

En Esencia.

Gaddafi, que debió viajar por tierra como consecuencia de las sanciones que las Naciones Unidas aplican a su país, que incluyen una veda a los vuelos hacia y desde Libia, arribó en un Rolls-Royce blanco a esta ciudad costera egipcia, cercana a la frontera con Siria.

El dirigente viajó acompañado por una comitiva integrada por 80 vehículos. Fuentes oficiales dijeron que los dos dirigentes iniciaron las conversaciones en forma inmediata.

Puntualizaron que Mubarak se propone informar a Gaddafi sobre los resultados del viaje que hizo el mes pasado a los Estados Unidos y Francia, en cuyo transcurso analizó la antigua disputa de Trípoli con naciones occidentales ante su negativa a entregar a dos libros sospechados de ser autores del ataque con bomba contra un avión de la empresa norteamericana Pan Am, que estalló en diciembre de 1988 cuando sobrevolaba la localidad escocesa de Lockerbie, con un saldo de 270 muertos.

Egipto ha venido realizando una misión de mediación entre Libia y Occidente desde que la ONU impuso las sanciones a Trípoli, en abril de 1992, con el propósito de forzar la entrega de los sospechosos para someterlos a proceso judicial en los Estados Unidos o Gran Bretaña.

Las sanciones fueron establecidas también como castigo por la negativa de las autoridades libias a cooperar con una investigación sobre otro atentado dinamitero perpetrado contra un avión francés cuando volaba sobre Níger, en septiembre de 1989, que dejó 171 muertos.

El día del Bild de gran circulación publicó por su parte un alarmante titular: "15 millones de alemanes deben someterse a análisis de SIDA".

Según la televisión ARD, dos víctimas del escándalo—un paciente de SIDA y un hombre cuyos dos hijos murieron por SIDA—han entablado procedimientos legales contra dos ex ministros de salud pública por presuntamente no evitar que entrara el mercado de sangre contaminada.

En Esencia.

Gaddafi, que debió viajar por tierra como consecuencia de las sanciones que las Naciones Unidas aplican a su país, que incluyen una veda a los vuelos hacia y desde Libia, arribó en un Rolls-Royce blanco a esta ciudad costera egipcia, cercana a la frontera con Siria.

El dirigente viajó acompañado por una comitiva integrada por 80 vehículos. Fuentes oficiales dijeron que los dos dirigentes iniciaron las conversaciones en forma inmediata.

Puntualizaron que Mubarak se propone informar a Gaddafi sobre los resultados del viaje que hizo el mes pasado a los Estados Unidos y Francia, en cuyo transcurso analizó la antigua disputa de Trípoli con naciones occidentales ante su negativa a entregar a dos libros sospechados de ser autores del ataque con bomba contra un avión de la empresa norteamericana Pan Am, que estalló en diciembre de 1988 cuando sobrevolaba la localidad escocesa de Lockerbie, con un saldo de 270 muertos.

Egipto ha venido realizando una misión de mediación entre Libia y Occidente desde que la ONU impuso las sanciones a Trípoli, en abril de 1992, con el propósito de forzar la entrega de los sospechosos para someterlos a proceso judicial en los Estados Unidos o Gran Bretaña.

Las sanciones fueron establecidas también como castigo por la negativa de las autoridades libias a cooperar con una investigación sobre otro atentado dinamitero perpetrado contra un avión francés cuando volaba sobre Níger, en septiembre de 1989, que dejó 171 muertos.

El día del Bild de gran circulación publicó por su parte un alarmante titular: "15 millones de alemanes deben someterse a análisis de SIDA".

Según la televisión ARD, dos víctimas del escándalo—un paciente de SIDA y un hombre cuyos dos hijos murieron por SIDA—han entablado procedimientos legales contra dos ex ministros de salud pública por presuntamente no evitar que entrara el mercado de sangre contaminada.

En Esencia.

Gaddafi, que debió viajar por tierra como consecuencia de las sanciones que las Naciones Unidas aplican a su país, que incluyen una veda a los vuelos hacia y desde Libia, arribó en un Rolls-Royce blanco a esta ciudad costera egipcia, cercana a la frontera con Siria.

El dirigente viajó acompañado por una comitiva integrada por 80 vehículos. Fuentes oficiales dijeron que los dos dirigentes iniciaron las conversaciones en forma inmediata.

Puntualizaron que Mubarak se propone informar a Gaddafi sobre los resultados del viaje que hizo el mes pasado a los Estados Unidos y Francia, en cuyo transcurso analizó la antigua disputa de Trípoli con naciones occidentales ante su negativa a entregar a dos libros sospechados de ser autores del ataque con bomba contra un avión de la empresa norteamericana Pan Am, que estalló en diciembre de 1988 cuando sobrevolaba la localidad escocesa de Lockerbie, con un saldo de 270 muertos.

Egipto ha venido realizando una misión de mediación entre Libia y Occidente desde que la ONU impuso las sanciones a Trípoli, en abril de 1992, con el propósito de forzar la entrega de los sospechosos para someterlos a proceso judicial en los Estados Unidos o Gran Bretaña.

Las sanciones fueron establecidas también como castigo por la negativa de las autoridades libias a cooperar con una investigación sobre otro atentado dinamitero perpetrado contra un avión francés cuando volaba sobre Níger, en septiembre de 1989, que dejó 171 muertos.

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

"CORDEBENI"

ON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO (FDC)

SEGUNDA INVITACION

INVITACION PUBLICA Nº. 11/93

Se comunica a las empresas constructoras interesadas en la: Construcción de PUENTES Y CANTARRILLAS PARA LOS CAMINOS VECINALES HACIA SAN MIGUEL Y PORVENIR vinculados a la carretera Guayamerín - Riberaita de la provincia Vaca Díez del Dpto. del Beni, que el plazo de presentación de propuestas ha sido fijada hasta el 16 de noviembre/93, debiendo presentar propuestas al Secretario general de CORDEBENI hasta horas 12 del día de fecha indicada, la apertura de sobres se realizará a horas 16:00 p.m.

Trinidad, 3 de noviembre de 1993
RELACIONES PUBLICAS CORDEBENI

TEL: RELACIONES PUBLICAS CORDEBENI - * Trinidad - Beni *

IMPORTADOR

Apoya al país, interna mercadería con manifiesto y nacionaliza en la aduana de destino, funcionarios de Aduana te darán la información que necesites



Hacienda no satisface expectativas del plan de "alivio movimientista"

* Centenares de militantes del MNR se aglomeran en el Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico, en busca del ítem o el cargo recomendado y prometido

* No pocas veces protagonizan penosos incidentes -incluso intentos de suicidio- aquellos "movis" defraudados, al borde de la histeria colectiva

* Los relocalizados del anterior régimen piden que se "movimientice" el gobierno y denuncian el nepotismo de las cúpulas

Por Julio Pemintel

Es inevitable. Cada vez que sesiona el Consejo Nacional de Economía y Planeamiento (CONEPLAN) o se anuncia una conferencia de prensa del ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes, los "busca notas" (periodistas, camarógrafos, fotógrafos) se confunden con decenas de "busca pegas" del partido, que inundan el nivel 19 del Palacio de Comunicaciones.

No pocas veces los últimos provocan serios incidentes y altercados con los que llegaron primero a la repartición de "pegas" y ahora fungen de custodios, secretarios y auxiliares del portafolio de Estado o de alguna otra secretaría.

Confundidos con los "busca pegas", los reporteros han tenido que lidiar a veces con la policía para franquear el ingreso al centro de distribución de cargos, haciendo notar que nada tienen que ver con el partido y menos con la Casa Rosada, que es de donde provienen las listas con ítems fantasmas, credenciales, recomendaciones, promesas y, finalmente, menosprecio de los jerarcas.

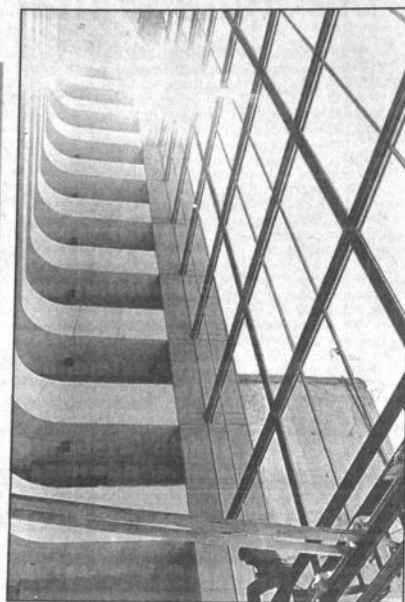
DE HERODES A PILATOS

Y EL SUICIDIO

Cansado de caminar de Herodes a Pilatos, uno de los iracundos movimientistas que no encontraba forma de ubicarse en la administración pública (como había confiado desde el día en que se inscribió en el partido y el tiempo que trabajó durante la campaña electoral), estuvo a punto de lanzarse al vacío desde el último piso del Palacio de Comunicaciones, el fatídico Piso 19.

Con el mismo ardor con que libran la batalla por el empleo partidario prometido, muchos de los movimientistas, relocalizados por la anterior administración, confesaron ayer a PRESENCIA sus tribulaciones, que comenzaron el mismo día en que fue aprobada la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo o de Ministerios.

Cuando fueron a las oficinas públicas para reconocer antiguos puestos o espacios, se encontraron



De arriba abajo, de abajo a arriba, los movimientistas defraudados suben y bajan los pisos del Palacio de las Comunicaciones en busca de un puesto...

con que la mayoría de ellos ya estaba ocupada por parientes, empresarios y advenedizos de última hora. "Ya es hora de que 'movimienticen' el gobierno, quienes, como el ministro Illanes, están gracias a las bases que trabajaron durante la campaña", dijeron los enardecidos movimientistas.

Desde el punto de vista de los aspirantes a cargos públicos, el gobierno se halla preocupado por la relocalización de los militantes de la oposición, sin sensibilizarse con los movimientistas que permanecieron años sin trabajo, poniendo de su bolsillo para el funcionamiento de las oficinas políticas.

La Central Obrera Boliviana denuncia miles de relocalizaciones, mientras que los puestos escasean para los movimientistas que sacan a relucir documentos, compromisos y listas de cargos en las empresas del Estado.

¿POR PURO QUIJOTISMO?

¡BAH!

Se sienten seguros del derecho que les asiste para contar con un empleo público en los próximos cuatro años, porque, ya se sabe, "nadie trabaja en estas épocas por puro quijotismo, ni siquiera los líderes del partido", resignó una militante dispuesta a vender cara la conquista de la "pega" lograda con el triunfo electoral.

Se sienten burlados, humillados, utilizados. Por añadidura, tienen que gastar en pasajes para acudir todos los días, como en romería, al Piso 19 del Palacio de Comunicaciones y hablar a nombre de los "compañeros", a los mismos que encima se les pide que ahora trabajen para las elecciones municipales, según confesaron.

Después de un año México y Bolivia en busca de perfeccionar convenio económico

Antes de fin de año México y Bolivia podrían suscribir un Acuerdo de Complementación Económica, tras un año de haber amasado los términos del mismo. El secretario nacional de Exportaciones, Carlos Morales Landívar, confirmó ayer la negociación final en perspectiva que se celebrará la próxima semana en La Paz, con la participación de funcionarios de las cancelerías de ambos países y de la Secretaría de Industria y Comercio mexicana.

En el marco de la apertura al mercado regional, la reunión con los negociadores mexicanos reviste particular importancia para las pretensiones bolivianas de integrarse, económicamente, a uno de los tres países que formarán parte del Tratado de Libre Comercio (TLC).

Para Bolivia representa, asimismo, la desgravación a nivel cero de un conjunto de 700 productos de exportación nacional y la posibilidad de similar tratamiento, a mediano plazo, para otro grupo de bienes en un período de 10 años.

Posteriormente, según el informe de esa autoridad, empresarios mexicanos entablarán acuerdos sectoriales con sus similares bolivianos, en campos tan diversos como el financiero, seguros y transportes y energía.

La Secretaría Nacional de Exportaciones estima que la legislación boliviana que protege las inversiones nacionales y extranjeras, no colisionará con las leyes de México. Negociadores mexicanos y bolivianos desean llegar, en esta última ronda de conversaciones, a definiciones que hagan viable la firma del Acuerdo de Complementación Económica en diciembre o enero del próximo año, aventuró Morales.

Aprobado "Plan de Alivio"

Gobierno aprobará el marco de Capitalización

El Poder Ejecutivo dedicará el fin de semana y el esfuerzo de su gabinete, para aprobar en definitiva el proyecto de Ley de Capitalización, cuyo tratamiento se inició la pasada semana.

El largo paréntesis abierto entre el comienzo del análisis y la aprobación obedece a los problemas sociales ocurridos, que derivaron en la propuesta de un "Plan de Alivio" para los miles de relocalizados.

Mientras el gobierno desempolva nuevamente la ley marco que reglamentará la transferencia de las empresas estatales, el secretario nacional de Capitalización, Ramiro Ortega, tiempo para explorar en la Argentina el desenvolvimiento de la privatización. De la experiencia obtenida, únicamente que los organismos supervisan el funcionamiento de una vez que el Estado abandonó la administración de empresas privatizadas.

En el caso boliviano, la ley marco, en fase de análisis y contempla la creación de superintendencias en cada uno de los sectores capitalizados y desregulados.

Con la Ley de Capitalización en la "puerta del horno" Quemado, el secretario declinó aventurar el costo de la transferencia como de la entrega de los "títulos valor", que serán distribuidos millones de bolivianos mayores de 21 años. Se manejan estimaciones, resignó el funcionario y responsable principal de la estimación de consultores financieros internacionales. De su dependerá la seriedad, garantía y transparencia de la venta del patrimonio estatal, que no se venderá a los futuros accionistas de empresas públicas, la distribución será gratuita, puntualizó.

EL MISMO DÍA, LA APROBACION Y EL ARRANQUE

La decantada capitalización arrancará el mismo día en que apruebe el Proyecto de Ley remitido por el Ejecutivo. De acuerdo con la proyección y cálculos más optimistas, la podría ser considerada antes del receso de fin de año y del próximo previsto para diciembre.

Mientras ello acontece, Ortega abunda en las mismas expresiones bromadas y se limita a asegurar que evoluciona modelos de futuras acciones empresariales, siguiendo las pautas dejadas por Europa del Este, particularmente Polonia y las ex-repúblicas soviéticas.



CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ
Miembro de la Cámara Boliviana de la Construcción

CARTA ABIERTA AL

H. GERMAN MONRROY CHAZARRETA,
PRESIDENTE DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

La Paz, noviembre 4
CITE: CDO

Señor Dr.

H. Germán Monrroy Chazarreta,
PRESIDENTE
H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ
Presente

De nuestra consideración:

La Cámara Departamental de la Construcción, en representación de sus empresas asociadas que trabajan en la Alcaldía Municipal de La Paz, se dirige a ese alto cuerpo colegiado de nuestra ciudad, para denunciar la crisis financiera en que se encuentran sumidas dichas empresas por el incumplimiento del ejecutivo municipal de regular las planillas por obras ejecutadas y en ejecución, contratadas por la comuna.

Es lamentable que en esta etapa de transición del gobierno municipal como en las anteriores, se suspenda el adecuado flujo de presupuesto, empujando con ello la excelente gestión del actual H. Concejo que siempre ha manejado con toda responsabilidad, y que en ningún momento podría haber autorizado licitaciones y contratación de obras sin su respectivo respaldo presupuestario.

Este incumplimiento del ejecutivo de la H.A.M. está ocasionando graves daños económicos a nuestras empresas asociadas, que se han visto obligadas a paralizar obras y despedir a más de 5.000 obreros que dependen de esta actividad; con impactos imprevisibles en el orden financiero y ocupacional, produciendo de esta manera un gran perjuicio al desarrollo urbano de nuestra querida ciudad, por la cual en muchos casos las empresas obligadas a financiar en su totalidad las obras legalmente adjudicadas.

Ante esta conflictiva situación, solicitamos respetuosamente al H. Concejo Municipal, interceder en la solución de este problema ordenando la cancelación inmediata de todas las planillas hasta la conclusión de las obras con toda vez que las mismas se encuentran paralizadas, no siendo de nuestra responsabilidad el deterioro económico que estas vayan a ocasionar a la ciudad, ya que esta paralización es atribuible directamente a la H.A.M. Municipal de La Paz.

La Cámara Departamental y sus asociadas, se reservan el derecho de tomar las acciones más aconsejables para solucionar este problema.

A la espera de una pronta solución de los problemas planteados, aprovechamos la oportunidad para saludarlo y mayor atención.

p.CAMARA DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ

Ing. Hugo Tejerina P.
PRESIDENTE

Ing. Juan Carlos Aldazosa B.
SECRETARIO GENERAL

cc. Sr. Alcalde
Medios de Comunicación
Cámara Boliviana de la Construcción



55HP

- ✓ **Cabeza de fuerza con mayor cilindrada para más potencia y rendimiento.**
- ✓ **Transmisión mas grande para su uso pesado y extensa durabilidad.**
- ✓ **Economiza combustible reduciendo los gastos operativos.**
- ✓ **Duradero, diseño comprobado.**

Eximbol S.R.L.

Distribuidor exclusivo de OMC en Bolivia

Av. 16 de Julio, Edif San Pablo - Tels 358515 - 327146

AÑO NUEVO EN

INCLUYE:

- Alojamiento en Papeete, Moorea y Santiago
- Media pensión en Papeete y Moorea
- Pasaje aéreo Bolivia - Tahiti - Bolivia
- GRAN CENA-BAILE DE GALA DE FIN DE AÑO
- Traslados
- Visitas
- Show polinésico
- Tarjeta de asistencia al viajero

Financia



BANCO BIG BEN
Más interés por nuestros clientes

SALIDA: 28 de diciembre desde Santa Cruz
29 de diciembre desde La Paz



Tahiti

VENTAS:

Pantur

TEL. 364714

Ed. Alameda - Planta

VEMA
Operadores Bolivia
OPERADOR

LanCh
TRANSPORTES

PRESENCIA del PAÍS

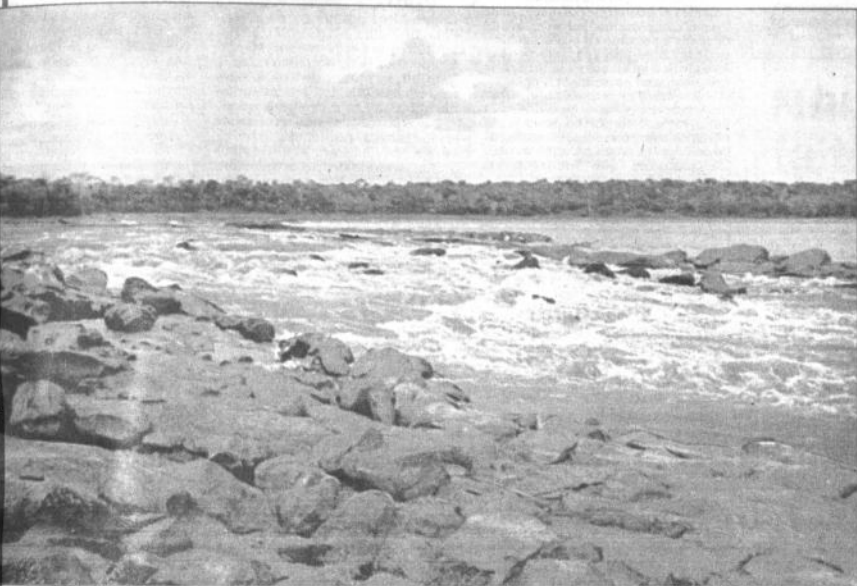
La Paz, Bolivia
viernes 5 de noviembre
de 1993

a.
cción

La Corte Superior decidió que Santiago Arana sea juzgado dentro de un "Caso de Corte".- Esta determinación "es un privilegio" sostiene el Ministerio Público al indicar que los presidentes de corporaciones no gozan de ese tratamiento especial

Debido a las "triquiñuelas jurídicas"

Juicio por estafa al expresidente de CORDECH durará un año y medio



CACHUELA
Cachuela

Esperanza
Foto: Juan Carlos Zambrana
Del otrora centro económico fundamental de la vida nacional - por la extracción de la goma y la almendra - Cachuela Esperanza (Beni), apenas queda el nombre y el accidente geográfico que le identifica. En este lugar se proyecta la instalación de una planta hidroeléctrica, pero los estudios siguen y nunca terminan, mientras los habitantes de la frontera permanecen en el olvido.

habamba turismo y la hotelería san por una situación muy precaria"

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA). El turismo receptivo en Cochabamba y, por consiguiente, actividades relacionadas con el sector pasan por una situación muy precaria debido a una serie de factores, no obstante su potencial y posibilidades. La ocupación hotelera, por ejemplo, alcanza apenas el 25%, un promedio de 1.260 de 40 camas con que se cuenta el departamento, cifras que reflejan la falta de atención de un sector realmente importante, pero que no ha dado completamente. El vicepresidente de la Hotelería de Cochabamba, Víctor Vega, la hotelería pasa por una situación "muy difícil", que se debe a la competencia "muy fuerte" entre los hoteles y alojamientos que incide negativamente en las tarifas y la calidad de los servicios. Entre hoteles y posadas, muchos establecimientos y por ende, muchos huéspedes, muchos quieren entrar en la hotelería sin tomar en cuenta que este rubro está atravesando por una situación muy difícil y por ello nace una competencia muy abierta entre hoteles y alojamientos", sostuvo en declaraciones a PRESENCIA. Vega, que otro de los motivos para esta realidad es que el turismo "muy apagado". "Se presentan fenómenos temporales en la época turística, en la época de las fiestas de Urkupiña y a fin de año. La hotelería es más elevada que los huéspedes que llegan", insistió. Vega, que el objetivo de los afiliados a la Cámara es ofertar un servicio, pero el aspecto económico influye en éste debido a que los huéspedes que llegan a Cochabamba, en su mayoría, no toman en cuenta la calidad del servicio del establecimiento, sino las tarifas y se quedan en locales baratos, aunque no ofrezcan calidad. Vega, que todos los sectores y subsectores involucrados en esta actividad coordinan acciones, pero lo hacen sólo en épocas altas. "Yo creo que el problema de la situación del turismo en Cochabamba se debe a la falta de apoyo del gobierno al turismo y en particular de la hotelería, que es bastante elevada. Nuestro gobierno ni ha mencionado al turismo, que favorecería inclusive a la situación laboral, porque si se le da apoyo, también habrían más fuentes de trabajo". Vega, el prefecto del departamento, Eduardo Pérez Beltrán, la vigencia del Plan Regional de Desarrollo Turístico, que trae una serie de actividades para que el desarrollo del turismo en Cochabamba sea una realidad. Vega, que el nivel de la llamada "industria sin chimeneas" es muy bajo, no sólo en el departamento sino también en todo el país no se refleja en el desarrollo sino en "las maravillas de los Andes", la falta de paisajes alpinos y los valles y el trópico cochabambino, pero no desarrollado". Vega, Rubén Harasick, presidente de la Asociación Boliviana de Viajes y Turismo de Cochabamba (ABAVYT) declaró que el turismo receptivo en esta región "es muy incipiente", sobre todo, la falta de promoción nacional e internacional y la vigencia de una política de turismo que permita al país ser considerado en las "líneas de turismo".

Importante avance Indígenas y ganaderos firmaron un convenio de respeto mutuo

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA). La Central de Pueblos Indígenas (CPIB) y la Federación de Ganaderos de Beni y Pando (FEGABENI) firmaron un convenio de "respeto recíproco" que permitirá impulsar la delimitación de los territorios indígenas y las propiedades ganaderas, frecuente motivo de conflicto étnico-estanciero. El acuerdo fue suscrito hace varios días, pero recién dado a público conocimiento, en el boletín mensual de la federación, pero confirmado por la CPIB, a través de su presidente, Marcial Fabriciano. El documento, que está firmado también por el prefecto del departamento, Hernán Velarde, parte del reconocimiento a esos conflictos, especialmente en relación a las propiedades ganaderas que no tienen su respectiva alambra, por lo que FEGABENI se comprometió a obligar a sus afiliados a realizar esa demarcación física, según los datos técnicos y respecto a la posesión y propiedad colectiva-comunitaria indígena alemana. En correspondencia, la CPIB se comprometió a instruir que las comunidades indígenas respeten la propiedad que los ganaderos demuestran. Para la colocación de alambres, los indígenas aportarán con mano de obra mientras los propietarios proveerán todo el material y los medios necesarios en los lugares donde exista conflicto. Donde el conflicto sea insalvable, las partes esperarán la normalización de las actividades del Concejo Nacional de Reforma Agraria (CNRA), ahora interviniente. Asimismo, los indígenas y ganaderos acordaron participar juntos en el "estudio de investigación y determinación de los límites de los territorios" reconocidos oficialmente por los decretos de 1990 y de las estancias ganaderas circunvecinas. Para ello, se decidió formar un trabajo de consultoría, en base a la documentación que ambas entidades proporcionen, previo informe de sus asesores legales y de la Prefectura del Departamento. Ese estudio, señala el convenio, tomará en cuenta otros, incluyendo los efectuados por la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Desde 1994 Funcionará en Santa Cruz facultad de medicina de la UCB

SANTA CRUZ 5 (PRESENCIA). El arzobispo auxiliar y Gran Canciller de la Universidad Católica Boliviana "San Pablo", Mons. Nino Marzoli, junto al rector Luis Antonio Boza Fernández, anunciaron hoy oficialmente la creación de la Facultad de Medicina Santa Cruz, dependiente de la UCB, que funcionará aquí a partir del próximo año. De esta manera, dicho centro de formación superior viene desarrollando su plan de expansión nacional dando respuesta a una sentida necesidad regional y cumpliendo con un anhelo proyecto crucial. "A partir de 1994, la UCB ofrecerá a nuestros jóvenes la posibilidad de iniciar estudios universitarios en la carrera de medicina en Santa Cruz", dijo monseñor Marzoli. Agregó que con ese motivo, las autoridades de la Universidad Católica han realizado visitas a instituciones departamentales y directivos del Colegio Médico de Santa Cruz. "Queremos ofrecer a nuestros jóvenes espacios de profesionalización de alto nivel académico, reconocidos dentro y fuera del país y, al mismo tiempo, queremos ser protagonistas directos del pujante desarrollo humano y social de Santa Cruz", sostuvo monseñor Marzoli. De acuerdo a lo informado, la iniciativa de la UCB cuenta con el apoyo académico de la Pontificia Universidad Católica de Chile, la Facultad de Medicina de la Universidad de El Salvador (Buenos Aires, Argentina), la Universidad de Pescara (Italia) y la Universidad del Sagrado Corazón (Italia). Actualmente, se encuentra en trámite un importante financiamiento económico que hará posible la construcción de infraestructura y equipamiento que requiere el funcionamiento de dicha carrera, incluida la construcción de un hospital que permitirá la realización de prácticas estudiantiles así como el desarrollo de

SUCRE, 4 (PRESENCIA). El juicio penal contra el expresidente de CORDECH, Santiago Arana (MIR) que se inició hace algunos meses tendrá una duración de por lo menos un año y medio, debido a que sus abogados defensores y algunos jueces están practicando las famosas "triquiñuelas jurídicas", denunció a la prensa el Ministerio Público de Chuquisaca.

Sorpresivamente, la Corte Superior del Distrito emitió un fallo en el que sostiene que el controvertido expresidente de la corporación de desarrollo de Chuquisaca -sobre quien pesan varias denuncias de presunta corrupción y mala administración de recursos económicos- debe ser procesado dentro de Caso de Corte.

La determinación de los vocales está basada en el Art. 265 del Código de Procedimiento Penal y el Art. 103, inciso 7 de la Ley de Organización Judicial. Las dos disposiciones legales indican que la Sala Plena de una Corte Superior tiene las atribuciones para juzgar a funcionarios públicos "con jurisdicción departamental por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones".

La parte resolutoria del fallo dice: "Este tribunal (...) dispone la organización de instrucción penal en procedimiento especial de Caso de Corte contra Santiago Arana Bustillos, por los delitos incurso en las sanciones de los Arts. 146 y 335 del Código Penal (uso indebido de influencias y estafa)".

Similar proceso ordena contra los exfuncionarios de CORDECH Jorge Miranda Espada y Roberto Berdecio Laguna "por los ilícitos cometidos y penados en los Arts. 224 y 23 con relación al 335, ambos del código sustantivo de la materia así como el Art. 146 del mismo cuerpo legal".

En el fallo se designa al Juez de Partido de Turno de la capital (?) para que "sustancie" el proceso en el término de 20 días, "vencidos los cuales elevará obrados ante este tribunal con un informe de las diligencias y pruebas producidas, librando órdenes y mandamientos de ley, todo conforme al Art. 266 del Código Procesal Penal".

Entre los vocales que firmaron esta decisión están Marcelo Toro Wayar, Francisco M. Pérez y Clodoaldo Flores Domínguez. El vocal Jorge Caballero Cuéllar, decano de la Corte Superior, emitió voto disidente sosteniendo que los presidentes de corporaciones no gozan Caso de Corte.

MINISTERIO PUBLICO NO ESTA DE ACUERDO

Tras la divulgación del mencionado fallo la agente fiscal Edith Romero dijo que respecta a las autoridades judiciales, pero como representante del Ministerio Público "no comparte" esa decisión porque el expresidente de CORDECH, Santiago Arana, y el resto de computados no deberían tener "el privilegio de Caso de Corte".

"El señor Arana no tenía autoridad departamental con jurisdicción para toda la ciudadanía, sólo sobre los funcionarios de CORDECH. Lamentablemente (la Corte Superior) no escucha los criterios de juristas expertos. Se ha hecho una analogía que ya está proscribida en el derecho penal. Esto sólo está dañando a la democracia", dijo.

Visiblemente desalentada -porque sus esfuerzos de lucha contra la corrupción no tienen resultados positivos en instancias legales debido a las "triquiñuelas jurídicas"- estimó que el proceso duraría uno año y medio porque de acuerdo a ley el expediente deberá ser remitido a las Cortes Superiores de Potosí y Óruro y recién abrirse el proceso.

En esta Sección

TARIJA

Analizan la situación del proyecto Villa Montes-Sachapera

Pág. 2

PANDO

Por instrucciones del presidente, se suspenden reversiones y concesiones forestales

Pág. 3

SANTA CRUZ

Incautarán y rematarán en 10 días los vehículos "bárbaros"

Pág. 4

COCHABAMBA

Empresarios concretan importantes acuerdos comerciales en el marco de la Expo'93

Pág. 5

CHUQUISACA

Radio La Plata celebra hoy medio siglo en las comunicaciones

Pág. 5



Potosí

Beneplácito en Potosí por el inicio de trabajos petroleros

POTOSÍ, 4 (PRESENCIA). Ha causado beneplácito y optimismo en esta ciudad, el inicio de obras de prospección y explotación de petróleo en la región sudoeste del departamento de Potosí, acto que tuvo lugar en las últimas horas en Uyuni con presencia de autoridades de YPFB encabezadas por su presidente Mauricio González y altos ejecutivos de esta empresa estatal.

Se trata de una inversión inicial de siete millones 600 mil dólares financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, y los recursos propios de YPFB que corresponde a la primera fase del proyecto.

Se estima que en aproximadamente siete a ocho meses concluirán los trabajos de prospección y explotación sísmica para luego establecer la existencia o no de petróleo en territorio potosino, para lo cual se ha fijado un área de algo más de 800 kilómetros que está comprendida entre la ciudad de Uyuni y la subregión oeste del departamento de Potosí, próxima a la frontera con la República de Chile.

Luego del acto de inauguración de esas obras calificadas de importantes, la comisión nacional encabezada por el presidente de YPFB, Mauricio González, se trasladó hasta la ciudad de Potosí para hacer conocer a la prensa local sobre la iniciación de trabajos de explotación de petróleo por parte de la empresa canadiense DIGICOM.

Mauricio González dijo que "es una de las grandes alternativas para Potosí, ante la grave crisis de la minería que está creando una enorme preocupación en las esferas gubernamentales así como en el propio pueblo potosino".

Estamos confiados en que el departamento de Potosí, que desde hace más de cuatro años es una región eminentemente minera, se convertirá en un distrito productor de hidrocarburos y entonces Potosí será próspero sin tener que envidiar a otros departamentos del país, remarcó el presidente de YPFB.

El senador por Potosí Walter Zuleta Roncal, por su parte ponderó el empeño del gobierno nacional para hacer realidad una de las principales aspiraciones del pueblo potosino respecto al proyecto de exploración y posterior explotación de petróleo en territorio departamental.

Los diputados Yerko Kukoch y Jehnner Zambrana, ambos del gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario, MNR, del mismo modo expresaron su complacencia y optimismo por la inauguración de trabajos de explotación de petróleo en las provincias Quijarro y Modesto Omiste del departamento de Potosí.

A su vez, el pueblo potosino en sus diferentes círculos de opinión ciudadana ha exteriorizado su beneplácito y esperanza en su futuro promisor para este distrito que hoy sufre los embates de la agobiante crisis de la minería.

Congreso ordinario de Derechos Humanos se iniciará el sábado

POTOSÍ, 4 (PRESENCIA). Para este fin de semana se ha previsto la realización del Sexto Congreso Ordinario de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Potosí, con la participación de cerca de medio centenar de delegados.

El evento debería haberse realizado el mes anterior pero tuvo que ser postergado por los conflictos sociales del país originados por los despedidos masivos de trabajadores de las empresas e instituciones estatales.

El presidente actual de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Potosí, Carlos Carrasco, adelantó que el temario del evento contempla básicamente el análisis de la situación actual del país en el orden político, social y económico.

De otro lado, también se tocarán aspectos relacionados a la marcha de la institución, además de proceder a la elección del nuevo comité ejecutivo departamental de la institución.

"La realización de nuestro congreso departamental ordinario tiene mucha importancia por la coyuntura actual que vive el país de modo particular nuestra región, por lo que consideramos que habrán importantes conclusiones y resoluciones", dijo el Dr. Carlos Aranibar.

Trabajadores en salud en aprestos de huelga indefinida

POTOSÍ, 4 (PRESENCIA). Los trabajadores en salud de Potosí se aprestan a ingresar en huelga general indefinida a partir de la próxima semana, "en defensa de sus fuentes de trabajo y rechazando al mismo tiempo todo intento de descentralización o privatizar los servicios de salud en el país".

Así advirtieron los dirigentes de la Federación Departamental de Trabajadores en Salud de esta ciudad, al señalar que "las autoridades nacionales también están empeñadas en efectuar despedidos masivos en el rubro de la salud".

Paro de la COB en Potosí otra vez fue parcial

POTOSÍ, 4 (PRESENCIA). El primer día del paro nacional de 72 horas declarado por la Central Obrera Boliviana nuevamente fue parcial en Potosí, de acuerdo a la evaluación efectuada por los propios dirigentes sindicales y laborales de esta ciudad.

Acataren la medida, los pocos trabajadores mineros de Unificada, el magisterio fiscal, los trabajadores en salud, fabriles así como las empresas de servicio, como Servicios Eléctricos Potosí, SEPSA, la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí, COTAP y la Administración Autónoma para Obras Sanitarias, AAPOS.

Por lo demás, las actividades se desarrollan con normalidad como el servicio público del autotransporte, los bancos, el comercio la administración

"No permitiremos que se aplique una masacre blanca también en nuestro sector, porque defenderemos nuestras fuentes de trabajo a cualquier precio", advirtió Carlos Blass, dirigente de los trabajadores en salud de Potosí.

Mientras tanto, este sector decidió acatar el paro nacional de 72 horas que fue declarado por la Central Obrera Boliviana y que a partir del lunes o martes de la próxima semana los trabajadores en salud podrían ingresar en una huelga general e indefinida.

pública en general así como los colegios particulares.

De otro lado, la Universidad "Tomás Frías" también se sumó al paro nacional de 72 horas dispuesto por la Central Obrera Boliviana.

Para el secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Alberto Choque Rollano, la paralización de actividades en Potosí, resulta un éxito y dijo que en las próximas horas esta medida será más contundente.

En cambio, el prefecto del departamento, Efraín Negron Torres, restó importancia a la medida dispuesta por la COB, al sostener que "esta clase de paros están cada vez más desgastados porque la gran mayoría de la población ha tomado conciencia de la intrascendencia e impopularidad de esta clase de determinaciones laborales".

PRESENCIA

Tarija

En seminario se analiza situación del proyecto Villa Montes-Sachapera

TARIJA, 4 (PRESENCIA). En un seminario auspiciado por el Consejo Provincial del Gran Chaco que se inicia mañana (hoy), será analizado en forma detenida el Proyecto de Villa Montes-Sachapera, el emprendimiento de mayor envergadura en la región y que se encuentra al borde de su paralización y consiguiente colapso.

El seminario tendrá como sede a la ciudad de Villa Montes y estará presidido por Weimar Soruco, que dirige el Consejo Provincial. Se ha anunciado que desde esta capital viajarán representantes de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, Comité Cívico y Secretaría de Asuntos Agropecuarios para juntarse con las organizaciones locales que representan a las diferentes instituciones chaqueñas.

El objetivo principal es analizar todos los aspectos referidos a la ejecución del Proyecto teniendo en cuenta sus antecedentes y los temas económi-

cos, jurídicos y técnicos, con la esperanza de poder reactivar las obras que se encuentran virtualmente paralizadas.

El Proyecto de Villa Montes-Sachapera (PROVISA), fue iniciado en el año 1988 y recibió una importante donación del gobierno de Italia de aproximadamente diez millones de dólares. Pese a las inversiones hasta ahora ejecutadas se anuncia la suspensión de los trabajos con el despido de un centenar de funcionarios. Las razones de la paralización son la falta de desembolsos de la contrapartida a cargo del Tesoro de la Nación y, la más grave, la asignación de tierras que hizo el anterior gobierno en el mes de mayo, en favor de la comunidad mataká en una superficie de 195,000 hectáreas que se extiende desde la capital de la Tercera Sección de la provincia Gran Chaco hasta la frontera con la República del Paraguay. Se estima que el grupo mataká

beneficiado sorpresivamente la tación de tierras, asombrando a cientos familias, lo que se ha convertido en grandes latifundios, problema, de carácter social, que constituye un impedimento para que las inversiones y proyectos de desarrollo de las comunidades indígenas que son el fundamento de PROVISA, para hectáreas que serán diferentes cultivos y precisamente a "campesinos".

La paralización de las obras constituye una preocupación de las organizaciones chaqueñas, todo el departamento depende por las grandes esperanzas en el proyecto regional que brindaba el flujo regional que brindaba el flujo de mayor envergadura que se ha parado en el sudeste boliviano escenario de la cruenta guerra del Paraguay.

Políticos realizarán campaña "limpia"

TARIJA, 4 (PRESENCIA). Los partidos políticos que participarán de las elecciones municipales del mes de diciembre próximo en pos del gobierno municipal han coincidido con el Alcalde Nelson Llano en llevar a cabo una campaña proselitista limpia.

Existen disposiciones municipales concretas que prohíben el pintarrado de los edificios tanto públicos como privados, estableciendo severas sanciones pecuniarias para los partidos que incurran en inobservancia de esta norma.

Los candidatos han formalizado un compromiso tácito de llevar a cabo una campaña que no ensucie la ciudad, cuyo aspecto físico se encuentra muy venido a menos, pero al mismo tiempo han acordado actuar con altura y alejados del insulto y de la baja intención.

Los medios de comunicación de esta ciudad estuvieron insistiendo durante varios días en la necesidad de exigir el cumplimiento de las normas en vigencia y exhortando a los partidos y a los candidatos a actuar con altura y respetando el patrimonio ciudadano.

En el pasado reciente, los partidos que pugnaban por ganar las elecciones cometían actos censurados duramente por la población por la destrucción que significa del patrimonio urbano el uso de grotescas propagandas que a la postre ni siquiera atraen votos de lo cual pareciera que no cayeron en la cuenta los dirigentes políticos.



COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

ALQUILER DE DEPOSITO EN EL ALTO

COTEL, invita a las personas particulares o instituciones interesadas a presentar propuestas para el UN DEPOSITO, con una superficie no menor a 500 m², con tinglado completamente cubierto, preferentemente en la ciudad de El Alto. Las propuestas se recibirán hasta el día LUNES 8 de los corrientes, a hrs. 16:30 p.m. en la oficina del Técnico (Calle Oruro Galpón COTEL).

DEPARTAMENTO DE
RELACIONES PUBLICAS



Guía Profesional

La Paz, noviembre



LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. SEGUNDA CONVOCATORIA

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN LOS ARTS. 288 Y 297 DEL CODIGO DE COMERCIO Y ARTS. 27, 28, 29 y 30 DE LOS ESTATUTOS DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., SE CONVOCA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA QUE SE EFECTUARA EN EL SALON DE SESIONES DE LA EMPRESA, AV. CAMACHO N° 1460, 1ER. PISO, EL DIA MARTES 16 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO, A HRS. 15:00 p.m. CON OBJETO DE CONSIDERAR LA SIGUIENTE AGENDA:

JUNTA GENERAL ORDINARIA

- 1.- CONSIDERACION DEL BALANCE GENERAL Y ESTADO DE RESULTADOS DE LA GESTION 1992
- 2.- INFORME DE LOS SINDICOS
- 3.- CONSIDERACION DE LA MEMORIA ANUAL 1992
- 4.- DISTRIBUCION DE LAS UTILIDADES Y/O TRATAMIENTO DE LAS PERDIDAS
- 5.- DESIGNACION DIRECTORES Y SINDICO DE LAS ACCIONES SERIE "B"
- 6.- DIETAS DE LOS DIRECTORES Y REMUNERACION DE LOS SINDICOS
- 7.- DESIGNACION AUDITORES EXTERNOS

PARA CONCURRIR A LA JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS, LOS PROPIETARIOS DE ACCIONES DEBEN ESTAR DEBIDAMENTE REGISTRADOS EN LOS LIBROS DE LA SOCIEDAD, ENCARECIENDOLES ACREDITAR SUS DERECHOS HASTA HRS. 18:00 DEL DIA LUNES 15 DE NOVIEMBRE DE 1993, EN LA OFICINA CENTRAL DEL L.A.B. - LA PAZ (AV. CAMACHO, N° 1460, 1er. PISO).

LA PAZ, NOVIEMBRE DE 1993

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943-341185

Medicina General:	Dr. Victor H. Gausson Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasnovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Medicina Interna:	Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 380222
Neurología:	Dr. Jorge Ferández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Endocrinología:	Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. San Tel. 343379
Reumatología:	Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163
Pediatría:	Dr. Luis Nisthuiz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Otorrinolaringología:	Dr. Jorge Orlandi Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Traumatología:	Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Condor Piso 4 Tel. 367419
Cardiología:	Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Ginecología:	Dr. Adhemar Dibatos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Oftalmología:	Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Orlando Tinivós Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 374395
Urología:	Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1
Dentología:	Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP Dra. Rosimé, Jové CEMEP Hs. 15:00 a 19:30 Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1460 Tel. 369123
Ortopedia y Laparoscopia:	Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Psiquiatría:	Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junín P. 1 Tel. 350461 (móvil, y viernes)
Ecografía:	Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
Radiología:	Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Tel. 392978
Lab. Clínicos:	Dr. Emilio Loyzaga Ed. Clínica de Comercio 10 Tel. 380222 Dr. Orlando Panigagua, Clínica Sico Garzón Av. Busch 1924 Tel. 326596 Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Cañal
Fisioterapia:	Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tel. 323675
Proctología:	Dr. Carlos Bustamante Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
Farmacología-Enfermería:	Atención a afiliados y público en general

ODONTOLOGIA

Dra. Lady Mollinedo

ODONTOLOGA - ORTODONTICA
ODONTOPEDIATRA

U.S.P. - UNICAMP - S.P. BRASIL

AT: 10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00
Consultorio:
c/Batallón Colorados N° 20
Es "El Estudiante" P.B. Of. 5

Teléfono Oficial
Teléfono Doméstico
La Paz - Bolivia

UROLOGIA

Dr. Guillermo Suárez

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, etc. Venéreas, Prostatas sexuales. Urología
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 7880
CONSULTAS 18:00 a 20:00 Hrs

LABORATORIO

Dr. Rubén Tejada

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y de secreción de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal
N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bolognesi
201 entre Plazas San Francisco y San Martín
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 2665



Cobija fue inaugurado seminario sobre malaria

COBIJA, 4 (PRESENCIA). El director de la Unidad de Malaria de Pando, Dr. Juan Cayaño, fue el encargado de inaugurar hoy el Seminario Taller de Epidemiología para el personal de la Unidad de Malaria y el manejo del nuevo medicamento, el cual será utilizado en los próximos días, con el fin de combatir la epidemia que se ha presentado en todo el departamento Pando y sus alrededores.

El director del Programa de Malaria, Dr. Edwin Saavedra, dijo que esta es una enfermedad de hacer muchos años atrás, pero que hoy ha ido elevando su incidencia, especialmente en el área rural, enfermedad que ha atacado con fuerza a la provincia Manuripi, donde su población en un 63% está en el área rural, la provincia Nicolás Suárez está en el área rural y en la provincia Manuripi son 12 poblaciones afectadas por la epidemia de la malaria.

El director de la Unidad Sanitaria presentó a las autoridades locales, empezando por el Director Nacional de Malaria, Dr. Francisco Macuaba; el Dr. Mario Torres, Jefe del Departamento Médico Nacional del Control de Malaria; el Lic. René Molinero, Supervisor Nacional de Malaria; el Dr. Miguel Torres, Médico Entomólogo y la Dra. Teresa Ruiz, técnica en epidemiología a nivel nacional.

Estos médicos especialistas en la materia estarán en el área rural, especialmente en las dos provincias de mayor incidencia de la epidemia, como es en la provincia Manuripi, Nicolás Suárez y también visitarán la provincia Abuná.

El Dr. Francisco Macuaba afirmó que acompañarán a los rociadores para guiarlos y enseñarles el cuidado del nuevo insecticida llamado científicamente LAMBACILETRINA y comercialmente lleva el nombre de ICOM, insecticida que tiene un año su duración de rociado. Se ha descartado -dijo- el DDT a nivel mundial por la preservación del medio ambiente.

Macuaba indicó que su autoridad ha traído desde la sede de gobierno bombas especiales para el rociado del nuevo insecticida y algunas bicicletas para los rociadores, para que el trabajo sea más rápido y los datos de los infectados lleguen con prontitud. También confirmó que a los trabajadores de la Malaria se les debe los viáticos de varios meses anteriores, que reciben para salir al área rural y realizar el trabajo del rociado en las diferentes comunidades del departamento. Dijo, que a pesar que no se ha cancelado estos viáticos retrasados, los funcionarios del SNEM se están preparando para salir al campo con la esperanza que en los próximos días llegará la remesa respectiva.

Se inició campaña electoral en Pando

COBIJA, 4 (PRESENCIA). El día de hoy se inició la campaña electoral principal y los diferentes partidos políticos comenzaron a reunirse en asambleas populares en los distintos barrios de la ciudad para la proclamación de candidatos con difusión de jingles y publicitarios en los distintos medios de comunicación social.

El partido popular, que está trabajando en fuerza, tratando de atraer a los barrios y ciudadanos que han en ellos es el MNR, diariamente en reuniones y asambleas donde el líder principal con miras a ser el candidato de Cobija, el señor Iran Pando, está presentando en cada uno de los barrios el plan de trabajo que rendirá cuando esté administrando como cobijense. En dicho plan de trabajo está la construcción de la ciudad, dotación de agua, luz y urbanización de los barrios periféricos. Desde el pasado lunes han entrado máquinas y está haciendo trabajos en las calles de los barrios periféricos, en la zona de la ciudad, en la época de lluvia no tengan problemas de transitar todas las personas que viven en esos nuevos barrios.

El MIR, nueva mayoría, sus parlamentarios y candidatos a concejal, han iniciado distintas movilizaciones, especialmente las comunidades que se encuentran en la frontera con el Perú, quienes destacan que han podido comprobar la evidente incursión de los peruanos en el territorio nacional, en el saqueo de las comunidades de la frontera, así mismo manifestaron, que en la zona rural, tendrán una buena votación en las elecciones municipales.

El PDK, partido político que tiene la mayoría de la representación en la ciudad de seguir administrando la zona de Cobija, con su principal candidato a municipio, don Carlos Maradey, resarso privado, que el día de hoy fue nombrado oficialmente en las instalaciones de la secretaría permanente de la Beni.

Los otros partidos políticos, aún no han hecho sentir en esta capital, pero no han abierto ni una secretaría. En síntesis, el desarrollo de la campaña política para las elecciones municipales del 5 de diciembre próximo, se llevará con la mayor tranquilidad por parte de los partidos ya mencionados.

FORTE ELECTORAL. Por su parte la Corte Departamental de Pando, está tratando de salir con la mayor claridad y transparencia lo que establece la Ley Electoral, el presidente, Lord Saucedo ha dado un ejemplo, al haber preparado a los 15 asientos electorales del departamento. Dijo, que a los diferentes notables electorales que ha nombrado la Corte Departamental, les ha preparado cuidadosamente, para que en los lugares donde se lleven unas elecciones limpias y sea de credibilidad para la población.

Presidente instruyó suspender reversiones forestales y otorgación de nuevas concesiones

COBIJA, 4 (PRESENCIA). El prefecto de Pando, Cnl. Raúl Méndez, dio a conocer a la prensa una nota oficial del Ministerio de Desarrollo Sostenible, en la que se informa a la primera autoridad pandina, que por instrucciones del Señor Presidente de la República, Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, se debe dejar en suspenso toda acción de reversiones forestales y otorgación de nuevas concesiones y nombramientos de autoridades y guardas forestales hasta recibir disposiciones específicas de ese ministerio.

Asimismo, el ministro Justiniano, anuncia que se constituirá una comisión designada por el ministerio respectivo, compuesta por el Ing. Juan Carlos Quiroga, sub-secretario de Recursos Naturales y el Ing. Javier López, de Desarrollo Forestal, quienes arribarán a Cobija la próxima semana para reunirse con la primera autoridad y el directorio del Centro de Desarrollo Forestal de Pando.

Según el Cnl. Méndez, continuará paralizado el trabajo de la madera, tal como está estipulado en el decreto prefectural, aclarando que sólo se refiere a la madera y no así a la caza y a la pesca.

Méndez informó que en relación a la pesca, serán decomisadas las armas, utensilios y productos de caza, los extranjeros que vienen con sus redes entran a los ríos, lagos, arroyos llevándose la pesca como si fuera legal. Recordó que en días pasados decomisó 25 kilos de pescado en Porvenir para ser distribuido entre los estudiantes; sin embargo, recibió informes que los subprefectos de esa localidad, vendió este pescado en Bs. 3.- el kilo para utilizar esos fondos como apoyo al programa de festejos, hecho que el prefecto Méndez desmintió.

PROPUESTA
Consultado sobre el planteamiento que haría la Prefectura de Pando sobre la explotación racional de la madera, el prefecto señaló que como estrategia de soberanía y preservación de los recursos naturales renovables y no renovables, tiene el proyecto de otorgar concesiones en la denominada franja de seguridad comprendida a lo largo de la frontera trabajada y resguardar la integridad nacional. Méndez negó la posibilidad que se pueda dar permiso de explotación de la madera en la parte central del departamento, como está ocurriendo en poblaciones como Conquista, Blanca Flor y otras.

DEPENENCIA PUBLICA
Para demostrar pruebas en esta lucha frontal que viene sosteniendo el prefecto de Pando en contra de la devastación maderera, entregó a to-

dos los medios de comunicación una fotocopia de la autorización que otorgó el exdirector de Forestal, Sr. Walter Valenzuela, en favor de la empresa maderera Ipacari, de José Luis Velásquez Tudela, de que de acuerdo con la documentación presentada, tenía permiso para explotar 1.000 metros cúbicos de madera de las especies de mara, cedro, roble, jacarandá y morado por un monto de Bs. 26.190.-

«Vamos a pelar estas cosas, he tomado la voz de Uds. porque quienes fueron los primeros en denunciar la devastación de la madera fueron los medios de comunicación y yo he hecho eco de esa situación», sostuvo Méndez.

Por la documentación recibida de manos de la primera autoridad, se puede percibir que el permiso otorgado fue en la provincia Manuripi, en el cantón Chivé, dentro de zona comprendida en la reserva forestal del Manuripi-Heath, sin establecerse el tiempo de aprovechamiento ya que únicamente indica hasta la conclusión final del trabajo.

En el informe detallado del prefecto sobre la madera, explicó que están presentándose todos los empresarios que supuestamente estaban en condiciones legales, pero que al momento de estar en forma legal, sobre la presencia de empresarios de Riberalta, Hécker, Destre, Vargas y representante de la Bolla, dijo que estos señores tienen problemas de superposición de concesiones cuyo asunto deberán resolverlo en Refinería Agraria, sugiriéndoles hacer sus reclamos respectivos a esa oficina del Estado.

FRONTERA CON EL PERU
Para el prefecto pandino, este es otro tema de mucha preocupación por la poca densidad demográfica y la existencia de dos puertos militares, vale decir, uno al norte y el otro al sur del departamento, distantes y sin comunicación.

Según el Cnl. Méndez, prefecto de Pando, ya pasó dos partes sobre el asunto y no ha tenido respuesta alguna de las autoridades nacionales y militares. Reconoció que a lo largo de ese sector fronterizo, los soldados no tienen medios para hacer el recorrido por la línea geodésica.

Finalmente, Méndez, entregó también a la prensa un croquis o mapa como prueba de las denuncias que recibe de los ciudadanos civiles y de los campesinos que están preocupados por la enorme devastación maderera en el departamento más alejado de Bolivia y tal vez el que posee mayores riquezas naturales que no beneficia al país ni a los productores.

Actualidad Departamental

Enfrentamientos entre vocales revela intimidades judiciales

Por Juan Carlos Zambrana
TRINIDAD, 4 (PRESENCIA). La población beniana ha sido testigo, la última semana, de un público debate entre los vocales de las dos únicas salas -civil y penal- de la Corte Judicial del Distrito, que está derivando en la revelación de una situación no insospechada pero sí sorpresiva, aunque concomitante con la crisis provocada por las denuncias de corrupción en la Corte Suprema de la Nación.

La crisis regional del poder judicial surgió por la denuncia de los dos vocales de la sala penal, Osben Rivero (ADN) y Máximo Pesoa (MNR), de que sus colegas de la sala civil, Sonia Villar de Bause (Presidente del presu-

Después que la presidenta de la corte calificó de ignorante e infantil la reclamación de sus colegas vocales, estos insistieron añadiendo que la elección de Sonia Villar -hace exactamente una semana como presidente titular- estaba viciada de nulidad porque el acto se efectuó con la presencia de solo tres de los 5 vocales de la Corte Superior.

En realidad, explicó después la afectada, los críticos Rivero y Pesoa estuvieron en la reunión que terminó con la designación pero la abandonaron aduciendo faltas en las actas de las reuniones anteriores.

El enfrentamiento entre los vocales, simultáneamente, fue acompañado de dos denuncias de abogados que señalaron pruebas de que en los tribunales locales se cometía el delito de retardación de justicia. Los denunciantes fueron los abogados Rubén Ruarola Muñoz y después Bergman

Cuellar Arouz -ambos del MIR- y este último ex fiscal de distrito, que presentaron declaraciones públicas cast en respuestas a las declaraciones públicas.

En respuesta, la Asociación de Magistrados y Jueces del Beni (ADEMABE) rechazó la "campaña" de sindicaciones contra la población y hizo una exhortación a la población a que no lance acusaciones sin disponer de pruebas preconstituidas y, en particular, se dirigió a los medios de comunicación social sugiriéndole normas para el ejercicio de un periodismo veraz, objetivo y responsable.

El debate público entre los principales protagonistas y usuarios del poder judicial -jueces y abogado- no ha dejado de tener repercusión entre los otros clientes, el público, que obtiene información de las actuaciones de los que están encargados de administrar justicia a sus derechos.

Nueva alerta en el Beni por falta de desembolso del TGN

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA). El comité Cívico del Beni declaró hoy estado de alerta en el departamento y anunció que estudiará medidas de presión la próxima semana, si el gobierno no desembolsa nuevas partidas del presupuesto asignado a la Corporación Regional de Desarrollo (CORDEBENI).

La posición fue manifestada hoy por el presidente del Comité, Gastón Medrano, con la solidaridad del senador oficialista Guillermo Richter, quien dijo que estaba extrañado por la actitud de incumplimiento de compromisos contraídos por el Presidente de la República, hace exactamente un mes, con los representantes regionales.

Medrano dijo que en los últimos dos meses, sólo Bs 580.000 fue el aporte del Tesoro General de la Nación (TGN) a la Corporación, por lo que la mayoría de los proyectos y obras de desarrollo en el distrito está paralizada como hace varios meses, por la falta de recursos. La suma citada fue asignada directamente por el TGN, aunque a través de la CORDEBENI, a la empresa contratista del proyecto de ampliación y mejoramiento del aeropuerto local, que reanuda trabajos el pasado lunes.

El dirigente cívico reclamó porque el

presidente Gonzalo Sánchez de Lozada había asegurado la remesa de 12 millones de bolivianos para el resto del año -entonces faltaban cuatro meses-, pero insistió en que ha pasado la mitad del tiempo y apenas hubo medio millón de bolivianos "El compromiso gubernamental no se cumple y por tanto las obras siguen paralizadas, agravada esta situación por los juicios contra la Corporación, precisamente por falta de recursos para pagar a las otras empresas, y que ha derivado en el congelamiento de las cuentas bancarias", dijo.

En base a esas consideraciones, Medrano dijo que el directorio cívico había decidido declarar el estado de alerta en el departamento y anunció que el lunes presidirá una reunión, junto a representantes de las demás instituciones regionales, para analizar la situación y definir una posición más concreta al respecto.

Recordó haber solicitado a la Corporación un informe sobre este asunto y que la respuesta fue la señalada suma. "La información confirma lo dicho sobre ese desembolso" dijo Medrano, y relacionó el nuevo

reclamo con la proximidad de la efeméride regional -el 18 de noviembre- con el seguimiento de los compromisos asumidos por el gobierno con las autoridades políticas, civiles e institucionales, el pasado mes.

RICHTER
A su turno, el senador Guillermo Richter dijo compartir plenamente la preocupación de la directiva cívica asegurando que "hay compromisos gubernamentales que deben cumplirse."

"Expreso total solidaridad con el pedido y anuncio que trasladaré el informe a las instancias gubernamentales, porque con los pueblos no se puede jugar, aunque sea oficialista" declaró el parlamentario, que ha reiterado su promesa de renunciar al mandato si no logra atención a las demandas básicas de la región de acuerdo con el compromiso pre-eleitoral del MNR.

El senador admitió que el gobierno incurrió en errores de la directiva cívica, pero que "los compromisos económicos con el Beni, cuando también se queja por los problemas que heredó del anterior, pero puntualizó que "son compromisos que debe honrarlos (pues) así nomás es la vida, aunque la situación económica del país es terriblemente crítica".

Comité Cívico del Beni insiste en institucionalización del CDF-RN

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA). El Comité Cívico del Beni insistió hasta lograr que el gobierno autorice la convocatoria a reunión del directorio del Norte de Desarrollo Forestal-Regional Norte (CDF-RN) para institucionalizar su funcionamiento en aplicación de la descentralización que regía para esa entidad estatal.

El pedido había sido, incluso, convertido en un plazo del reciente congreso cívico extraordinario -que venció ayer- para que la presidencia de ese directorio convoque a sus integrantes, a fin de cumplir su última resolución: el concurso de criterios para designar a su director ejecutivo, conforme a estatutos internos.

"Hoy, el ministro de Desarrollo Sostenible, José Guillermo Justiniano, ha dado instrucciones para que el directorio se reúna mañana (hoy) con el fin de analizar el punto de la institucionalización", dijo el presidente del comité cívico,

Gastón Medrano, al anunciar que, este tipo de acciones "proseguirá" después con la Corporación Regional y cuanto entidad pública haya establecido este mecanismo en sus estatutos".

Pocos minutos después, un mensajero del CDF llevó a Medrano la citación al directorio anunciado, que se realizará a las 17.00, de este viernes. En el directorio del Centro de Desarrollo Forestal también participan representantes de la Universidad, Federación de Profesionales y la Central de Pueblos Indígenas del Beni, frente a los de la Prefectura, ex-MACA, Cámara Distrital Forestal y la Corporación Regional de Desarrollo.

OPOSICION
Simultáneamente, los empleados del CDF-RN emitieron hoy un comunicado en el que censuraban a los dirigentes del Comité Cívico y la federación de profesionales, acusándolos de encubrir acciones dolosas.

Los subalternos, indudablemente influenciados por el nuevo gobierno, justificaron que la designación del nuevo Director Ejecutivo es potestad directa del Poder Ejecutivo Nacional, en razón a la nueva ley de Ministerios, que hace depender al CDF de una secretaría de estado. En la práctica, eso representaría la anulación del carácter descentralizado de la institución, dijo un funcionario en defensa del designado Carlos Zambrano Aguirre, hijo de un connotado dirigente movimentista local.

En medio del sorbo de borbato por el citado puesto público, la dirigencia de Unidad Cívica Solidaridad (UCS) no ha dicho más de lo que ya señaló sobre el caso, que el Centro de Desarrollo Forestal es parte de su cuota en el poder, pero que no había podido encontrar al profesional ideal.

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION PUBLICA Nº 07/93

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

Invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la Construcción del Sistema de Riego Itaú, ubicado en el cantón Itaú, Provincia Gran Chaco del Departamento de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 400.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en avenida Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta las 18:00 del día JUEVES 25 DE NOVIEMBRE DE 1993.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Desarrollo Rural ubicada en la calle Juan Misael Saracho No. 33, Esquina La Madrid, teléfonos: 43090, 44644.

La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas:

Tarija, 3 de noviembre de 1993.

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION PUBLICA Nº 06/93

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

Invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para el Mejoramiento del Sistema de Riego Obrero-Campesino, ubicado en el cantón Arrozales Provincia Arce del Departamento de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 200.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Avenida Lic. Jaime Paz Zamora, Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta las 18:00 del día JUEVES 25 DE NOVIEMBRE DE 1993.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Desarrollo Rural ubicada en la calle Juan Misael Saracho No. 533, Esquina La Madrid, teléfonos: 43090, 44644.

La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 3 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION PUBLICA Nº 05/93

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

Invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para el Mejoramiento y Ampliación del Sistema de Riego Narvaez, ubicado en el cantón Narvaez Provincia O'Connor del Departamento de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 200.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Avenida Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija hasta las 18:00 del día JUEVES 25 DE NOVIEMBRE DE 1993.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Desarrollo Rural ubicada en la calle Juan Misael Saracho No. 533 Esquina La Madrid, teléfonos: 43090 - 44644.

La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 3 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Santa Cruz



Caciques guarayos protestan por el eterno abandono de sus comunidades

SANTA CRUZ 5 (PRESENCIA). Los caciques guarayos de Ascensión, San Pablo, Yaguarú, Yotai y Urubichá llegaron hoy a Santa Cruz para protestar por el eterno abandono en que se encuentran sus comunidades, describiendo un sombrío panorama de las mismas, emergente de la ausencia de los elementales servicios de salud, educación y agua potable.

Hablando en su dulce idioma nativo, mezcla de guaraní y guarayo, los viejos caciques, marcados en su mayoría por el inexorable paso de los años, contaron su historia llena de amarguras, zozobras, pero también de esperanza y bravura.

El prefecto Julio Leigue, a tiempo de recibirlos los distinguió con el escudo y la bandera cruceña y les abrió las puertas para que hoy puedan reunirse con el directorio de CORDECRUZ a fin de buscar solución a sus ya legendarios problemas.



Caciques guarayos, exponiendo sus problemas.

"No hay médico, no hay remedios, no hay escuela, no hay pozo de agua, nuestros caballos se nos caen", fueron las frases más repetidas por los visitantes, algunos de los cuales nunca habían llegado hasta "la ciudad grande" (Santa Cruz).

Las poblaciones guarayas también están sufriendo los efectos de la sequía al extremo de que los tradicionales "patiros" donde se

abastecían de agua han comenzado a secarse y reclaman "si quiera un pocito con agua pura y no turbia".

El eterno problema de la falta de caminos es otro tema que aflige a los guarayos. Sus productos agrícolas y artesanales no pueden trasladarlos hasta Guarayos por la carencia de vías de acceso a esta población. "Ojalá ahora no nos den la espalda", comentó un viejo cacique.

En 10 días Incautarán y rematarán vehículos "bárbaros"

SANTA CRUZ 5 (PRESENCIA). En una reunión interinstitucional celebrada hoy en la Prefectura del departamento, se acordó dar un plazo de diez días a los propietarios de vehículos indocumentados para que realicen la legalización correspondiente. Pasado ese periodo se procederá a la incautación y remate público de los cientos de motorizados que según se estima, circulan en las calles de Santa Cruz, en su mayoría en mal estado de funcionamiento con el consiguiente trastorno del medio ambiente.

De la reunión participaron representantes de la Cámara de Industria y Comercio, Aduana, Renta, Policía, Ejército y empresas verificadoras y la misma se inscribe dentro de los propósitos de la Prefectura, de poner en marcha un plan de acción para reprimir la preocupante actividad del contrabando que al margen de ocasionar daños económicos al fisco por la evasión impositiva, compite deslealmente con la industria nacional.

"Compartimos la inquietud del gobierno departamental de poner a tajo cuanto antes a este delito", dijo el gerente de CAINCO, José Luis Vélez Ocampo. "Vamos a decomisar los vehículos sin contemplación alguna", alertó el prefecto Julio Leigue a tiempo de subrayar que no se permitirá el ingreso de "nuevas chatarras transformadas" que acaban de llegar al puerto de Arica en un número de 400. "En Perú, Chile y Argentina no las aceptan, tampoco nosotros estamos dispuestos a recibirlos porque al margen de acusar una serie de desperfectos que no ofrecen seguridad alguna, contaminan el ambiente y se tragan el escaso diesel que tenemos y que debe ser utilizado para alimentar el aparato productivo, esencialmente, la agroindustria", enfatizó Julio Leigue.

Gerente de la Cámara de Industria y Comercio Las huelgas afectan imagen del país en el exterior

SANTA CRUZ 5 (PRESENCIA). El gerente general de la Cámara de Industria y Comercio, José Luis Vélez Ocampo, declaró hoy que las huelgas y paros convocados por la Central Obrera Boliviana (COB) si bien no afectan las actividades internas del país, "perjudican cada vez más la imagen de Bolivia en el exterior", disminuyendo las posibilidades de convertirse en punto atractivo para las inversiones.

Agregó que Bolivia requiere con urgencia la inversión de capitales frescos en proyectos de desarrollo para consolidar su despegue económico, "lo que no se logrará paralizando el país", mencionó.

Dijo también que el hecho de que los trabajadores no acaten estas medidas de fuerza no significa que la COB haya perdido convocatoria, lo que ocurre "explicó" es que los trabajadores han madurado y tomado conciencia que la única forma de salir adelante es mediante el trabajo y la producción.

Según Vélez Ocampo, "si el país se paraliza seremos cada día más pobres y no se mejorará la calidad de vida del ciudadano boliviano, y por lo tanto, no habrá el bienestar social que tanto anhelamos".

El ejecutivo recomendó, a nombre del sector empresarial, tanto al gobierno como a los trabajadores a buscar "la forma de dialogar con paciencia e

Sostienen que "Plan Alivio" por la agonía del económico es

Inteligencia para buscar problemas sociales que

Opinó que todo proceso toma de medidas difunde y es el desdiseño de trabajadores al final redundará en beneficio y de las nuevas generaciones

espaldarazo al gobierno en políticas que viene imponiendo cuestionó el Plan de Alivio

tando que la Bolsa de Trabajo cará que los recursos serían a la ciudadanía y administración

Estado que no acaba de en ha fracasado en su rol de

prolongar la agonía de económico estatista que ha sido desechado por "servible", subrayó el CAINCO.

Despedidos de CORDECRUZ critican arrogancia de Teodovich

SANTA CRUZ 5 (PRESENCIA). Numerosos trabajadores de la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECRUZ) arremetieron contra el presidente de la atarquía, Freddy Teodovich, al que lo actúan con prepotencia "como si fuera un dios" y de dilatar el pago de sus salarios y del bono de antigüedad.

Dicho bono fue ganado por los trabajadores tras un largo juicio intentado ser rebatido, sin éxito, por los actuales ejecutivos de CORDECRUZ, quienes deberán desembolsar 3 millones de dólares para hacer efectivo el bono.

Hace poco el diputado nacional Jerjes Justiniano Talavera también Teodovich "se le han subido los humos". Lanzó esta frase tras cansarse de audiencia al presidente de CORDECRUZ sin poder conseguirlo a lo largo de la semana.

Los despedidos también se refirieron a un debate televisivo anoche entre el actual presidente de CORDECRUZ y el ex presidente Matkovic indicando que en la oportunidad "Matkovic desnudó las

Al final del debate Zvonko Matkovic (ADN) acusó a su rival (MNE) involucrado en negociados de importación de azúcar y comercialización en su condición de subsecretario del anterior gobierno emmerista. Llegó de vincularlo con la nefasta dictadura de Luis García Meza. Teodovich optó

FSB demandará distribución equitativa de recursos municipales

SANTA CRUZ 2 (PRESENCIA). Los principales candidatos de Falange Socialista Boliviana (FSB) para las elecciones municipales de diciembre del presente año, José Mario Serrate Paz y Oscar Mario Justiniano Roda, plantearon hoy la distribución equitativa de los recursos del Municipio en todas las obras que se programen.

"Ese será uno de nuestros objetivos cuando lleguemos a la Alcaldía", dijeron los postulantes durante una reunión sostenida con el directorio de la Sociedad

de Ingenieros de Santa Cruz, donde fueron invitados para exponer su plan de trabajo municipal.

"Los principales proyectos técnicos de la Alcaldía fueron electoralizados y politizados, ninguno obedece a un patrón técnico y real de las necesidades de la población y es por ello que muchas de las obras ejecutadas no tienen la garantía de durabilidad mínimamente requerida", explicó Justiniano Roda.

Por su parte, Serrate Paz destacó la función que debe tener la Sociedad de Ingenieros, como

institución, a fin de que el control y la fiscalización de las obras ejecutadas sea más eficiente. "Así podrá haber mayor participación del pueblo y sus instituciones en la administración municipal", aseguró.

Asimismo, dijo que FSB se propone recuperar la totalidad de impuestos municipales que actualmente benefician al centralismo. "Todas las autoridades de la comuna han sido centralistas porque hasta ahora han hecho uso de la autonomía municipal", agregó.

Anunciar en
PRESENCIA
Es anunciar en todo el país

¿NO ESTA HARTO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILER?

¡ Compre un departamento en 8 años desde 29.000 ! 2,3 y 4 dormitorios Sopocachi y Zona Sur. Financiados a 8 años plazo Informes: 375039 y 375040

Batallón Colorados 20 Edif el Estudiante. PB. Al fondo

INDUSTRIAS KOPLACE LTDA.

Parque Industrial PI - 23 - Tel. 463096 - Fax 463181 - Casilla # 492 - Santa Cruz - Bolivia

Industrias KOPLACE Ltda.
Les Ofrece:

- ✓ FABRICACION DE MAQUINAS EXTRUSORA, CORTADORA, IMPRESORA, INYECTORA Y SOPLADORA, PARA LA FABRICACION DE PLASTICOS P.V.C., P.P., ALTA Y BAJA. ADEMAS DE CAÑOS Y GUZANOS.
- ✓ MANTENIMIENTO Y ASESORAMIENTO TECNICO DURANTE UN AÑO.
- ✓ REPUESTOS Y ACCESORIOS HECHOS EN NUESTRA FABRICA, COMO TAMBIEN IMPORTADOS.
- ✓ ENTRENAMIENTO Y CAPACITACION DE SU PERSONAL HASTA SU PERFECCIONAMIENTO EN EL MANEJO DE LA MAQUINAS.
- ✓ Y LO MAS IMPORTANTE, TODO ESTO A BAJO COSTO.
- ✓ TECNOLOGIA COREANA CON CALIDAD BOLIVIANA.

PROMOCION



EXTRUSOR 50 MM.
L/D 26:1
MOTOR VARIABLE 25 HP

ESPECIFICACIONES PRINCIPALES

- MATERIAL APLICABLE H.D.P.E. Y P.E.
- GROSOR DE LA FILM (PELICULA) 0.01 - 0.03
- ANCHO DE LA FILM (PELICULA) 700 MM.
- TROQUEL DEVANADERO 400 MM.
- CANTIDAD DE COMPRESION 35 - 45KG/HR
- CANTIDAD DE CONSUMO DE ELECTRICIDAD 30.13KW

Chiquisaca

Entrecimiento grande en Chuquisaca

Radio "La Plata" celebra hoy medio siglo de comunicación

CHUQUISACA, 4 (PRESENCIA). La emisora de Chuquisaca, radio "La Plata", celebra este viernes medio siglo de comunicación. Para una gran celebración este acontecimiento más importante de noviembre, las instituciones y ciudadanos unieron un camino que vivió este medio siglo de comunicación.

En el centro de las "Bodas de Oro" de "La Plata" se efectuará en el Teatro Gran Mariscal de Ayacucho una ceremonia de gala por la que centenares de invitados de todo el país, según informó a este medio de prensa de esta emisora, donoso Bleischer, quien estaba en Chuquisaca, están llegando y ultimando por haber llenado cincuenta años de servicio a la radio.

El director y propietario, Gregorio Donoso, afirmó mientras todos los presentes se felicitan por haber cumplido el personal de "La Plata" un aniversario más de haberse iniciado en la radio, que se ha intensificado para que se cumpla el programa que con una combinación de distintos programas, actos culturales y otros, los agradecidos estarán: Lalo

La Faye, Bety de Balderas, René Rosquellas, Gloria Morales, Mario "Cucho" Vargas, Heriberto Aramayo, Oscar Crespo Maurice, Mario Malpartida Arce, Freddy Flores Avilés, Eduardo Figueroa, Lidia Vázquez, Roberto Balderas, Víctor Peláez Vacafior, Félix Montalvo y otros.

Por supuesto radio "La Plata" recibirá condecoraciones y homenajes especiales de la Asociación Boliviana de Radiodifusión, el Gobierno Municipal, la prefectura y otras instituciones más. En el acto intervendrán la Sociedad Coral Boliviana que interpretará música chuquisaqueña que acostumbra difundir "La Plata" a través de sus ondas cortas y media. La cantante Zulma Yugar también actuará en plena ceremonia. El director y propietario, Gregorio Donoso, dará, emitirá un mensaje sobre la radiodifusión.

EL NACIMIENTO DE UNA VOZ
"Radio La Plata" se fundó el 6 de noviembre de 1943 para servir a Chuquisaca y hacer escuchar su voz no sólo al país sino al mundo, evocó Guido Donoso, uno de los hijos mayores del creador, Gregorio Donoso, de la estación radial. Evidentemente la única

emisora de Sucre con onda corta, en la banda de 31 metros, es la "Voz de la Capital".

"La Plata" vino a suplir la carencia de periódicos entre los años de 1940 y 1950. De esa época no se tienen en la prensa archivos de los acontecimientos. Pero la radio que cumple 50 años de vida sí posee los valiosos e históricos libros de sus informativos.

Donoso anunció muchos logros y éxitos. Como resultado de medio siglo de comunicación "La Plata" posee una discoteca y cincuenta con inéditas colecciones de música nacional, particularmente chuquisaqueña. La Biblioteca y Archivos Nacionales las consideran patrimonio de Bolivia.

ENTRE GOLPES DE ESTADO
"Por defender la libertad de expresión y los intereses de la región, nuestra emisora fue clausurada dos veces", rememoró. Se refirió a las constantes intervenciones y hasta asaltos durante los gobiernos dictatoriales. Dijo que en esos procesos se perdieron varios equipos técnicos, cintas, discos y otros objetos.

Los fundadores de radio "La Plata" son Gregorio Donoso, Antonio Bassoli y Carlos Torrez Rojas. Poco a poco esta emisora fue creciendo. Se consolidó con fuerza. Por sus micrófonos, consolas y máquinas de escribir estuvieron decenas de excelentes periodistas, locutores y técnicos.

Cochabamba

Trabajadores acatan paro y rechazan el "Plan Alivio"

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA). Los trabajadores de este departamento acatan, aunque parcialmente, el paro de 72 horas dispuesto por la Central Obrera Boliviana (COB) y decidieron rechazar el llamado "Plan Alivio" por ser "otro absurdo más del gobierno".

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA por el secretario de Defensa Sindical de la Central Obrera Departamental (COD), Johnny Butrón, un 80% de los afiliados a esta organización sindical suspendió sus actividades en protesta por la "masacre rosada" y en demanda de la reincorporación de los obreros despedidos.

Reconoció que varios sectores, no obstante pertenecer a la COD, continuaron su trabajo y justificó el hecho en "presiones y amedrentamiento" de parte del gobierno y los empresarios. "Ya nadie tiene seguridad y puede perder su trabajo", acotó.

Indicó que una comisión realizó una inspección y constató el paro en el magisterio urbano y rural, trabajadores en luz, fuerza, teléfonos y caminos. También se sometieron a la medida los empleados de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE). A propósito, en asam-

Funcionarios de ENDE anuncian huelga general indefinida

blea general realizada en la fecha, la Federación Nacional de Trabajadores de ENDE, anunció huelga general indefinida de brazos caídos a partir del lunes 8 del mes corriente, si es que el gobierno continúa actuando con falta de seriedad e interés en resolver la situación de los trabajadores exonerados, pese a los compromisos asumidos para preservar la Empresa.

Por otra parte, la máxima organización sindical cochabambina, convocó a una ampliada de emergencia que tendrá lugar mañana, para definir el tipo de movilización que se llevará a cabo como medida de presión contra el Poder Ejecutivo.

Butrón, asimismo, explicó que el rechazo al "Plan Alivio" se debe a que se trata de un "chantaje más" para que los retirados apoyen la "mal llamada capitalización" y a que el gobierno empresarial "cree que los trabajadores somos limosneros y no tenemos dignidad".

Adelantó, sin embargo, que el tema será analizado con profundidad, una vez que el ampliado de la COD rechace el planteamiento de los dirigentes locales en sentido de que se declare una huelga de hambre de los ejecutivos de la "codes".

Empresarios concretan importantes acuerdos de negocios en la "Expo'93"

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA). Representantes de unas 170 empresas nacionales y extranjeras concre-

taron cerca de un millar de citas e importantes acuerdos en la Primera Rueda de Negocios Internacional, que se llevó a cabo los últimos tres días en el marco de la XI Feria Internacional de Cochabamba "Expo '93".

"Nosotros, como Cámara de Comercio estamos sumamente complacidos con el alcance que ha tenido esta Rueda de Negocios, que es la primera que se realiza en la Feria Internacional de Cochabamba. Hemos sido optimistas, pero creo que los resultados van más allá de todo el optimismo que nosotros habíamos desplegado", afirmó el presidente del directorio de la Cámara, Gonzalo Vargas Rivera.

Subrayó que como resultado del encuentro de obtuvo "la apertura total" de lo que sería una "facilitación" de los negocios como un canal para el intercambio comercial que "debe ser el nervio motor para lo que están hechas las ferias".

"Se han concretado negocios importantes. La gente ha estado muy contenta y ha participado mucho. Una de las cosas que nos ha llamado mucho la atención ha sido que además de concretar negocios de comercio exterior, se han concretado negocios locales entre empresas cochabambinas y del interior del país", afirmó.

Destacó el hecho anterior en el sentido de que, muchas veces, es más difícil hacer negocios con empresarios nacionales que con extranjeros. "Los empresarios bolivianos están muy contentos porque inicialmente la expectativa que se tuvo de los em-

presarios, fue que los negocios iban a ser principalmente de comercio exterior, pero se abre una perspectiva muy interesante", acotó.

Informó que las relaciones de negocios abarcaron unos 50 rubros diferentes, entre ellos, textiles, cueros, repuestos y otros. "Es una rama bastante grande" insistió a tiempo de remarcar la importancia de este tipo de actividad.

Miguel Ángel Ranedo, propietario de la empresa constructora Ranedo y representante de Insa-Plast S.A. de Córdoba, Argentina, manifestó que encontró "un eco favorable" entre los empresarios bolivianos. "Se han establecido contactos muy importantes y nos vamos muy optimistas de esta reunión", añadió.

Ronald Peredo, representante de la Brungart Equipment Company, Inc., de Miami Florida, declaró: "Se ha llegado a ciertos acuerdos. Mi compañía lo ha hecho. Obviamente este tipo de eventos no es para ventas, sino para una promoción, entonces se espera que en un futuro cercano nosotros establezcamos una relación comercial verdadera con las empresas acá en Cochabamba".

Milton Peretti, ejecutivo de la firma barasleña Double Way, que representa a 27 empresas de ese país y segundo vicepresidente de la Cámara de Industria y Comercio Brasileño-Boliviana, dijo estar sorprendido "con lo que está pasando en este país. El país crece bastante, hay muy buen profesionalismo entre los empresarios. Creo que podemos ser buenos socios con los bolivianos".

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION PUBLICA Nº 04/93

FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

a las empresas constructoras legalmente establecidas en el a presentar propuestas para el Mejoramiento del Sistema de go Tolomosa, ubicado en el cantón Tolomosa, Provincia avado del Departamento de Tarija.

la propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones nicas, Legales y Administrativas, el mismo que estará a posición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, icio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de 200.

propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el o respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en nida Lic. Jaime Paz Zamora esq. España (Edificio Central, unda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día EVES 25 DE NOVIEMBRE DE 1993.

alquier información adicional, recabar de la Gerencia de Desa- lo Rural ubicada en la calle Juan Misael Saracho Nº 533 uina La Madrid, teléfonos 43090 - 44644.

apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas uientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 3 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

stitución Financiera, en cumplimiento a disposiciones de la Superintendencia de Bancos ofrece en venta pública los siguientes bienes:

MERCADERIAS

Lote de herramientas marca "SUPER-EGO"
Lote de herramientas marca "ANDES-SAM"
Lote de dados cuadrados de 3/4 marca "ACESA"
Lote de herramientas marca "GEDORE"
Lote de herramientas marca "PROTO"
Lote de herramientas marca "SNAP-ON"
Lote de repuestos para motocicletas
Lote de repuestos para vehículos brasileiros
Lote de material de ferretería
9 muebles para exposición de mercaderías
83 estufas a gas marca "VALIGAS"
2 máquinas de tejer industria argentina
Equipo dental marca "GNATUS" compuesto de

- Un sillón dental
- Una escupidera
- Un equipo de alta velocidad con tres puntas
- Dos lámparas
- Una compresora SCHULZ modelo M.S. 26/40 cilindrada 90

INMUEBLES

- Lote de terreno en Achumani Alto con extensión de 600 m². Ubicado a dos cuadras en diagonal del Complejo The Strongest.
- Lote de terreno de 2.500 m², ubicado en Villa Salomé (Ciudad del Niño) con construcciones consistentes en:
• Una vivienda de 140 m²
• Dos galpones de 340 m², para crianza de aves
- Propiedad rústica en la provincia Condoriri, zona Sud Yungas con una extensión de 3,97 Has. Cuenta con árboles frutales.

se ofrece financiamiento para los interesados

propuestas deberán presentarse por escrito en sobre errado "OFERTA COMPRA DE BIENES" hasta el día lunes 15 de noviembre de 1993 a horas 17:00.

para cualquier información adicional dirigirse a la calle Mercado 1046 o al teléfono 368183, interno 414.

La Paz, noviembre 3 de 1993



COOPERATIVA DE SERVICIOS
ELECTRICOS "TRINIDAD LTDA."

COSERELEC
TRINIDAD - BENI - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA

La Cooperativa de Servicios Eléctricos "Trinidad" Ltda., COSERELEC, requiere contratar los servicios profesionales de un ingeniero eléctrico, para el cargo de Subgerente Técnico.

REQUISITOS:

- Ser boliviano
- Título en provisión nacional.
- Inscripción actualizada en el colegio profesional respectivo.
- Experiencia mínima de 3 años en cargos similares.
- Curriculum vitae debidamente documentado.
- Estar en goce de sus derechos ciudadanos.

Los profesionales interesados en optar el cargo, deben presentar sus expedientes acompañados de una carta de solicitud en sobre cerrado, hasta el 12 de noviembre/93, en secretaría general de la Cooperativa de Servicios Eléctricos "Trinidad" Ltda., COSERELEC, sita en calle Gil Coimbra, esquina Santa Cruz, Trinidad, Beni, hasta horas 17:00.

COSERELEC, se reserva el derecho de declarar desierto el presente requerimiento en caso que los postulantes no reúnan los requisitos exigidos.

Mayores informaciones se podrán recabar a los teléfonos 22411 y 21654.

Trinidad, 26 de octubre de 1993

POR ORDEN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION
RELACIONES PUBLICAS DE COSERELEC

Prof. Germán Barbary Monasterio
Strio. Gral. y Relacionador Público
COSERELEC

(SELLO: Cooperativa de Servicios Eléctricos - TRINIDAD LTDA. - Beni - Bolivia



BANCO DEL ESTADO INVITACION

Se invita a las Empresas Consultoras y/o firmas de Auditoría legalmente establecidas en el país y que se encuentren inscritas en el Registro de Auditores Externos de la Superintendencia de Bancos a presentar sus propuestas de Servicios de Auditoría Externa al Banco del Estado. El propósito de esta invitación es el de realizar el examen de los Estados Financieros del Banco del Estado al 31 de diciembre de 1993.

Los términos de referencia se encuentran a disposición de los interesados en forma gratuita, en la Secretaría de Gerencia Administrativa.

Las propuestas deberán hacer llegar en sobres cerrados a Gerencia Administrativa, 5to. piso del Banco del Estado, impostergerablemente hasta el día viernes 26 de noviembre de 1993 a horas 12:00.

La Paz, 3 de noviembre de 1993



BANCO DEL ESTADO INVITACION PUBLICA

Se invita a firmas consultoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para efectuar trabajo de: INVENTARIACION, CODIFICACION Y VALORIZACION DE BIENES DE USO de acuerdo al Pliego de Especificaciones, el mismo que podrá ser recogido por los interesados previa cancelación de Bs. 30.- en el 5to piso Secretaría de Gerencia Administrativa a partir de la fecha.

Las propuestas deberán hacer llegar en sobres cerrados y lacrados impostergerablemente hasta hrs. 12:00 del viernes 26 de noviembre de 1993.

La Paz, 3 de noviembre de 1993



**FARMACIAS
DE TURNO**

327245 Las 24 horas

Alcaldía afirma que es ilegal

Panificadores incrementaron precio del pan a Bs 0.20

El secretario ejecutivo de la Federación de Panificadores de La Paz, Orlando Escobar, anunció ayer oficialmente que el precio del pan de batalla costará a partir de la fecha Bs 0.20 en la ciudad de La Paz, en tanto que el alcalde José Laquis advirtió que la medida es unilateral e ilegal y que a partir de hoy se realizará un control estricto en el mercado de este artículo básico de la canasta familiar. "Todos los insumos han subido -justificó el dirigente de los panificadores-, especialmente la harina, por eso nuestro sector ya no puede trabajar en esas condiciones y decidí subir el precio del pan de batalla a Bs 0.20".

Por convenio firmado entre los representantes de los panificadores locales y la alcaldía municipal, a principios del presente año, el precio del pan de batalla se mantuvo durante los diez meses pasados en Bs 0.19, recordó.

La harina -dijo-, que es la materia prima para elaborar el pan de batalla, es el insumo que más se ha incrementado, de Bs 69 a Bs 76 antes de la festividad de Todos Santos, porque durante los últimos días la especulación elevó el precio incluso hasta Bs 98, indicó. "Subió como siempre por capricho de los molineros, quienes son un superestado dentro del Estado", enfatizó.

Escobar aseguró que en el convenio firmado, la municipalidad se comprometió a mantener en Bs 69 el quintal de harina, aspecto que se cumplió, pero por muy poco tiempo.

Recordó que antes de las elecciones generales, en mayo pasado, los panificadores plantearon al exalcalde Julio Mantilla la necesidad de incrementar el precio del pan e incluso anunciaron medidas de presión, no obstante para no confundir su movimiento con el proselitismo político, decidieron aceptar el pedido de Mantilla y mantener el precio. "Pero ahora -insistió- han pasado 4 meses después de las elecciones y el costo de producción ha subido, por eso esperamos la comprensión de la población".

"LOS MOLINEROS LOS UNICOS CULPABLES"

Orlando Escobar deslinó toda responsabilidad de los panificadores y atribuyó ésta a los molineros, "porque ellos valiéndose del apoyo gubernamental con el que cuentan especulan con el precio de la harina, sin que las autoridades municipales o gubernamentales puedan hacer algo por evitarlo".

Responsabilizan a los molineros.- "Son un superestado dentro del Estado", afirman.



Agregó que "los molineros son un superestado en el Estado, que no sólo ganan de la harina, sino de los productos derivados".

En este sentido, instó al alcalde José Laquis a agilizar el proyecto de la "Molinería municipal", que sería la encargada de distribuir harina a todos los panificadores. "El quintal de harina no sería tan caro y el precio del pan se matendría", añadió.

Finalmente, dijo que si bien el precio del pan subió como consecuencia del indiscriminado alza de la harina, también hay otros insumos que subieron de precio, es el caso de la energía eléctrica, mante-

ca, levadura, incluso el agua, entre otros.

ALZA UNILATERAL E ILEGAL

A las pocas horas de haberse realizado la conferencia de prensa de los panificadores para anunciar el incremento en el precio del pan de batalla, el alcalde de la ciudad, José Laquis Chequer recibió en su despacho a diferentes grupos de periodistas, a quienes les comunicó que el Municipio no recibió ninguna nota formal acerca de la decisión de los propietarios de hornos de panificación agrupados en la Federación de La Paz.

Subrayó que la medida de los panificadores es unilateral e ilegal, y que mediante las unidades municipales especializadas se realizará un control en el mercado.

Laquis anunció que hoy podría realizarse una reunión para conocer oficialmente qué es lo que está pasando en el sector de los panifi-



cadores. Dijo que de todas maneras la Alcaldía velará por la economía del pueblo. Explicó, en respuesta a la pregunta de los periodistas, que no se puede anticipar medidas a un hecho unilateral como el alza del precio del pan. Manifestó que la Alcaldía tiene que actuar de acuerdo con las circunstancias y que en el caso presente así lo va a hacer.

También en respuesta a otra pregunta dijo que él no es vendedor de promesas y que como hombre de derecho y como autoridad espera que ambas partes cumplan con sus obligaciones y derechos.

Para mantener la ciudad limpia Alcaldía prohibió con carácter general pegado de afiches y pintado de paredes

Los alcances del "pacto de caballeros", acordado entre la alcaldía y los partidos políticos para no pintar paredes ni pegar afiches de forma indiscriminada durante la campaña pre-eleccional, tendrán efecto en toda la población a partir de la fecha, se informó ayer en la comuna a través de un comunicado oficial. En vista de que el acuerdo con los partidos políticos, señala la nota, es parcial y sólo prohíbe el pintado de la ciudad, y habiéndose establecido que a pesar de ese compromiso logrado con los políticos, la agresión contra el ornato de la ciudad continúa a través de otras organizaciones y asociaciones, la medida fue ampliada y ahora tiene carácter general.

Agregó que la ciudad, constantemente es empapelada indiscriminadamente con anuncios, especialmente de especulaciones artísticas, que de igual manera afectan la cara de la ciudad, por tanto, "la alcaldía resolvió prohibir a partir de la fecha, con carácter general: el pintarrageado de paredes y fachadas, y el pegado de afiches en lugares no autorizados por la comuna". El comunicado recuerda que están vigentes resoluciones municipales como la N° 0029/89 de 16 de febrero de 1989, que "prohíbe terminantemente el pintado de siglas y propaganda política partidaria y de otra índole en los inmuebles particulares y públicos, así como en pedestales de monumentos, aceras y postes de alumbrado, plazas y parques de la ciudad de La Paz".

De esta manera, la nota remarca que a partir de la fecha queda prohibido con carácter general el pintarrageado de inmuebles públicos y privados, monumentos, pedestales, aceras, postes de alumbrado público y muros de la ciudad, y el pegado de afiches de cualquier naturaleza. Los infractores serán sancionados de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, destaca el comunicado.



Actual fisonomía de la Av. 6 de Marzo.

Caja hasta el cruce de Achocalla se habilitarán dos carriles de ida y de vuelta, cada uno con tres vías; desde el cruce de Achocalla hasta Senkhata, se habilitarán otros dos carriles de alta velocidad y otros dos laterales. El proyecto se inició en la gestión del ex-alcalde Mario Aparicio, quien observó que la obra demandará el doble del costo establecido inicialmente.

INAUGURACION DE AVENIDA

Ayer en la mañana fue inaugurado oficialmente el primer tramo de la ampliación y refacción de la Av. Mariscal Andrés de Santa Cruz, vía que vincula la autopista con el Aeropuerto Internacional de El Alto.

El alcalde Fuentes fue el encargado de inaugurar la primera fase de esa avenida, que fue asfaltada y ampliada.

Los vecinos del lugar, en un acto que se desarrolló en la Zona Bolívar "A", agradecieron por la obra entregada.

El Alto-La Paz

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 5 de mayo

MUNICIPALES EL ALTO

ASD CONSIDERA QUE EMPRESARIOS DISCRIMINAN

Alternativa al Socialismo Democrático (ASD) considera que los empresarios privados, en el foro que desarrollarán el 16 de este mes discriminan a ciertos partidos políticos, ya que se realiza sólo con la participación de partidos que tienen actualmente representación en el Concejo Municipal. Julio Mallón, candidato a primer concejal por ASD, informó que el partido por el que postula tiene su representación en la palestra política.

Consideró que la actitud de los empresarios privados es la más antidemocrática. De mantenerse la posición de los empresarios privados, sólo Conciencia de Patria (CONDEPA), Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) podrán participar, ya que Unidad Cívica Solidaridad y Acción Democrática Nacionalista (ADN) ya no tienen representantes en el Concejo Municipal.

CONDEPITAS SIQUEN DESCONTENTOS

Militantes de base de Conciencia de Patria (CONDEPA) manifestaron que no participarán activamente en la campaña proselitista, debido a que no están de acuerdo con la postulación de candidatos que no son militantes de ese partido. Freddy Baptista, Hortensia Rodríguez y Mario Rojas, postulantes que figuran en la lista de la tienda política que dirige Carlos Palenque, no tienen consenso en los militantes, quienes consideran que sus puestos deberían ser ocupados por condepistas. Baptista es actual dirigente de la COR, Rodríguez es ex-concejal adenista y Rojas ex-candidato del Movimiento Bolivia Libre (MBL).

PACHAKUTI NO PARTICIPA EN ELECCIONES MUNICIPALES

El Cabildo Nacional Pachakuti no participa en las elecciones municipales, aclaró a PRESENCIA Cancio Mamani, dirigente de esa organización política.

Aclaró que no forman parte del Eje de Convergencia Patriótica y no participan en las elecciones municipales, porque no están de acuerdo con aceptar a candidatos impuestos por aparatos políticos-partidarios. "Nosotros respetamos el sistema democrático comunal, que elige a sus autoridades en la propia comunidad y por sus métodos propios, es decir, a través de la consulta directa", dijo.

UCS CENTRARA SU CAMPAÑA EN SERVICIOS BASICOS

La Unidad Cívica Solidaridad (UCS) centrará su campaña electoral en la dotación de servicios básicos para las villas de El Alto, como agua potable, alcantarillado y energía eléctrica, según el informe proporcionado a los medios de comunicación por Jorge Cazas, candidato a la primera concejalía.

Según FEJUVE

Consejo de Emergencia es manejado con irresponsabilidad

El Consejo de Emergencia de El Alto es manejado con irresponsabilidad, ya que hasta la fecha no se ha reunido una sola vez para tratar los problemas que se tienen que resolver en esa ciudad.

El criterio corresponde a Oscar Michel, presidente de la Federación de Juntas Vecinales, quien manifestó que hace días, en el acto de inauguración de las oficinas de ese Consejo, fueron objeto de una broma de mal gusto, ya que se anunció reunión del Consejo, pero a excepción del alcalde altoño ninguno de los miembros asistió.

Esa sesión fue creada por disposición de la ley que declara a El Alto en emergencia, con la finalidad de que elabore planes y programas que permitan el desarrollo altoño. El Consejo está presidido por el prefecto del departamento e integrado por la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), Brigada Parlamentaria Paceña y alcaldías de la sede de gobierno y de El Alto.

Michel informó que la entidad que agrupa a las juntas vecinales está preocupada, ya que las necesidades no pueden ser postergadas ni pueden ser guardadas para que se resuelvan en los próximos días.

COMITE CIVICO

Sobre la creación del Comité Cívico, el dirigente de la entidad manifestó que no está de acuerdo con el criterio fue definido en el congreso de las juntas vecinales.

Informó que los dirigentes vecinales centralizarían en los próximos días un congreso para formar un comité, pero aclaró que el comité que representa a las juntas vecinales no tiene facultades para convocar a un congreso y formalizar una ley, y afirmó que la ley sería la FEJUVE.

Michel dijo que la creación de la entidad será analizada en el congreso de las juntas vecinales que se convocará para los próximos días. Será esa reunión la que tendrá una posición definitiva sobre la creación de dicho comité.

FORO DE EMPRESARIOS PRIVADOS

Sobre la realización del foro de empresarios privados (CEPB), el dirigente vecinal manifestó que como financiera campaña de ciertos grupos, no es extraño que haya participación de algunos

En El Alto

Trabajadores realizarán marchas y bloqueos

Los trabajadores de El Alto realizarán hoy en la mañana movilizaciones de protesta en rechazo al "plan de todos" y en cumplimiento de las instrucciones del ampliado de la Central Obrera Boliviana (COB).

Según el informe proporcionado por el secretario ejecutivo de la Central Obrera Regional de El Alto (COR), Andrés Gutiérrez, una reunión de dirigentes de la mencionada organización decidió que como parte del paro de 72 horas con movilizaciones, se desarrolle hoy una marcha con bloqueos de las principales vías de acceso a la ciudad sede de gobierno. Posteriormente, se efectuará un mitin en la plaza Cívica de la Ceja de El Alto.

Gutiérrez remarcó que los trabajadores altoños están dispuestos a movilizarse por los principales objetivos planteados por la entidad que agrupa a todos los trabajadores bolivianos.

PLAN DE ALIVIO "ANZUELO" DEL GOBIERNO

Gutiérrez manifestó que el "Plan de alivio" que ofrece una bolsa de

trabajo y un bono de consumo por un año, es otro de los planes que el gobierno busca para distraer la lucha de los trabajadores.

Dijo que ese plan no elaborado por los empresarios para salvar al país de la pobreza y la miseria. Llamó a los trabajadores que "no caigan en una del gobierno que sólo busca su plan de despidos y la de la educación, la salud y la cultura social."

PARO DE LA COB

Los trabajadores de salud paralizarán sus actividades en El Alto, acatando el paro dispuesto por la COB, en solidaridad con los trabajadores de la labor de los trabajadores de la COB está integrada por los médicos, como gremialistas y otros sectores.

El autotransporte también se paralizará, manifestando que los vuelos nacionales se cumplirán a la medida.

Atención editoriales e imprentas

Ahora la mejor calidad tiene menor costo

PRESENCIA
PUBLICACION ELECTRONICA

AFICHES
REVISTAS
PERIODICOS

DIAGRAMACION
SELECCIONES DE COLOR POSITIVOS Y NEGATIVOS

INCLUYE REGISTRO COMPUTARIZADO PARA MONTAJE
LISTO PARA SU IMPRESION EN PRENSA

Av. Mica, Santa Cruz N° 2150 Edificio Esperanza Tel. 372340 - 44 - Casilla 3276 Casón Postal 10152 Tólex 2639 PRESENCIA BV FAX (591) 27 391440

puerto Abierta

La Paz, Bolivia, viernes 5 de octubre de 1993



Ensemble de Música Intuitiva de Weimar en el Museo Nacional de Arte. Con 13 años de trabajo y templanza para hacer la música que quieren, los artistas llegaron al país y entregaron su arte en una sesión, dedicando varios días a conocer paisajes y expresiones de la cultura boliviana.

La música intuitiva o la libertad para crear

Ayer dejaron el país los cuatro músicos alemanes que nos trajeron la música intuitiva, despertando gran interés en el público que asistió a una función "irrepetible" en el patio del Museo Nacional de Arte. Se fueron para seguir su gira por seis países latinoamericanos, remarcando que en La Paz se encontraron con "gente maravillosa y receptiva" que contribuyó a un espectáculo que requiere de la participación no sólo de los músicos sino de quienes los escuchan.

Daniel Hoffmann, Matthias von Hintzenstern, Hans Tutschku y Michael von Hintzenstern son jóvenes músicos que han peleado literalmente por hacer la música que les gusta. Originarios de la ex República Democrática Alemana, debieron sortear muchos obstáculos para establecer relaciones y practicar la música del compositor Karlheinz Stockhausen, creador de la música intuitiva.

Según nos dijo Michael, director del ensamble, Stockhausen -con su concepción novedosa-, iba en contra de la ideología imperante en la Alemania oriental, cuyas autoridades no encontraron mejor forma de combatirla que la prohibición directa o argumentando que no se podrían pagar los derechos de autor en marcos occidentales.

La admiración de Michael le llevó a escribir al compositor, recibiendo respuesta y total colaboración. Stockhausen no sólo les envió las partituras sino que buscó oportunidades para encontrarse con ellos, liberándoles del pago de derechos por interpretar su música.

Pero, se estará preguntando el lector, qué tiene esa música que llegó a ser prohibida por un lado y

anhelada por el otro. Los jóvenes nos dijeron que tiene calidad y que reconociendo esta característica, no podían resignarse a no conocerla y practicarla, y que por otro lado, simboliza la libertad de crear, de decir cuánto se siente frente a situaciones concretas.

Hans Tutschku, compositor del ensamble que integra desde 1982, nos explicó que son las impresiones de un momento las que el músico recoge y luego traduce en sonidos que se irán armonizando en grupo, buscando -tal la intención de Stockhausen- la participación de cada intérprete.

Por supuesto que hay un hilo conductor, afirmó Michael, "algo que está decidido desde el principio, un ciclo de textos o poemas", lo que no se define es el número de músicos y lo que deben hacer. Sobre esta estructura formal básica o indicaciones de sonidos, diversas motivaciones "de momento" irán generando el proceso musical que entonces variará de una experiencia a otra, de un auditorio a otro.

No sólo textos guían al ensamble ahora, sino obras de arte -cuadros, esculturas- y otro tipo de realidades fuentes de inspiración.

Con la caída del muro de Berlín, la práctica de la música intuitiva se ha abierto para el grupo que ahora -lo dijeron riéndose- debe pagar los derechos de autor.

En su equipaje se llevan grabaciones con música autóctona de Bolivia y la buena impresión que les dejó la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos que dirige Ciercio Prudencio, a uno de cuyos ensayos pudieron asistir.

José Ricketts y sus personajes desde hoy en Alianza Francesa

El artista peruano José Ricketts llega a Bolivia para exponer acuarelas y óleos en la Alianza Francesa. Eligió La Paz para decirnos: "Me siento a descansar, como los beduinos o los hombres azules de los desiertos africanos. Tengo mis bultos atados y listos para partir a tierras de azul nevado y cándido. Qué dulce es el vivir paseando en el corazón de las gentes. Llevar imágenes, sueños, miradas cómplices y ver en los ojos de los desconocidos el descubrir la magia en el acto creativo por casualidad. Veo al caminante prestidigitador, aquel que invita a soñar en imágenes poco conocidas, con mujeres, palmeras, leones y lunas poco manoseadas. La vida mágica, intensa y generosa se transmite a través de la sangre más espesa y sacra: el arte".

José Ricketts, arquitecto de profesión, viene ofreciendo su arte desde 1971, año en que realiza su primera exposición en Casana Olivares del Perú. A partir de esa fecha, muestra colectivas o individuales forman parte de un largo recorrido por Europa y Estados Unidos, culminando ahora en Bolivia, con una exposición de 34 cuadros entre acuarelas y óleos, donde el artista presenta a más de una decena de personajes extraídos de su imaginación.

"Yo no elijo a mis personajes, ellos me eligen a mí. No hay una selección conciente, aparecen en dibujos. Hay algunos efímeros y otros que quedan y me acompañan por muchísimo tiempo, como un pájaro con un escudo que estuvo en mi trabajo por casi quince años", asegura Ricketts.

La pintura de este artista

autodidacta, de acuerdo a lo que el mismo señala, pasó por una historia muy personal. "Comencé realizando pintura catártica, expresaba lo que me salía del alma. Después pasé cinco años haciendo pintura realista para aprender a manejar el material. Luego, otros cinco años, trabajé en la búsqueda de una temática propia, que ahora -creo- es bastante visible. Pienso que la capacidad de un pintor se mide, en cuanto éste puede entregar un mundo nuevo, personal. Toda copia es casi una ofensa".

La muestra que se inaugura hoy en la Alianza Francesa a las 19:00, incluye 21 trípticos en acuarela, y trece óleos en diferentes formatos. "Las acuarelas ofrecen una galería de personajes. Los óleos son los personajes en situaciones específicas".

Esta exposición no tiene título, porque Ricketts no quiere guiar la imaginación del espectador. "Quiero que el observador pinte en su cabeza, invente las historias que quiera. Mi pintura, al final, es una invitación para que el observador participe".

La Galería de la Alianza Francesa se encuentra en la calle Fernando Guachalla N° 399.



La pintura de José Ricketts es una invitación para que el observador imagine e invente sus propias historias a partir de los personajes representados. La muestra se inaugura hoy en la Alianza Francesa.

Fotografía:

Las sorpresas de Luis Zavala Castro

Las inauguraciones de exposiciones, así como las presentaciones de libros, suelen regirse en nuestra ciudad por un riguroso y muy pocas veces alterado ritual.

Si se trata de un libro, se escuchan primero las palabras de los auspiciadores del acto, luego viene la intervención de los presentadores que comentan la obra y, finalmente, el autor del libro en cuestión lee algunas páginas. Los asistentes, después de aplaudir, se ponen de pie y aparece el vino de honor.

Si se trata de una exposición, se escuchan, igualmente, las palabras de los auspiciadores, de los presentadores y, al final, la intervención del artista.

Las fotografías que dan cuenta de estos actos tienen también su propio código: una mesa parte en dos a los participantes, si se trata de la presentación de un libro; cuatro caballeros de pie frente a un semicírculo de asistentes, si se trata de una exposición.

La noche del miércoles pasado, en el salón de Espacio Portales, el fotógrafo Luis Zavala Castro tuvo la buena idea de romper con los códigos de este ritual con motivo de la inauguración de su trabajo.

Para comenzar, Zavala apostó a que podía sorprender a los asistentes. Y lo hizo, con la complicidad de los actores del "Pequeño teatro" y del cuentista H o m e r o Carvalho Oliveira. El acto, no queda más remedio que llamarlo así a falta de mejor denominación, no tuvo como punto de referencia la testera habitual, sino distintos puntos de la sala iluminados alternativamente. Allí, como surgidos del propio público, que tenía que cambiar permanentemente de posición para seguir los acontecimientos, los actores del "Pequeño teatro" escenificaron breves monólogos o diálogos. El humor y la sátira no fueron ajenos a sus intenciones. Carvalho, por su parte, apareció de pronto para leer un cuento más breve que su propio saludo y presentación.

Hacia el final, el fotógrafo, en un "speech" entre la informalidad y la arenga, expuso brevemente sus ideas acerca de la necesidad de la integración de las artes y, sobre todo, de la necesidad de la unidad de los artistas en un medio indiferente a sus preocupaciones.

Sorprende más sorpresa menos, la "ocurrencia" de

Zavala fue saludable. No sólo por la originalidad y la informalidad, sino también porque un ambiente como el creado esa noche en Portales es más propicio para el diálogo entre artistas y público. Esa fue, quizás, la intención del artista.

Algo más sobre la intención de Zavala. Sus fotografías abundan en rostros y paisajes del país. Los argumentos de los monólogos y los cuentos escenificados fueron, con humor e ironía, de crítica social. Un elemento más de esta actitud crítica, que también es autoritaria, es la decisión de Zavala de incluir en el catálogo de su exposición un breve cuento de Homero Carvalho que, como verá el lector enseguida, es una mirada trágica sobre su propio oficio. El cuento titula "Vigencia de la injusticia" y dice:

Para colmo de mis desgracias hoy cumplo sesenta años. Seis décadas que las sufrí intentando mejorar mi vida sin lograr adquirir ni un metro de tierra donde caerme muerto. Toda esa vida de mis días oscuros la gasté trabajando de estación a estación, sin descanso, joraleando donde podía, sin seguro social ni sindicato que valga,

trabajando aquí y allá, en todas partes y en ningún lugar. Y miren a mis hijos, los pobres! Dios sabe por dónde andarán. Ellos se cansaron de comer su plato de angustia y simplemente se fueron, sin despedidas ni abrazos, se fueron. A mi mujer se le secaron las lágrimas, se le agotó el llanto, se le erosionó la piel transformándose en un duro y seco, pergamino de corredo. Tan vacía quedó -la que un día se fugó conmigo- sin importarle sus propios padres- que no levantó la vista cuando el último de nuestros hijos se marchó en busca de otro pan para llenar su hambre atrasada, única y amarga herencia que le dejamos. Sesenta años me costó envejecer, con el sufrimiento metido en cada arruga, en cada surco de mi cara, terribles años de desesperanza que consumieron la luz de mis ojos y la alegría de mi risa. Tantos años que los creía sólo míos y viene este jovencito, con su cámara fotográfica y sin pedir permiso se adueña de mis desvelos, de mis rabias, de mis tristezas. Click, y se apropió, a cambio de nada, de todas las arrugas de mi rostro.

Después de ese click sólo queda asomarse a Espacio Portales, (Edificio Alameda, PB, El Prado) para conocer el ojo fotográfico de Luis Zavala Castro.



"La primera vez que exploraba Bolivia sobre la carga del camión, era allá por el 1960. Nunca imaginé que tiempo después quedaría seducido para siempre en el laberinto de su naturaleza y lo infinito de sus habitantes".

Música en el IBC

Hoy a las 19:00, el cuarteto de cuerdas "Pro Música" actuará en el Instituto Boliviano de Cultura (Ayacucho esq. Potosí), ofreciendo composiciones de Henry Purcell, Wolfgang Amadeus Mozart y el boliviano Gustavo Navarre.

Los temas del programa son "Three Dances from the Fairy Queen" (Purcell), Cuarteto en Si bemol Mayor KV 458 (Mozart) y un Cuarteto de Navarra con el que ganó un certamen nacional de composición.

Saqueador detenido

La Paz, Nov. 4 (ERBOL).- Fue apresado un involucrado en el saqueo de piezas arqueológicas y, al mismo tiempo, se le confiscaron 25 piezas que se disponía a vender a turistas.

El detenido es Roger Ortega Velázquez, cuyo apresamiento fue efectuado por investigadores de la fiscalía de Distrito, en base a denuncia del Instituto Boliviano de Cultura.

Eso permitió que personal del Ministerio Público se trasladara a la localidad yungueña de La Plazuela, ubicada en las proximidades de Irupana, donde realizaron el operativo.

En el momento de la detención se le incautó a Ortega 26 piezas arqueológicas: collares, prendedores y vasijas de diferente forma. El poseedor de esas piezas dijo haberlas encontrado casi superficialmente en un lugar no especificado y que se proponía venderlas a turistas que llegaban allí, para solventar su alimentación.

También se encontró en poder del detenido un revólver, una escopeta y siete cartuchos calibre 16 mm, además de una mira telescópica. Negó tener conexión con otras personas en cuanto a la tenencia de piezas arqueológicas, afirmación que contrasta con los datos que poseen las autoridades.

Estas últimas indicaciones que Ortega será remitido a la justicia con las diligencias de policía judicial de por medio.

Libro de H.C.F. Mansilla fue editado en Alemania

El ensayista boliviano H.C.F. Mansilla acaba de publicar un libro en Alemania: *Ursachen und Folgen politischer Gewalt in Kolumbien und Peru* (Causas y consecuencias de la violencia política en Colombia y Perú). Frankfurt: Vervuert, 1993; 174 pp.

Se trata del vigésimo quinto libro publicado por el autor. Esta monografía en alemán analiza las causas del surgimiento de los movimientos guerrilleros en Colombia y Perú, haciendo hincapié en los aspectos comparables y en las diferencias entre ambos casos.

El libro pasa revista también a las teorías más importantes elaboradas en los propios países para explicar las largas décadas de violencia política. Se brinda atención a los fenómenos de anomia social, modernización parcial, pérdida de legitimidad estatal y violencia ejercida desde las instancias gubernamentales.

El texto termina con una reflexión sobre las consecuencias de la militarización de la sociedad para el clima sociopolítico a largo plazo.



Entre el escándalo y la gloria: Almodóvar

La investigación etnográfica en el Norte de Potosí

Lua Nova y Band Oleros en la Casa de la Cultura

Revistas y folletos



Arte y Cultura

La investigación etnográfica en el norte de Potosí

Willer Flores Aguanta

El Museo de Etnografía y Folklore (MUSEF) promueve reuniones anuales de reflexión antropológica desde 1987. A raíz de esas reuniones los investigadores nacionales y extranjeros en temas sociales han tomado mayor interés para rescatar los valores culturales que de los pueblos andinos.

Para desarrollar esta iniciativa, se ha visto por conveniente organizar la corresponsalia científica en la provincia del Norte de Potosí, cuya actividad, desde entonces, se ha centrado en la investigación etnográfica de los ayllus de la provincia Bustillo. Como resultado se han presentado ponencias a la Reunión Anual de Etnografía, organizada el mes de octubre precisamente por el MUSEF.

Como todos los años, se puso a consideración resultados de trabajo de campo. Por ejemplo, este año se ha presentado un trabajo sobre el *Calendario de fiestas tradicionales en los ayllus de la Provincia Bustillo*.

La participación de los ayllus en cada una de las fiestas de la región es destacada. El trabajo muestra también la importancia que han tenido las poblaciones de reduc-

ción toledana y los santuarios, donde asisten las comunidades acompañando a sus alférez, con conjuntos musicales (*wayll*) ya sean *sicuris*, *lichimayus* o *julajula* para participar en los rituales *tinkus* rituales entre los aysaya y majasaya de los ayllus de la provincia Bustillo, durante la Fiesta de la Cruz, el 3 de mayo.

En aymará, se verifican en cuatro fechas consecutivas -los afines de semana del mes de octubre- los tinkus de San Miguel, Rosario, Ch'uri y Ch'urij Ch'urin.

Otro aporte de la investigación es el registro documental fotográfico procedente de la región nortepotosina. Con el apoyo institucional del MUSEF, se ha organizado un Fondo Documental Regional del Norte de Potosí. El material de los archivos está destinado a apoyar las investigaciones sobre el mundo andino.

Este trabajo científico-cultural ha contado con el apoyo financiero del Banco Central de Bolivia, por medio de su Departamento de Repositorios Culturales.

Willer Flores Aguanta, es investigador Corresponsal del MUSEF en Llallagua.



El tradicional tinku.

Fue reimpresso libro sobre la tesis en Comunicación

"La tesis en comunicación y periodismo, apuntes teórico-técnicos", obra reimpressa de Erick Torrico Villanueva, será entregada hoy en el salón de honor de la Asociación de Periodistas de La Paz (Comercio 1043). El auspicio corresponde a la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, la Asociación de Periodistas y la Carrera de Ciencias de la Comunicación de la Universidad Mayor de San Andrés.

Torrico Villanueva es licenciado en Comunicación Social de la Universidad Católica Boliviana y actualmente trabaja como docente en la misma carrera, pero de la UMSA. Su tesis es un aporte para futuros trabajos de egresados en una ciencia social como es la comunicación. El acto al que quedan invitados todos los interesados, se iniciará a las 18:45.



Ayer fue inaugurada la muestra de pintura y escultura en el Unico. Cecilia Wilde y Leon S. Geuer exponen sus últimas creaciones. El público puede visitar hasta el 17 de noviembre. Arte Unico, avenida Arce esquina Clavijo 2895, zona de San Jorge.

Aspectos económicos de la cultura en debate de la

Bruselas, 4 nov (EFE).- La presidencia belga de la CE debatirá mañana, viernes, en el Consejo de Cultura que se celebrará en Bruselas, sobre los aspectos económicos de la cultura y su papel como generadores de empleo, informaron hoy fuentes comunitarias.

El Consejo procederá a estimar el valor y el peso que tiene el sector cultural en la economía, en términos de valor añadido (IVA), de consumo y de volumen de empleo, dijeron las fuentes.

Si se tienen en cuenta los numerosos servicios generados por la cultura relacionados con la educación, el turismo y la política urbana, es fácil entender su capacidad para generar empleos, explicó un portavoz de la Comisión.

En un informe que la presidencia belga ha elaborado para este Consejo se subraya la necesidad de "evaluar el impacto directo e indirecto de la cultura sobre la economía", ya que según datos estimativos "la cultura representa entre el 3 y el 5 por ciento del producto interior bruto europeo".

La nota que será debatida por los doce subraya la importancia de "analizar los efectos inductores y multiplicadores de la cultura a través de la fiscalidad directa y de las cotizaciones de la seguridad social percibidos por los Estados y los organismos sociales".

Para la presidencia belga, es necesario definir mejor las acciones comunitarias a favor de la cultura y las políticas nacionales de los Estados miembros, y en general "para dar a la cultura el lugar que merece en la escena europea", comentaron fuentes comunitarias.

El primer Consejo que se celebra tras la entrada en vigor del Tratado de Maastricht designará las ciudades europeas de la cultura para los años 1998 y 1999.

Avignon, Bolonia y Weimar son las candidatas comunitarias, y Graz

(Austria), Estocolmo (Suecia), Estambul, las ciudades ten fuera de la Comunidad. El Consejo deberá designación por cuatralternancia entre ciudades y de países terceros. La misma zona años consecutivos, designación por ciudades, y tener en cuenta aniversarios específicos. Un portavoz comunitario (Alemania), que celebra el 150 aniversario de Goethe, tiene bilidades de ser elegida como capital europea.

Premio para cine de An

Berlin, 4 (ANSA).- El matográfico italiano Antonioni recibió hoy el europeo Félix 1993, como a su carrera de artista.

El premio, que otorga la Academia Europea, considerado el Oscar europeo, se entregará el 4 de diciembre en los estudios Potsdam-Babelsberg.

El jurado del Félix se reunió en Viareggio (Italia) centraliza el décimo festival de cine. Concurrirán al Félix películas por 29 países europeos en concursos de silencio", que la directora Margarethe von Trotta en Italia.

Además del "premio toda una vida" otorgado en 1912 y a los filmes de Blow up, la Academia de Cine destinó méritos especiales a Gregor, fundadores y Forum "film joven" del

JORGE EDUARDO.- Hoy a las 17:30, el cantante Jorge Eduardo recibirá el trofeo "Doble Platino" de la empresa Discolandia, por haber vendido más discos en 1993. El acto será en el salón Oasis del hotel Presidente.

LIBRO.- La reimpresión del libro "La tesis en comunicación y periodismo, apuntes teórico-técnicos" de Erick Torrico, se presentará hoy a las 18:45 en la Asociación de Periodistas de La Paz (Comercio 1043).

"LAS MIL Y UNA NOCHES"- Adaptación teatral, será representada por los alumnos del ciclo básico del Colegio Alemán, hoy y mañana a las 19:00 horas. Dirige Patricia López.

ROSA GATTORNO.- El aniversario 48 del colegio Rosa Gattorno se celebrará con un acto artístico a realizarse hoy a las 19:30 en el teatro Tesla.

EBANO Y MARFIL.- Georgina Camacho y Lúa Nova vuelven al escenario con el concierto titulado "Ebano y marfil". Será hoy a las 19:30 en la Casa de la Cultura Franz Tamayo.

JOSE RICKETS.- El pintor peruano Rickets expondrá por vez primera en La Paz. Será en la Alianza Francesa (Guachalla 399), a partir de hoy a las 19:30.

CONCIERTO DE CUERDAS.- El cuarteto "Pro-Música" conformado por Freddy Céspedes, Armando Vera, Iván Oroza y Rudolf Pasch, anuncia para hoy un concierto con obras de Purcell, Mozart y Navarre, en el Palacio Chico (Ayacucho esq. Potosí).

LA TORRE DE BABEL.- Luis Rico canta en este local de la Cañada Strongest 1877, hoy y mañana a las 22:00 horas.

CAFE SEMILLA JUVENIL.- Mañana se dictará la conferencia ¿Son los campesinos pobres y marginados? a cargo de Esteban Calani de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia. Actuará luego el grupo Promesa. A las 18:30 en Almirante Grau 443.

"EL DIA DE LOS MUERTOS"- Muestra novedosa se puede apreciar en el Museo Costumbrista (frente al Parque Riosinho).

GILKA WARA LIBERMANN.- El Banco Boliviano Americano presenta la muestra de la destacada artista en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

ARTE UNICO.- La pintora Cecilia Wilde y el escultor Leon S. Geuer exponen en esta galería. La exhibición permanecerá hasta el 18 de noviembre.

LAURA ANGUITA.- La artista Laura Anguita expone en el ICI (Av. Camacho 1484), pinturas bajo el denominativo de "Trans...del otro lado, más allá de...".

TEXTILES JALQ'A Y TARABUCO.- La galería de la Fundación BHN presenta la exposición de textiles Ajlla Kuna, tejedoras "escogidas" de Jalq'a y Tarabuco. La muestra permanecerá hasta el 30 de noviembre en el local de la calle Belisario Salinas 516.

FOTOGRAFIA.- Luis Zavala Castro expone fotografías en Espacio Portales (Ed. Alameda PB).

TEXTILES.- En el Museo de Etnografía y Folklore se exhiben textiles de las zonas andinas y oriente del país (Ingavi 916).

"ESA GRAN MANIA DE SONAR"- En la galería de arte El Paseo está la muestra de las pintoras Viviana Navarro y María La Placa. El público podrá apreciarla hasta el 20 de noviembre.

ESCULTURA.- La Embajada de Bélgica presenta las esculturas de Lebuin D'Haese en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

AGUARREGIA SOBRE LA PIEL.- Muestra de grabados y oferta de carpetas con 10 obras de diferentes autores a disposición del público en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

"PLATA TRANSFORMADA EN ARTE"- Exposición de orfebrería de la firma Camusso S.A. que se presenta en el salón Arcón de Oro del hotel Plaza.

CONCIERTO DEL CUARTETO



"Pro Música"

Para el día viernes, 5 de noviembre,

a las 19.30 horas en el Palacio Chico (Ayacucho esq. Potosí) invitan

la Secretaría Nacional de Cultura, la Embajada de la República Federal de Alemania y la Sociedad Filarmónica de la ciudad de La Paz

a un concierto de cuerdas con el Cuarteto "Pro Música".

Se presentarán "Three Dances from the Fairy Queen" de Henry Purcell, Cuarteto en Si bemol Mayor KV 458 de Wolfgang Amadeus Mozart y el Cuarteto de G. Navarre.

Las entradas estarán a la venta en las oficinas de la Sociedad Filarmónica, Edificio Illampu, 3 Mezzanine, y en el propio lugar del evento.

Henry Purcell (1659-95), compositor inglés barroco

Hijo de músico de la corte de Carlos II, Henry Purcell fue admitido de niño en el coro de la capilla real. Con 20 años de edad Purcell sucedió a su profesor de composición John Blow como organista de la Abadía de Westminster. En esta época escribió sus grandes fantasías para cuerdas y compuso la música dramática. Sus obras se caracterizan por una extraordinaria melodía y armonía que se comprueba sobre todo en sus suites para orquesta de cámara. "Three dances from the Fairy Queen" conforma una de sus suites más destacadas para cuarteto de cuerdas. El epitafio de la tumba de Purcell, enterrado entre los héroes británicos en la Abadía de Westminster, dice: "Yace aquí el caballero Henry Purcell que dejó esta vida para ir a aquel bendito lugar único, donde puede ser superada su armonía."

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-91)

Durante toda su vida Mozart llevó una íntima amistad con su profesor de composición Joseph Haydn. Entre sus 41 sinfonías, sonatas, óperas, conciertos para piano, oboe, clarinete y otros instrumentos e innumerables obras de cámara, Wolfgang Amadeus Mozart ha dedicado seis cuartetos a Haydn. Uno de estos, el cuarteto KV 458, fue llamado "cuarteto de caza" por su atmósfera pastoral.

Gustavo Navarre, compositor boliviano contemporáneo

Estudió piano y composición en el Conservatorio Nacional de La Paz. Ya durante sus estudios de maestro en París/Francia se destacó en sus conciertos de piano. Después de volver al país asumió el cargo de director del Conservatorio Nacional. Entre sus composiciones que abarcan música de cámara, una sinfonía, obras para piano y canto se destaca el cuarteto con el cual Gustavo Navarre ganó el premio del Concurso Nacional de Composición en los años 60. La inspiración del cuarteto se basa en temas autóctonos que reflejan el ambiente telúrico de Bolivia.

Sindicato Boliviano de Artistas Variedades celebra 30 aniversario

Con una Peña bailable a realizarse hoy a las 19:00 horas en el "Salón de Oro" (Av. Perú 153), el Sindicato Boliviano de Artistas en Variedades celebrará el trigésimo aniversario de creación.

Los artistas que animarán la fiesta llegan a 45 entre grupos y solistas. Habrá canciones, música y baile en ritmos tan variados como el folklore boliviano, música mexicana de mariachis, nos, baladas románticas, etc.

Como animadores estarán Ruth S. Barrera, Freddy Cano, Chalo Soriano y Tami. También habrá teatro con el elenco de la Compañía Nacional de Comedias Variedades Raúl Villarroel.

Entregan premios del concurso sobre María Luisa Pacheco

La Embajada de España dio a conocer los resultados del Concurso "María Luisa Pacheco vista por los niños", que durante el mes de octubre y con el apoyo de esta Embajada, la Fundación BHN, La Papelera y el Museo Nacional de Arte, congregó a numerosos estudiantes. Los premios serán entregados en un acto especial, mañana a las 10:30 en el Museo Nacional de Arte.

El primer premio en la primera categoría se llevó María Claudia Arellano, del Colegio Horizontes. Pablo Daniel Mercado, del Experimental Boliviano-Alemán, mere-

ció el segundo premio y Carla Giovana Paredes, también del Horizontes el tercero.

Dos menciones especiales fueron conferidas a los niños menores de seis años Pablo Ariel Arapi y Pablo Fernandez Salazar.

En la segunda categoría, Daniela Belmonte del Colegio La Salle fue acreedora al Primer Premio; Navel Fernández Galleguillos, del Ave María Eduvigeanum-Villa Fátima, al segundo y al tercero Gustavo Nacho, del mismo establecimiento.

Las menciones en esta categoría recayeron en Mariana Aguilera del San Ignacio y María Paola Mercado, del Experimental Boliviano-Alemán.

En la tercera categoría, se llevaron el primer, segundo y tercer premio -en ese orden- Burgoa Aguilar del Colegio Bolívar; Deyvi Erick Parrado del Instituto Bautista Canadiense y Miguel Palermo de la Unidad Educativa América.

El jurado calificador estuvo integrado por Teresa de Aneiva, directora del Museo Nacional de Arte; Norah Claros, directora de la galería EMUSA; Magda Arguedas, Giomar Mesa y Valeria Paz.

En la fotografía Teresa de Aneiva, mientras se realiza el sorteo de preguntas sobre María Luisa Pacheco, otra de las actividades realizada por la Embajada en homenaje a la artista.



Recital de Band-ole

Lua Nova

"Lua Nova" Camacho han decidido al escenario con un renovado y compacto con el grupo oleros y la cantante Tero.

La función que riedad de rock, la música afro-latina las 19:30 en la sala Sanguinés de la Capital de Cultura.

La primera parte entre sus temas "Unidos", "Edú y gica" que junto a "Influenciado" (Iraqere), "Cha, son montono", "Mañana" (folklore "Caina" (Rubén B. Intérpretes serán Camacho, Renato (bajos), Víctor Hugo (guitarra eléctrica Cáceres/arreglos) Rubén Moruño (piano Chintia Serrano (piano).

La segunda parte música de fusión o visiones propias "Vidas fascinantes" lleva la pasión "Je", "Nostalgia", "Un error", "es tu ley tú".

Según nos explican una joven artista de vanguardia en España, país para contactar y establecer nuevas puestas o creaciones que enriquezcan el universal de la música. Tero se ha presentado algunos locales de la primera que puede propiamente profes



Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

5 de noviembre

Carlos Cueva Tamariz



ECUADOR
CARLOS CUEVA TAMARIZ (1898). Investigador, ensayista y político. Nació un día como hoy, 5 de noviembre de 1898, en Cuenca Ecuador. Perteneció a su autoría las obras: Jurisprudencia ecuatoriana del siglo (estudio) y En torno a la Universidad (ensayo). En términos académicos, fue profesor y Rector de la Universidad de Cuenca. Dirigió la Escuela "Luis Cordero" y estuvo bajo su rectorado el colegio "Benigno Malo". Y en términos políticos, fue Ministro de Educación, diputado y senador en varios congresos; diputado a las Asambleas Constituyentes entre 1928 y 1966. Presidió la Comisión Redactora de la Constitución aprobada en el Plebiscito de los años 70. En el último periodo de tiempo se desempeñó como profesor de Jurisprudencia de la Universidad citada. Estuvo vinculado además a la Casa de la Cultura Ecuatoriana y al Centro de Estudios Históricos y Geográficos de su país. En su ensayo, titulado "La universidad en ciento cincuenta años de la república", Cueva Tamariz define a este centro de estudios con los siguientes conceptos: "La universidad es el crisol en que se purifican los hechos y los impulsos justicieros de la juventud y en el que se decantan el estudio y el trabajo intelectual, la verdad del mundo y del hombre reales, colocados en la encrucijada histórica de la nueva era. La quietud y la agitación estudiantil tienen que ser encausadas y disciplinadas por la Universidad para que ellas constituyan la necesaria fuerza renovadora que identifique la patria purificada de seculares pasiones".

VENEZUELA:
ARISTIDES ROJAS (1826-1894). Ensayista, historiador, científico crítico. Nació un día como hoy de 1826, en Caracas, Venezuela. Falleció en la misma capital en 1894. Entre sus publicaciones, varias de ellas póstumas, se encuentran las obras: Ciencia y poesía (1868); Un libro en prosa... (1876); Estudios históricos (1878); Estudios históricos (1891); El estandarte de Pizarro (1892); Capítulos de la historia colonial de Venezuela (1919); Humboldtianas (1924); Crónica de Caracas (1946); Recuerdos del Catigal (1956); Leyendas históricas de Venezuela (1958); Contribución al folclore venezolano (1967); Algunas leyendas históricas... (1968). A esto debe sumarse una serie importante de artículos publicados en revistas especializadas de su país principalmente. Fue miembro fundador de la Sociedad de Ciencias Físicas y Naturales de Venezuela, considerando que Rojas tenía el título de médico, además de haber dado estudios sobre geología, sismología y otras materias científicas. En 1873 la Academia de Bellas Letras de Santiago de Chile lo nombró miembro Honorario y la de Ciencias Físicas y Naturales de La Habana, lo incorporó en su seno en 1867. También fue parte de la Sociedad Geológica de Francia (1859).

Ver: Arte y cultura. Edit. Corporación Editora Nacional, Ecuador



Walter Calisaya, mimo de larga y reconocida trayectoria, dictará una conferencia hoy a las 11:00, bajo el nombre de "La pantomima es un arte", en la Biblioteca Municipal. Calisaya es profesor y actor. Entre sus representaciones recientes figura "Shu-nim-shaw", espectáculo que recorrió varias ciudades del país. Esta misma obra se presentará hoy a las 15:00 y 19:00 pm. La entrada es de Bs 5.

Interesada en respaldar cultura artesanal del país

BOLE, 4 DE NOV (ERBOL). Cooperación Internacional de Italia ha lanzado una invitación a todos los artesanos de la provincia de Bolso, para conformar una cooperativa de comercialización de producción artesanal. El responsable de COOPI en Aiquile, informó que ya se cuenta con un cuadro estadístico del número de artesanos en la provincia de Bolso, a la peñetera, cerámica, carpintería y la construcción del charango. Serían la materia prima para la creación de la cooperativa artesanal. El responsable de COOPI en Aiquile, informó que ya se cuenta con un cuadro estadístico del número de artesanos en la provincia de Bolso, a la peñetera, cerámica, carpintería y la construcción del charango. Serían la materia prima para la creación de la cooperativa artesanal. El responsable de COOPI en Aiquile, informó que ya se cuenta con un cuadro estadístico del número de artesanos en la provincia de Bolso, a la peñetera, cerámica, carpintería y la construcción del charango. Serían la materia prima para la creación de la cooperativa artesanal.

Entre el escándalo y la gloria: "Kika", film de Almodóvar

Por Pablo Azócar

El cineasta español Pedro Almodóvar, quien acaba de estrenar "Kika", su décima película, desata toda clase de pasiones: unos lo consideran genio y otros, apenas un farsante. Almodóvar lanzó con una estruendosa fiesta su nuevo filme, una ácida comedia crítica de la perversidad de los "reality shows" de la televisión, que mereció duras opiniones de diversos comentaristas, aunque otros mantuvieron los elogios de siempre. Y es que el cineasta manchego de 42 años está siempre en la controversia, entre fuegos cruzados, endiosamientos y crucifixiones, y parece ser el terreno que le gusta, porque no oculta la fascinación que le provoca el papel de provocador.

Autor de películas como "La ley del deseo", "Mujeres al borde de un ataque de nervios" y "Atome", Almodóvar declaró a la prensa local que su máximo sueño en estos momentos es "sobrevivir físicamente al estreno de "Kika", porque me he comprometido conmigo mismo y con Madrid a dar cada vez una fiesta mayor y más espectacular".

Es este lado de frialdad el que irrita a muchos críticos, mientras intelectuales y científicos sociales se preguntan sobre "la España de Almodóvar" y sostienen que el país que muestran sus películas es más sordido, oscuro, encerrado y perverso que el real.

Lo interesante de la mirada de Almodóvar, más allá de los excesos, es que muestra una España drásticamente enfrentada al país "moderno" y "europeo" que la administración se ha empeñado en presentar, es decir una España más contradictoria, más pobre, más tercermundista, según el antropólogo Daniel López Ramírez.

El propio Almodóvar dijo a la prensa -con la que acepta hablar sólo cuando se estrena una película, lo que también despierta críticas y sospechas- que "cuento historias desde el corazón, que a veces son historias y personajes extremos, pero detrás se esconde una realidad social".

"La gente reacciona de una forma desmedida contra el cine, como el boicot que hicieron los colectivos "gays" contra el film norteamericano "Intimidad". Me parece una película deleznable, pero atacarles es emplear el esfuerzo en una dirección equivocada", dijo.

"Es como si el gremio de la hostelería intentara boicotear la película del británico Alfred Hitchcock "Psicosis" porque el protagonista es el propietario de un motel", añadió.

Su nueva película, "Kika", muestra en una de sus partes una violación, aunque de un modo sarcástico y casi jocoso, lo que le hace tener reacciones de colectivos femeninos.

"Hay una violación a la que las chicas sobreviven con bastante alegría, pero eso no quiere decir que apruebe las violaciones. Me horroriza todo tipo de violencia. Cuando Kika decide que no puede hacer nada para evitar que la violen, resuelve dialogar con el agresor, le pide que le cuente sus problemas, y la escena se convierte en algo cómico", dijo Almodóvar.

"Me imagino que alguna feminista puede protestar, pero mi intención, como siempre, es demostrar que la mujer tiene mucho más coraje que el hombre, que en cualquier circunstancia es capaz de luchar, que es más decidida y menos miedosa", manifestó.

En lo que todos coinciden -más allá de la polémica permanente, alimentada por el propio realizador- es que Almodóvar, no es sólo el cineasta español más célebre de la actualidad, sino que se transformó en una suerte de emblema de España, como los toros o la música gitana del flamenco.

Al mismo tiempo, el reconocimiento internacional de su obra hizo que en el medio cinematográfico local Almodóvar se transformara en una suerte de "vaca sagrada", especie de figura intocable más allá del bien y del mal.

En un reciente reportaje, una periodista del diario "El País", dijo que había intentado encontrar declaraciones que estuvieran en su contra en el medio cinematográfico local, pero esto le resultó virtualmente imposible "porque cualquier actor, por ejemplo, sabe que trabajar para él es una plataforma invaluable". Líder y máximo beneficiario de la "movida", movimiento sociocultural de ruptura que se estrelló con la transición política iniciada en 1975, Almodóvar se convirtió en una suerte de punta de lanza contra la tradición española.

Consultado sobre "las cosas que más odia", mencionó los libros escritos por toxicómanos famosos donde explican cómo se desintoxicaron, el racismo, las personas que se definen como transgresoras, la insolidaridad mundial, la vida en las grandes ciudades, la vida en el campo, las preguntas del tipo qué es lo que más odia".

Eligieron a jurado del Premio "Rey de España"

MADRID, 4 NOV (EFE). Representantes de medios de comunicación de Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile y Ecuador forman parte del jurado de la XI edición de los Premios Internacionales de Periodismo Rey de España, que se reunirá en Madrid los próximos días 15, 16 y 17 de noviembre.

El jurado, presidido por el Secretario de Estado español para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, José Luis Dicienta, elegirá, entre el más de un centenar de trabajos presentados, a los

vencedores de las cinco modalidades del galardón: Premio Iberoamericano, Prensa, Televisión, Radio y Fotografía.

Las modalidades de Prensa, Radio, Televisión y Fotografía, están dotadas este año con 800.000 pesetas (unos 6.000 dólares), mientras que el Premio Iberoamericano lo está con un millón de pesetas (7.700 dólares) y el de radio, que el año pasado resultó desierto, acumula en esta edición 1.600.000 pesetas (12.300 dólares).

INVERSION & DESARROLLO

Número 12
Octubre
de 1993

Con el título de "La capitalización en la mira", Robin Jofré inicia el presente número de "Inversión y Desarrollo", reflexionando sobre los diferentes problemas que se presentan en el camino de los países pobres hacia el desarrollo. Breves notas para estar con "El mundo al día" siguen al Editorial.

La magia de Jurassic Park es el resultado del arte de George Lucas + la técnica de Silicon Graphics, es lo que se nos informa en las páginas 10 y 11. Más adelante, Pedro Susz se encarga de confirmar que el cine boliviano, tiene su futuro en suspenso.

Titulos como "31 años corriendo de COMSUR: de la droga en crédito a las ventas millonarias"; "Dios ilumine al metal del diablo"; "Política económica y cambio presidencial"; "Capitalización en marcha"; "YPF: la última joya de la abuela"; "Brasil: energía y minas como eje de crecimiento"; "YPFB: la capitalización como posibilidad promisoriosa... y necesaria"; "Bolsa de valores y ordenamiento impositivo: capitalización exitosa"; "Capitalización: entre elementos explosivos y palabras mágicas"; "Importante herramienta para el análisis empresarial en los EEUU, también es usada en Bolivia", entre otros, completan el presente número.



PARTICIPACION

Número 11
Año 5 - Octubre
de 1993

El boletín de prensa del Área de la mujer, Fundación San Gabriel, publicó recientemente "Participación".

La primera página ofrece un duro artículo de crítica a "Las elecciones en 1993", calificadas por las editoras como pantallas en las que el pueblo no eligió directamente.

En la página dos, Lizbeth Vega, coordinadora del Programa Organización y Participación, escribe



"En vísperas de las elecciones municipales". Más adelante, en "Qué es un movimiento vecinal?", fotografías y texto ilustran sobre qué cosas forman un movimiento de esta naturaleza, qué es lo que hace y qué importancia tiene. Las páginas centrales ofrecen una "Propuesta de inclusión del capítulo violencia doméstica en el código penal", a las que siguen "Maltrato a la mujer", artículo firmado por María del Carmen Jemio, del Programa de promoción y asistencia legal.

La parte final está destinada a informar sobre diferentes actividades programadas para los próximos días.

CULTURA CHILENA

Número 6
Año 1

Llegó a nuestra Redacción el número 6 de la Revista "Cultura Chilena", correspondiente al bimestre septiembre-octubre del presente año. Los editores en la Presentación hacen un llamado a los empresarios privados a invertir en la cultura, transcribiendo una serie de ideas que -a propósito- fueron publicadas en un artículo de "El Mercurio".

Más adelante está "Pablo Neruda, ausente y presente"; "Poetas asaltan plazas y mercados" en homenaje al centenario de Vicente

Huidobro; "Literatura chilena en el cine universal"; "Ballet nacional chileno: renovación en la tradición"; "Carmen Prieto, apellidado del bolero"; "Jerez, mejora con los años", sobre el pintor cuyo cuadro engalana la portada de este número; "El show de los libros".

En la parte dedicada a la poesía, los responsables realizan una "Introducción a Jorge Díaz".

La publicación, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, concluye con un Breviario donde se anuncian actividades y notas breves de interés general.

UCIP INFORMACION

Número 3
Septiembre
de 1993

La Unión Católica e Internacional de Prensa puso en circulación el número 3 de "UCIP Información", boletín en el que se anuncian las actividades de las instituciones asociadas a UCIP y de otras organizaciones católicas como la UCLAP.

Las palabras de Günther Mees, presidente de la Unión, son las que se incluyen en la primera página. Mees agradece en esta nota introductoria el trabajo que realizó



el anterior vicepresidente de la institución Clarenzio Neotti, y da la bienvenida a la recientemente elegida Theresa Ee Chooi, de Malasia.

Más adelante se informa del fallecimiento del Director de la escuela de comunicaciones en Legón; Luce Dion, nueva coordinadora de la red internacional de jóvenes periodistas; El seminario de una semana de la UCIP suscita grandes entusiasmos y expectativas; Los tres periodos de la Unión Católica Latinoamericana de la Prensa; Documentación de la UCIP sobre los jóvenes de la calle; y Periodistas católicos en los medios seculares: su vida, sus luchas y sus expectativas.

UNCIA Y LLALLAGUA

Número 2
Ed. del Museo
Norte de Potosí

El investigador, historiador y escritor Freddy Arancibia Andrade, acaba de publicar "Uncia y Llallagua", un folleto dedicado a los estudiantes, en el que se narra "la historia ignorada" de estas dos poblaciones históricas, por su aporte al país.

De acuerdo a lo que el autor manifiesta en la Presentación, "este trabajo intenta clarificar de manera

cronológicamente correcta, el acontecer historiográfico ante sus habitantes de hoy hacia el futuro, donde aflorase el verdadero regionalismo llallaguense, basado en la verdad histórica".

Titulos como "De la plata al estaño"; "Chileno en Llallagua"; "Reacción de Uncia ante la presencia chilena"; "Chile con libras esterlinas gracias a Llallagua"; "Uncia y Simón I Patiño"; "Recuerdos de Uncia"; "Principio del apogeo del siglo XX" y una biografía coltsada integran esta breve publicación.



Cines

UNJE CAMPERO
323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. Noche Hs. 21:30 VIVEN - VIVIENTES DE LOS ANDES (mayores 14 años).

16 DE JULIO
Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 SOL NACIENTE (mayores 18 años).

SCALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LOCA ACADEMIA DE PILOTOS 2.

UNIVERSO

Matinée Hs. 15:45: Tanda 15 y Noche Hs. 21:30 LINEA DE FUEGO (mayores 18 años) y El Mundo al instante.

323660

Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 EN LA LINEA DE FUEGO (mayores 14 años) y El Mundo al instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda 19:30 POR LOS MUCHACHOS y El Mundo al instante.

3231205

Matinée doble Hs. 14:45 y Tanda doble Hs. 18:45: TERROR SILENCIOSO y PASAJERO 57

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30 JUNTOS PARA VENCER.

ESMERALDA

Matinée Hs. 14:30 y Tanda Hs. 18:30: EL REGRESO DEL DRAGON CINCO DEDOS DE FURIA y PROYECTO A-II

LIBERTAD - El Alto

MEXICO
Tel. 351205

Matinée y Tanda QUERIDA AGRADE AL NIÑO Y ALADINO.

ROXY

Funciones continuadas desde horas 14:30: HIGHLANDER II EL RENACIMIENTO Y LA VERDADERA HISTORIA DE BRUCE LEE (mayores de 14 años).

PLAZA

Funciones continuadas desde Hs. 14:30: EL PRIMER GRITO DEL ROCK Y JURASSIC PARK.

MADRID
Tel. 357174

Matinée Hs. 14:45 LOS PEQUEÑOS KARATECAS y LOS SIETE

IMPERIO
Tel. 340451

Matinée Hs. 14:30: BATMAN VUELVE y ALERTA MAXIMA Tanda Hs. 18:30: BATMAN VUELVE - ALERTA MAXIMA y TERROR A BORDO.

CENTER
Tel. 324271

Matinée Hs. 14:30: DOS LOCOS EN APURÓS y RETROCEDER NUNCA RENDIRSE JAMAS Tanda Hs. 18:30 LA NOCHE DE VENUS y SEXO EN ALTA TENSION (mayores 21 años).

el detalle que faltaba



justo y franco



Fallutelli



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA. Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION,
Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL. Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL. Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-
DEPENDENCIA (INIF). Tel. 356484
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA. Tels. 375266 y
371236;
COTEL Reclamamos Tel. 113 INFORMACIONES
Tel. 104. SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA
DISTANCIA EXTERIOR. Tel. 356700. Interior
Tel. 101. INFORMES. Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel.
376472

TRANSITO. Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA. Tel. 118 - 371233
MATERINIDAD. Tel. 314414
NEUROCIRUGIA. Tel. 320728
PENSIONADO. Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS. Tel. 354357
BOMBEROS. Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.
376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO.
Tel. 360700.
RADIO PATRULLA. Tel. 110.
AASANA. (Aeropuerto Informaciones) Li-
nea Piloto. Tel. 810122.
SAMAPA. Tel. 311222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata.
Tel. 390021.

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30;
7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30;
12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00;
17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00;
8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15;
20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30;
8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;
21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00
y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00;
18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00;
20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Lailagua: todos los días, a Hs. 18:00;
19:00.
A Vilazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs.
17:00.

Informaciones

Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de pasajeros
Transporte Korlazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Noblez Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355854
Urus Imperial Tel: 350793
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkupita Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443

MUNDO Institución



Desde la anterior semana, el Banco Boliviano Americano cuenta con una nueva agencia ubicada en la calle Socabaya 384. El P. Luis Camacho bendijo las instalaciones desde las cuales se servirá al numeroso público que confía en el BBA.



El vicepresidente del BBA, Jorge Torres, de invitados que celebraron el crecimiento de su Directorio preside María Isabel Salas.



También la anterior semana, el BBA realizó el sorteo promoción de la tarjeta Visa-Mastercard. Eligiendo a los premiados estuvieron Gonzalo Díaz Villamil, coordinador nacional del BBA; Mercedes Hurtado, gerente de Planeamiento; Carlos Valdez, subgerente de Tarjetas de Créditos; y Fernando Sánchez de Lozada, gerente general de ATC.



El gerente de ATC en el momento de seleccionar al ganador del primer premio, Leonel Taboada de La Paz, quien se benefició con un monto similar abonado a su tarjeta de crédito. El segundo lugar fue para Jesús Téllez Roca de Santa Cruz, para quien el banco cubrirá la totalidad de los gastos realizados en su tarjeta durante el mes de septiembre. Ramiro Reque Calizaya de La Paz obtuvo el tercer premio, mercedemente que el banco abone la mitad de los consumos realizados en el mismo mes.

El tiempo (boletín meteorológico)

Viernes 5 de noviembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	35.0	21.0
Riberalta	33.0	21.0
Rurrenabake	35.0	21.0
Trinidad	36.0	21.0
S.I. de Velasco	38.0	23.0
Santa Cruz	36.0	23.0
Cochabamba	32.0	13.0
Sucre	27.0	10.0
Camiri	39.0	17.0
Potosí	-	-2.0
Charaña	21.0	0.0
Oruro	21.0	2.0
Puerto Suárez	36.0	24.0
Tarija	34.0	14.0
Yacuiba	38.0	21.0
La Paz	21.0	7.0
Zona Central	16.0	3.0
El Alto		

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. Presentarán cielo poco nuboso con probables chubascos de lluvia en horas de la tarde, temperaturas sin cambio y vientos débiles de dirección variable.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ. Presentarán cielo poco nuboso a nuboso con chubascos aislados en horas de la tarde, temperaturas sin cambio y vientos moderados del NOROESTE.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos moderados del NOROESTE.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	7.0 °C
ALTO	MAXIMA	21.0 °C
	MINIMA	3.0 °C
	MAXIMA	16.0 °C

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.
RALE c. Mercado 1377 371608
PRIMAVERA Av. Pando 287 366806
MAYRA c. Colón 900 esq. La Bandera 354665
ZONA SUCOCHACHI Y SAN PEDRO
ISABEL LA CATOLICA Av. Arce 2529 356498
LATINA Sanchez Lima 2388 370646
JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 369194
ZONA MIRAFLORES.
VILLA MARIA Diaz Romero 1384 320703
MEDIFAR c. Iturralde 1127 363713
LITH c. Ocoyaya 251 - Villa Fátima 212461
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V. San Antonio 330953
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.
CECI Buenos Aires 681 - - -
SAN HILARION Av. Buenos Aires 1702 321993
ALEJUYA Max Paredes esq. Sagarnaga 906 352320
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
ZEUS Av. Mecapaca 6606 784518
BOLOGNIA c. Samuel Alcoveza Bolognia 790476
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
CALACOTO Av. Ballivián 270 790332
SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23 795213
GIMARIN c. 10 Nº 70 Achumani 790671

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

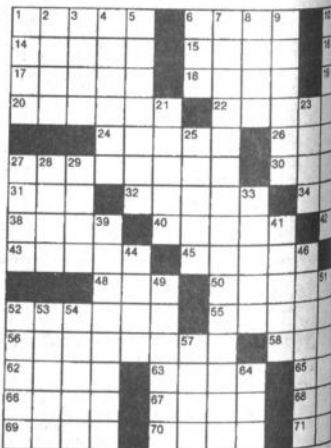
- Unidad de capacidad eléctrica
- Tejido fino de algodón
- Arrojo: esp. - Eco: ing.
- Excluye
- Piezas para ejercicios
- Santos portugueses
- Bebida alcohólica
- Compositor
- Khachaturian
- Cinematógrafo
- Plantas de flores rojas
- Que puebla un país
- Número
- Tendencia
- Moverse; agitar
- Acir - Gardner
- How - you?
- Estas? (ing.)
- Se - (ing. fatiga)
- Hinchazón
- Indica
- Príncipe - de Borbón
- Albergue; ampare
- Aceptar la herencia
- Relativo a una zona
- Agrio; ácido
- Cólera
- Mapa, en

VERTICAL

- Mantero
- Duques
- Pájaros
- Amarrate
- Adornar
- En Colombia, (boda)
- Lineas que forman ángulos rectos
- Así: Familiar
- Después de kápis
- Bordado en figura de escamas
- Abatido;

SOLUCION

- Que tiene un solo polo
- Dorothy -
- Palpitante
- Abundante
- Tiene mal olor
- Brilla: esp. - Luz: ing.
- Piezas, Lazo, etc.
- Común no
- Bendita, de
- Colonias y de Seltz
- Piropas, Lazo, etc.
- Dos en movimiento
- Arbol maderable
- Cuadras
- Córdoba; senasaz
- Cebolla, en Union City
- postado
- Honra;
- hondos
- Cueva del oro
- Grave; formal
- Liviano;
- tenues
- Causa fatiga
- Gramíneas en macizos
- Por tanto
- Gas atmosférico
- 33 c. del Ecuador, Santa -
- 35 Concejales
- Parte del rifle
- 37 Usar el arado
- 38 Poes los árboles
- 41 Publica



AeroSur Te informa:

SALIDAS			LLEGADAS		
HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO	ORIGEN
08:00	101	STA. CRUZ	08:35	100	STA. CRUZ
08:10	801	POTOSI	10:40	800	POTOSI
09:05	103	COCHABAMBA	11:10	102	COCHABAMBA
09:05	103	STA. CRUZ	11:10	102	STA. CRUZ
11:00	806	TRINIDAD	14:20	807	TRINIDAD
12:30	125	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
12:45	111	COCHABAMBA	15:55	110	COCHABAMBA
12:45	111	STA. CRUZ	15:55	110	STA. CRUZ
14:10	805	SUCRE	07:50	804	SUCRE
17:35	127	COCHABAMBA	19:40	112	COCHABAMBA
17:35	127	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
20:10	109	STA. CRUZ	20:00	108	STA. CRUZ

La Paz: Av. 16 de Julio 1607
Reservas: 371833-34-35
Fax: 390457

Cochabamba: Av. Ayacucho 170
Reservas: 28587
Fax: 28385

Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irala
Reservas: 334646
Fax: 326092



LOYD AEREO BOLIVIANO



SALIDAS

LLEGADAS

VLO. 933 SANTA CRUZ	Hrs. 07:00	VLO. 909 MIAMI	Hrs. 09:00
VLO. 933 BUENOS AIRES	Hrs. 07:00	VLO. 909 MEXICO	Hrs. 09:00
VLO. 933 SAO PAULO	Hrs. 07:00	VLO. 909 PANAMA	Hrs. 09:00
VLO. 933 RIO DE JANEIRO	Hrs. 07:00	VLO. 909 SANTA CRUZ	Hrs. 09:00
VLO. 981 COCHABAMBA	Hrs. 09:40	VLO. 822 SANTA CRUZ	Hrs. 09:35
VLO. 981 SANTA CRUZ	Hrs. 09:40	VLO. 822 COCHABAMBA	Hrs. 09:35
VLO. 981 PUERTO SUAREZ	Hrs. 09:40	VLO. 752 SUCRE	Hrs. 11:40
VLO. 981 ASUNCION	Hrs. 09:40	VLO. 611 TRINIDAD	Hrs. 12:35
VLO. 612 TRINIDAD	Hrs. 10:20	VLO. 772 TARIJA	Hrs. 16:30
VLO. 751 SUCRE	Hrs. 12:20	VLO. 826 SANTA CRUZ	Hrs. 19:45
VLO. 771 TARIJA	Hrs. 13:35	VLO. 826 COCHABAMBA	Hrs. 19:45
VLO. 827 COCHABAMBA	Hrs. 18:00	VLO. 826 ASUNCION	Hrs. 19:45
VLO. 827 SANTA CRUZ	Hrs. 18:00	VLO. 934 RIO DE JANEIRO	Hrs. 22:00
VLO. 908 SANTA CRUZ	Hrs. 20:30	VLO. 934 SAO PAULO	Hrs. 22:00
VLO. 908 PANAMA	Hrs. 20:30	VLO. 934 BUENOS AIRES	Hrs. 22:00
VLO. 908 MEXICO	Hrs. 20:30	VLO. 934 PUERTO SUAREZ	Hrs. 22:00
VLO. 908 MIAMI	Hrs. 20:30	VLO. 934 SANTA CRUZ	Hrs. 22:00

LOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

LanChile

CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
LUN-MIE-VIE	DOM	DIA	VUELO	LUN-MIE-VIE	DOM
078	076			119	117
B-737	B-737		EQUIPO	B-737	B-737
y	y		CLASE	y	y
* 08:00	08:00	S	SANTIAGO	17:30	18:55
10:10	10:10	LI	LIQUIQUE	15:25	16:50
10:30	10:30	LI	LI	15:05	16:30
11:05	11:05	LI	ARICA	14:30	15:55
11:40	11:40	S	LI	13:40	15:05
** 11:20		LI	LA PAZ	13:00	
	13:00	LI	STA CRUZ		12:40

La Paz: Ed. 16 de Julio 1º piso Of. 104
Reservas: 390573 - 390565
Fax: 392051 Cailla 14353

Cochabamba: Av. Ayacucho 112
Punto al cruce central
Tel: 24627 - 26050 Cas. 5457

Santa Cruz: Calle Libertad 144
Tel: 320472-335841-335856
Fax: 320472-335841-335856
Tel: 361064-21850

aeroperu

Cuente con nosotros

PERU A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A PERU	
LUN-SAB	MIE	VIE	SAB	LUN	MIE-SAB
617	617	1615	623		618
727-100	727-100	727-100	727-200		727-100
06:20	06:20	14:00	01:00	S	LIMA
07:20	07:20			LI	CUSCO
07:50	07:30			LI	AREQUIPA
	08:00			LI	TACNA (ILO)
	15:30			LI	LA PAZ
	16:00			LI	SANTA CRUZ
09:30	09:45	17:30			
		04:25			

LA PAZ: Tel. 370002/3/4; 370042
- 354435 - Fax. 391313

COCHABAMBA: Tel. 22227 - 29673

SANTA CRUZ: Tel. 365385 - Fax. 365386

Otro partido de horario especial

Si el encuentro de ida entre australianos y argentinos causó desajustes (especialmente entre los jugadores de nuestro medio, condenados a una **insólita amanecida**), el partido revancha, el decisivo, tendrá una sintonía mayor, pero provocará apuros de todo tipo entre muchos seguidores del fútbol. De acuerdo a los informes disponibles, el cotejo Argentina-Australia, del **miércoles diecisiete de este mes**, se jugará a las 18.30 (beis y media de la tarde).

Homenaje a Fellini



Rimini (Italia), 4 nov (EFE). - El Club Deportivo Tenerife S.A. distribuyó entre sus accionistas un video documental en el que entre otros hechos se recuerda al futbolista punzante y creativo que falleció el pasado 9 de mayo en un accidente de tráfico.

En el documento de presentación del video se indica que en el mismo se repasa lo más destacado del pasado reciente del club y se dedica un homenaje a Rommel, a quien se califica en el escrito como un "gran profesional y magnífica persona" que estuvo "incluido a la ciudad". ganó el primer Trofeo EFE al mejor jugador de fútbol de la temporada 1991-92, cuando militaba en el Tenerife.

Recuerdan a Rommel

Santa Cruz de Tenerife (España), 4 nov (EFE). - El Club Deportivo Tenerife S.A. distribuyó entre sus accionistas un video documental en el que entre otros hechos se recuerda al futbolista punzante y creativo que falleció el pasado 9 de mayo en un accidente de tráfico.

En el documento de presentación del video se indica que en el mismo se repasa lo más destacado del pasado reciente del club y se dedica un homenaje a Rommel, a quien se califica en el escrito como un "gran profesional y magnífica persona" que estuvo "incluido a la ciudad". ganó el primer Trofeo EFE al mejor jugador de fútbol de la temporada 1991-92, cuando militaba en el Tenerife.

Oposición

Oslo, 4 nov (EFE). - Los habitantes de Lillehammer, sede de los Juegos de Invierno de 1994, son cada vez más partidarios de estos porque están creando una sintonía mayor, pero provocará apuros de todo tipo entre muchos seguidores del fútbol. De acuerdo a los informes disponibles, el cotejo Argentina-Australia, del **miércoles diecisiete de este mes**, se jugará a las 18.30 (beis y media de la tarde).

Provocó delirio



Madonna
La cantante estadounidense, que sorprendió a los brasileños al interpretar, en los Juegos de Invierno de 1994, son cada vez más partidarios de estos porque están creando una sintonía mayor, pero provocará apuros de todo tipo entre muchos seguidores del fútbol. De acuerdo a los informes disponibles, el cotejo Argentina-Australia, del **miércoles diecisiete de este mes**, se jugará a las 18.30 (beis y media de la tarde).

Para tomar nota

En la Secretaría Nacional del Deporte no se desvirtúa el cambio de gobierno. El cambio de gobierno no desvirtúa el cambio de gobierno. El cambio de gobierno no desvirtúa el cambio de gobierno.

Reinaldo Aguilar, jefe de la política de la eficiencia y todo el personal acabó por adaptarse a la situación y a ser más eficiente en algunos casos, y eficiente, en otros, caso...

Esta noche habrá penta-folclórica en el Circuito de Periodistas Deportivos. La tradicional cita se llevará a cabo en su sede de Avenida Mariscal Santa Cruz, y dará la oportunidad a varios de sus socios para que, por esta vez, dejen de cantar goles y dediquen un golpín a algún representante...

Las candidaturas políticas, en el marco de los comicios municipales, no pierden la oportunidad de proyectarse a través de la comunicación. Suprimiendo el curso de las últimas horas, gestiones para constituirse en principal patrocinante de la transmisión televisiva que el 17 de los corrientes efectuará el partido del partido de fútbol...

Buenos Aires, jugarán los seleccionados de Argentina y Australia. Añade, durante la reunión que sostuvo el alto del fútbol, no fallaron las bromas a propósito del conflicto momentáneo que atraviesa el fútbol. En un instante de ella, el presidente Guido Loayza le pidió a uno de sus adjuntos que deje de fumar y que se dedique a crecer que nos estamos kholendo...

El informe económico de los Juegos Bolivarianos ya se pone de color hormiga. La preocupación de las autoridades de la Secretaría se suma a la gran interrogante que la opinión se pregunta día a día. ¿que está pasando...?



"TORRES ACUSACIONES LE HACEN DANO AL PAIS"

Mientras Eloy Quispe decia ayer que el retorno de El Alto que no iba a Ecuador, en protesta por que los dirigentes de la Federación Atlética daban pasajes solamente a sus amigos y no a los mejor ubicados en el ranking, otra versión señalaba que una de las mas chistosas se quedó sin pa...

Esta noche habrá penta-folclórica en el Circuito de Periodistas Deportivos. La tradicional cita se llevará a cabo en su sede de Avenida Mariscal Santa Cruz, y dará la oportunidad a varios de sus socios para que, por esta vez, dejen de cantar goles y dediquen un golpín a algún representante...

Las candidaturas políticas, en el marco de los comicios municipales, no pierden la oportunidad de proyectarse a través de la comunicación. Suprimiendo el curso de las últimas horas, gestiones para constituirse en principal patrocinante de la transmisión televisiva que el 17 de los corrientes efectuará el partido del partido de fútbol...

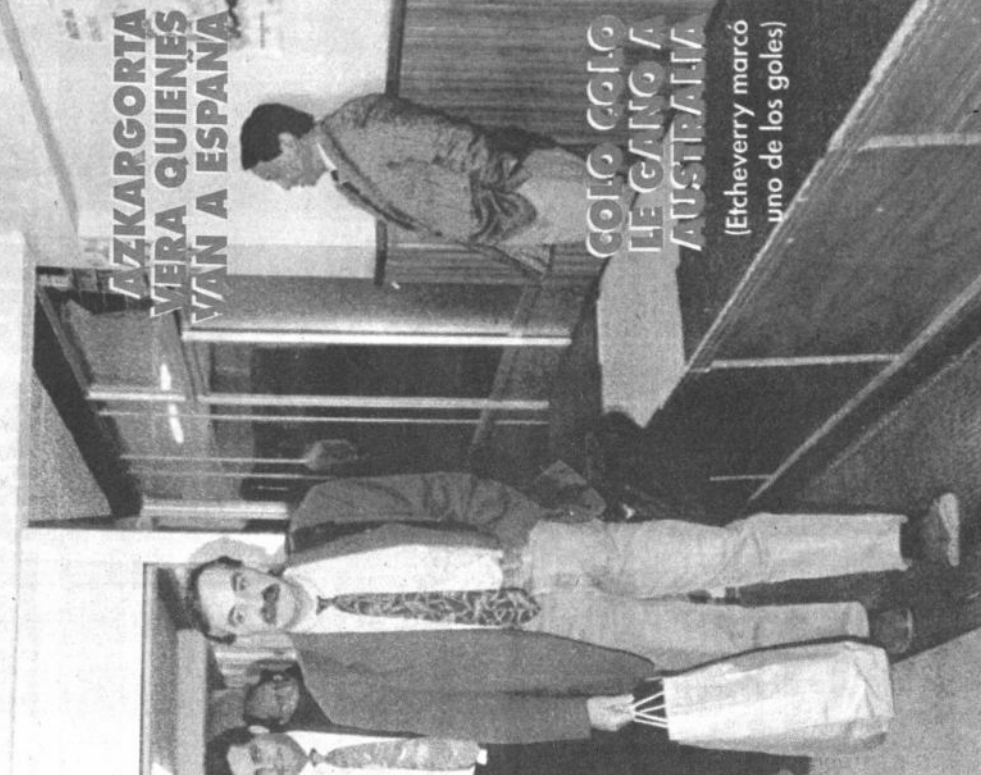
Buenos Aires, jugarán los seleccionados de Argentina y Australia. Añade, durante la reunión que sostuvo el alto del fútbol, no fallaron las bromas a propósito del conflicto momentáneo que atraviesa el fútbol. En un instante de ella, el presidente Guido Loayza le pidió a uno de sus adjuntos que deje de fumar y que se dedique a crecer que nos estamos kholendo...

El informe económico de los Juegos Bolivarianos ya se pone de color hormiga. La preocupación de las autoridades de la Secretaría se suma a la gran interrogante que la opinión se pregunta día a día. ¿que está pasando...?

El informe económico de los Juegos Bolivarianos ya se pone de color hormiga. La preocupación de las autoridades de la Secretaría se suma a la gran interrogante que la opinión se pregunta día a día. ¿que está pasando...?



EL FUTURO DE LA SUPLEN



ICA

DIRECCIONES NACIONALES

LA PAZ	39872	SANTA CRUZ	34133
COCHABAMBA	26600	ORURO	51660
POTOSI	22515	SUCRE	27814
TARJIA	42506		

PRESENCIA del deporte

La Paz, viernes 5 de noviembre de 1993

IMPOSICION CONSERVACION AGUADA (SERVICIO DE MENSAJERIA)

ESPECIALIZADOS A NIVEL LOCAL Y NACIONAL EN LA ENTREGA DE DOCUMENTOS, TÍTULOS Y NOTIFICACIONES

ICA

Ministerio de Fomento y Obras Públicas

Xabier Azkargorta, "el bigote de la cancha", ingresa al aeropuerto de El Alto a su retorno de España. Mas atrás aparece el dirigente Omar Pino que a nombre de la Federación se encargó de darle la bienvenida al preparador.

GOLO GOLO LE GANÓ A AUSTRALIA

(Etcheverry marcó uno de los goles)

ANTONIO RECURRIR A LA JUSTICIA

Para el partido del día 13 ante Tenerife

AZKARGORTA LLEVARA A ESPAÑA A QUIENES CONSIDERE OPORTUNO



Xabier Azkargorta, director técnico del seleccionado nacional, rodeado por varios periodistas a su arribo a la terminal aérea de La Paz ayer en horas de la madrugada.

En el retorno ESPAÑOLES FUERON OBJETO DE UN ROBO

El español Xabier Azkargorta, y sus acompañantes Antonio López y Oscar Segura, al llegar a la ciudad de La Paz se encontraron con una multitud de aficionados que los recibieron con entusiasmo. Los jugadores de la selección nacional, que viajaban en un avión de la compañía aérea española, fueron recibidos en el aeropuerto de La Paz por una multitud de aficionados que los recibieron con entusiasmo. Los jugadores de la selección nacional, que viajaban en un avión de la compañía aérea española, fueron recibidos en el aeropuerto de La Paz por una multitud de aficionados que los recibieron con entusiasmo.

La situación fue desafiante cuando llegaron a su poder las valijas trasladadas en el sector de carga del avión que los transportó desde Miami, Estados Unidos, donde — al parecer — se produjo el hecho.

El técnico de la selección nacional de fútbol, el español Xabier Azkargorta, dijo que llevará a España a quienes considere oportuno convocar para el partido frente al Tenerife, previsto para el 13 de este mes.

Azkargorta, quien retornó ayer al país acompañado por los jugadores Antonio López y Oscar Segura, comenzó inmediatamente a trabajar visitando los entrenamientos de los equipos, particularmente de Bolivia y The Strongest.

Hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

equipos para hacer la respectiva convocatoria. No obstante, Azkargorta dijo que no tiene intención de convocar para cada partido a los jugadores que son sólo de un equipo, pues buena o mala suerte para ese equipo: si son dos, o tres, o cinco...

La labor, en todo caso, será apoyada también en el momento de la selección de los jugadores que se convocarán para el partido.

Los colaboradores en Bolivia, aparte de Aragón y Orozco, son todos los entrenadores, de los dos equipos, vamos a pedir información, nosotros tenemos una lista de esos directivos o directores de esos clubes o directores de esos clubes...

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.

El hecho que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar, Azkargorta dijo que se está tratando de investigar.



Segura, Azkargorta y López, percatándose del robo que sufrieron.

Super ECONOMICOS

Garaje cerrado de 800 m2
alquilado por año y Av. Benítez
bien acondicionado.
Tinglado, piso cemento,
luminaria, baño para
depósito o industria limpia.
Con oficinas y vivienda
propia. (03) 321824

Mejor oferta alquil local
nuevo plano centro Mercado
Lanza, cuartos con depósito
providencias, referencias
teléfono 394921

Necesito tener mecánico
profesional teléfono 210285

Alquiler
departamento
nuevo Zona Alto
Sopocachi teléfono
3700003 a
matrimonio o a
personas mayores

Se precisa: biodegradables y
oficinas con preferencia
matrimonio pero se provee
vivienda. Enviar curriculum
cable 5654 Cochabamba

POR EXTRAVÍO
Queda nulo el
contratamiento con
RUC N° 03601226
del Sr. Santiago
Arancibar Colque

POR EXTRAVÍO
El RUC N°
03037546 del
Sr. Francisco
Gutierrez
queda nulo.

POR EXTRAVÍO
El cheque N° 4083985
cuarta N° 00-002-013749
Banco Mercantil quedó nulo.

POR EXTRAVÍO
Queda nula la librería
034-064443-2
Mutual la Primera del
Sr. Arturo Vargas
26-27 Oct.

ORTOPE
calzados anatómicos
infantes juveniles
demuestra para
caballeros otras marcas
y modelos en línea
juvenil Galería Luz 3er
nivel local 13

FMISO
En venta terreno de 820
m2 en calle Req.
Cherres esquina Z.
Breastides (Zona
Planicie del Instituto)
Referencias: Telis.
31930, 31290 y 31757

TRINIDAD
Venta casa de tres
dormitorios, living,
comedor, baño y cocina
en Urbanización
Capitán Barce,
Referencias: Trinidad
teléfono 21901 y La
Paz 782656

Vendo Maquina
Industrial de helados,
Siles, Argentina
original fabrica, bañe
40 litros hora.
Referencias hotel
Tumana tel. 341106
Sr. Peredo

Venta casa
buena
ubicación
Francisco de
Miranda 2007

Se precisa prestamista
para maquina
Ritoch, los
interesados llamar al
tel. 531974 Santa
Cruz - Bolivia

POR EXTRAVÍO
queda nulo
el cheque
20-23-0279-2
Banco Big Beni
plazo fijo

Extravío
Pe extravió queda nulo el
libranche de helados del
000001 al 000051 con el RUC
N° 0108791 de Alejandro
Rabael Gonzalez.
(3-8 km.)

VENTA ROPA ITALIANA
-ABRIGOS
-IMPERMEABLES
-PANTALONES PARA
NIÑOS
-DAMAS
\$50.- a \$150.-
Ref. Longza 349
planta baja, local 3,
teléfono 324622

CEPILLAMOS PISOS
357975

Edificio Lamin D'Arbol
Titulo 56/1 kilo Bs.
30.90 llegó el laminado
hilado D'Arbol para
verano se vende.
Calle Figueroa N° 635

BENES B&R PACES
Tel. 339741, Fax 332874
Santo Cruz - Bolivia

Se precisa: biodegradables y
oficinas con preferencia
matrimonio pero se provee
vivienda. Enviar curriculum
cable 5654 Cochabamba

VENTA
BENES B&R PACES
Tel. 339741, Fax 332874
Santo Cruz - Bolivia

ELECTRICISTA
INSTALACIONES
REPARACIONES GASETIZADAS
Teléfono 355126

CEPILLAMOS PISOS
357975

COOPERATIVA INTEGRAL FORAMA LTDA.
Ofrece a Ud. prendas
teñidas a mano en lana de
alpaca
Variedad de
estilos y colores
En la 3ra. planta - Plaza Bolívar N° 495

Toda
VENTA
CABLES
Tel. 339741, Fax 332874
Santo Cruz - Bolivia

PUBLICIDAD
Tel. 339741, Fax 332874
Santo Cruz - Bolivia

LUMINARIAS
Tel. 339741, Fax 332874
Santo Cruz - Bolivia

VENTA ROPA ITALIANA
-ABRIGOS
-IMPERMEABLES
-PANTALONES PARA
NIÑOS
-DAMAS
\$50.- a \$150.-
Ref. Longza 349
planta baja, local 3,
teléfono 324622

CEPILLAMOS PISOS
321496

Promotora
FRAM Paulista
Representante de
-FILTROS FRAM
-BALATOS FRAM -LE
Calle Milla 115 - Edif. Omi II -
Tel. 20088 - Cel. 22514 Pre-Bolivia

PUBLICIDAD
Tel. 339741, Fax 332874
Santo Cruz - Bolivia

LUMINARIAS
Tel. 339741, Fax 332874
Santo Cruz - Bolivia

VENTA
BENES B&R PACES
Tel. 339741, Fax 332874
Santo Cruz - Bolivia

Centro Cultural Boliviano
Teléfono 373061
Calle Milla 117 222

CEPILLAMOS PISOS
321496

EN NOVIEMBRE RADIO CIUDAD
...NO SE LA PERDRA...

PUBLICIDAD
Tel. 339741, Fax 332874
Santo Cruz - Bolivia

LUMINARIAS
Tel. 339741, Fax 332874
Santo Cruz - Bolivia

VENTA
BENES B&R PACES
Tel. 339741, Fax 332874
Santo Cruz - Bolivia

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Ganar!

Este espacio Es suyo visitenos

**WILSTERMANN SE
CONCENTRA HOY**



2

"Estoy seguro que
mejor frente a
frente a quello

Capones, dijo en torno al partido, que no se pueden conceder ventajas, hay que lograr todos los puntos posibles, sin perder ninguno en casa. El equipo es muy competitivo, lo que ha llevado al entrenador a los jugadores, quienes desean demostrar sus capacidades y calidad de juego.

En la primera fase hemos probado una serie de conformaciones, pero aliviana llegué la hora de la verdad para todos". Seguramente, sin embargo, aplicando el mismo sistema de conformación 3-5-2-2 para todos los partidos de esta segunda fase, acortó,

La expectativa en el público es enorme por ver este coctel, incluida la barrera del plantel onireño y los que viajan desde Otruro y los residentes en esta ciudad. Se calcula que unos 8,000 hinchas del plantel "santo" estarán en las gradas para atender a su equipo y contrarrestar el aliento de la barra "aviadora".

ENTRADAS
28.000 entradas han sido impresas para el partido del domingo y fijado los precios de las mismas, las que han sufrido un incremento.

3.000 preferenciales a 13.-Bs., medias preferenciales a 8.-Bs., 7.000 entradas de general a 8.-Bs., medias generales a 5.-Bs. y 15.000 curvas (morte sur) a 6.-Bs.

Las entradas estarán a la venta desde mañana viernes en la sede del club Willemann y otros locales céntricos para facilitar a los aficionados en la obtención de su entrada, evitando contratiempos en el estado el día del partido.

GONGORA ES NUEVO AYUDANTE DE CAMPO

San José

ORURO, 4 (PRESENCIA), por Humberto Cabezas.- La incorporación de Edgar "Pacho" Góngora como asistente de campo, fue la novedad saliente de la jornada de entrenamiento del club San José, para encerrar, desde el próximo domingo 7, la segunda fase del torneo liguero.

Góngora, de notable trayectoria futbolística en la década de los años 50, con las casacas de Municipal, Bolívar y San José, fue el jugador más sobresaliente del rubio día, cuando, al perder físico, cargo que ejercía, Jeanne Jiménez, quien según algunos fue, le habría renunciado recientemente.

San José entró hoy en el estadio "Jesús Bermúdez" bajo la atención mirada del técnico Víctor Barrientos, mostrando renovada fisonomía táctica, especialmente en su línea defensiva.

Barrientos hizo jugar a Daniel Valencia en el equipo "A", probablemente titular para el partido con Cochabamba, 4 (PRESENCIA).-

Waltermann, el domingo venido a Cochabamba. También integrará este onceño los argentinos Luis Suárez y Fernando Ochotuyaur que, según se advirtió, serán la carta brava del elenco orureño en el valle. También volvió Pedro Riola, tras haberse recuperado de una lesión, habiendo llegado el equipo "B" durante la práctica hoy.

San José cerrará práctica mañana (hoy) con una intensa sesión que comenzará a las 10 horas. Es probable que sea el último entrenamiento, por lo que durante la tarde el plantel del club se dedicará a escuchar charlas de los "señores" Valdivia y Barrientos.

Los "señores" Valdivia a Cochabamba el próximo sábado. Integrará la delegación todos los titulares, a modo que el partido con Waltermann sea una ocasión para sumar puntos y reivindicarse de la caída deportiva hace dos semanas, cuando el equipo cochabambino venció 4-2 a un elenco diezmado por dos expulsiones.

Para fecha doble

CLUBES VALLUNOS SE PUSIERON DE ACUERDO

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Mario Murillo, el plantel preliminar

Para fecha doble

La jornada del día del domingo se salvó por la reunión entre dirigentes de la Unión Obrera Metalúrgica para fijar los porcentajes de incremento de los salarios. Indubitablemente que el elenco "rojo" tuvo mucho más público que cualquier otro plantel valluno, significando que más que organizar y administrar los negocios de la jornada futbolística. Según un acuerdo inicial, que tuvo lugar en la primera fase del torneo de fútbol, el 30% de la renta de la cancha para el día del domingo se lo repartiría entre los cuatro equipos.

Para la jornada doble del domingo se logró rebajar este porcentaje a 15 por ciento, repartido entre los cuatro equipos. Se estima que 25.000 personas que están en el Capitanes, superan más que todo por el coque y el petróleo de Walsmann y San José de Oro, podrían a la venta 28.000 boleros por los cuatro sectores.

"CHACO NO DARA VENTAJAS": MESSA

“Chacón no dará ventajillas en esta ocasión porque es demasiado corta, debido a que la Muestra, entre otras cosas, es un evento alpinista. El domingo habrá una salida en la fase del descenso, en la que se enfrentará a los participantes ligeros de la presente temporada, enfrentando a la cuadrilla de Chacón, en cuyo caso se jugará en el estadio Félix Capriles de la ciudad cochabambina.

Los integrantes de Chaco se enfrentaron hoy en sus predios del Barrio Petrolero y mañana sabido se trasladarán a la capital valina.

En la víspera los alborviteros efectuaron una labor de tipo futbolístico y hoy se hará lo mismo.

FLAMENGO DERROTO A NACIONAL

El primer tiempo comenzó con dominio del conjunto africano, que tuvo que disputar este partido lejos de su casa porque el estadio del Maracaná de Río de Janeiro está cerrado para la actuación de la cantante estadounidense Madonna el sábado.

Los uruguayos intentaron detener el empuje iniciante de los primeros minutos, pero los atacantes locales traban con facilidad por las bandas.

En el minuto 7, Renato desaprovechó una gran ocasión marcar cuando solo a tres metros de la puerta de Sercevo al larguero.

El aco de los brasilenos se intensificó, ante la fragilidad de la defenza oriental y a los nueve minutos Casagrande de un cabezazo desde el centro del área abrió el marcador.

Con este tanto resucitaron los visitantes que abrieron sus líneas e intentaron igualar el juego, pero sus delanteros

ros no lograron culminar las pocas jugadas de peligro creadas por los centrocampistas laterales, Shavey y Gutiérrez, en el primer tiempo. En el segundo, el delantero de la zona, Carlos Formas, pasó la media hora, el portero, en el área, cuando un fuerte disparo de Morán se desvió a la frontera del área.

En la última fase del primer tiempo volvió el dominio del Flamengo hasta que en una de las pocas subidas al área de sus delanteros, Charles centró en profundidad a Renato, que se internó en el área y batió a Seré con un disparo de cabeza.

Un tiempo después, Caaguazú, que como el resto de sus compañeros de delantero acusaron el calorizo de los continuos partidos, perdió el tercer tanto cuando estableció solo a pocos metros de la puerta.

La segunda parte comenzó con los uruguayos subterro en busca de acortar la ventaja brasileña, pero con más entusiasmo que efectividad, por facilidad hasta el tercer del conjunto brasileño, cuyos delanteros fallaban continuamente, pero a la hora de rematar lo hacían defectuosamente, excepto en una falta ejecutada por O'Neill que neutralizó Gilmar.

Como los brasileños muy cansados, los uruguayos continuaron con la misma táctica, pero cuando fallaban tres minutos para el final, O'Neill, que había estado en la zona, una confusión en el área local y marcó con un fuerte disparo.

CLASIFICACIÓN DE ARCOS

Fidel Castro

KANKKUNEN CAMPEON MUNDIAL DE RALLIES

[illegible]

Clasificación final del Mundial de pilotos:
1. Juhka Kankkunen 123 puntos, 2. Francois Delecour
22, 3. Didier Auriol 86, 4. Mikki Biasion 76, 5. Carlos
Inz 50.

A LA OPINION PUBLICA

El Club Chaco Petrolero tiene el deber de poner en conocimiento de la opinión pública que: En vista de las flagrantes declaraciones del Secretario Nal de Deportes en contra del Sr. Presidente del Club Oriente Petrolero Manuel Ansel Arriola, ha resuelto:

Primero. - Dar incondicionalmente todo el apoyo moral al presidente oriense por haber demostrado siempre total entrega y desprendimiento en la conducción de los equipos punteros en el fútbol boliviano.

Segundo. - Exigir satisfacciones al Secretario Nacional de Deportes que en una muestra de total falta de ética y moral de autoridad ha manipulado la reconocida trayectoria de quien ha prestado su ayuda al desarrollo del fútbol nacional.

Tercero. - Solicitar a la UPFBV y a la BFB que se inicie una

campaña de apoyo en favor del dirigente ofendido gratuitamente con el fin de evitar el manoseo de gente abocada al deporte por parte de quien no ha sabido responder a la confianza que se le dio al concederle un cargo de semejante importancia.

A LA OPINION PUBLICA

El Club Petrolero de Cochabamba hace conocer a la opinión pública lo siguiente:

Primero. - Que en repudio aas afrentas lanzadas por el Secretario Nacional de Deportes en contra del Sr. Miguel Angel Antelo, se declara a esta autoridad persona No Grata para el Fútbol Nacional Petrolero.

Segundo. - Que como muestra de solidaridad, exijirá que los entes rectores del Fútbol Nacional hagan las gestiones ante el Supremo Gobierno para que se otorguen las satisfacciones pertinentes al Presidente de Orientación Petrolero evitándose que estas afrontadas sean repetidas en el futuro.

Tercero.- Asimismo y en consideración los gratuitos insultos inferidos presta todo su apoyo moral a este dirigente hasta que no se le hayan otorgado las excusas pertinentes.

Cochabamba, 5 noviembre de 1993

